



Enfermedad cardiovascular
— Cardiopatía isquémica (IAM-Infarto miocárdico)
— ACV (Accidente Cerebro Vascular)
— Enfermedad arterial periférica
— Tromboflebitis
— Generalmente asociado a forma psoriasis (a veces a psoriasis leve)

SEGOVIA / 19

Cerca de 3.000 segovianos padecen psoriasis, una enfermedad crónica que genera rechazo social



SEGOVIA / 25

El Ayuntamiento abrió ayer al público con un paseo el nuevo recorrido "Cuéllar y sus murallas"

FÚTBOL / 34

La Segoviana juega hoy ante el Alcobendas en La Albuera la ida de los dieciseisavos de final de la Copa Federación

► ARQUEOLOGÍA

IE Universidad da a conocer una joya de oro de 3.000 años descubierta en Coca



Ilarregui, Carmona y Pérez, ayer en IE. / A. BENAVENTE

- La pieza pudo haberse fabricado hacia los siglos XI ó X antes de Cristo en un taller de las Islas Británicas.
- Investigadores relacionados con IE publican nuevos estudios sobre los visigodos de la localidad caucense.

SEGOVIA6y7

► ELECCIONES 20-N

Vázquez aboga por coordinar esfuerzos tras la victoria del PP



► Jáuregui y Sáenz de Santamaría inician hoy los trámites para el traspaso de poderes

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, aboga en una entrevista por coordinar esfuerzos entre administraciones. Mientras, Ramón Jáuregui y Soraya Sáenz de Santamaría mantienen hoy el primer encuentro para el traspaso de poderes. SEGOVIA9 Y NACIONAL29



El guión de una comedia negra ► 'Incidencias', del madrileño Jaime Bartolomé (en la imagen junto a Ignacio González, de la Fundación Mapfre), ha sido el ganador de la sexta edición del concurso de guiones de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, que ayer concluyó. FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA12

tierra de sabor

Queso mezcla tierno Super 250g

HOY CON EL CUPÓN:

0,60€

Sin cupón: 2€

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

el árbol supermercados

¡Pague solo por lo que imprima!

La solución para su empresa

Globales

Globales
www.globales.es
921 423 679
comercial@globales.es
C/ Soldado Español, 10 (Segovia)
www.facebook.com/globales.es

2011 Preferred Partner

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

2004.- Miles de personas toman Kiev para aclamar como presidente de Ucrania al líder de la oposición, Víktor Yushenko, oficialmente derrotado.

2005.- Ellen Johnson-Sirleaf es proclamada presidenta electa de Liberia.

2006.- Muere envenenado con polonio 210 en Londres, Alexander Litvinenko, ex agente del KGB ruso, conocido por sus críticas a Vladimir Putin.

2007.- Un barco noruego rescata a los 154 ocupantes de un crucero que chocó con un iceberg en el Océano Antártico.

.- El presidente libanés Emile Lahud pone la seguridad del país en manos del Ejército, al expirar su mandato.

2008.- España gana la Copa Davis de tenis tras vencer a Argentina.

2009.- El Gobierno de Filipinas declara el estado de excepción en la provincia de Mindanao tras el asesinato de 57 personas en disputa política.

.- Se registran las primeras colisiones de partículas en el acelerador CERN.

2010.- Corea del Norte ataca con fuego de artillería la isla surcoreana Yeonpyeong, cerca de su frontera marítima, y causa la muerte de al menos dos marines surcoreanos y dos civiles.

.- Se presenta en El Vaticano "La luz del mundo", libro entrevista con el Papa, del periodista alemán Peter Seewald.

|NACIMIENTOS|

1925.- José Napoleón Duarte, expresidente de la República de El Salvador.

1927.- Angelo Sodano, religioso italiano y ex secretario de Estado Vaticano.

1933.- Krzysztof Penderecki, director y compositor polaco.

1941.- Franco Nero, actor italiano.

1959.- Joseba Eguibar Artola, político español.

1962.- Carlinhos Brown, cantante y compositor brasileño.

|DEFUNCIONES|

2002.- Roberto Matta, pintor y escultor chileno.

2005.- Isabel de Castro, actriz portuguesa.

2006.- Alexander Litvinenko, ex agente del KGB ruso.

.- Philippe Noiret, actor francés.

2007.- Vladimir Kriuchkov, ex jefe de la KGB.

.- Francesc Candel, escritor y periodista español.

2008.- Richard Hickox, director de orquesta británico.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

El niño
de la caperuza roja

ASI MEDIANOCHE DE LA VÍSPERA DEL PRIMERO DE NOVIEMBRE. Hace apenas dos días que ha nevado, y Brooklyn sigue en parte mostrando la primera llamada del frío. El metro lo colapsan disfraces y sonrisas, Halloween se sucede entre novias cadáver, bomberos, diablas y conejitos de Playboy. La variedad de la muerte es extensa en su más fría burla, pero todo el mundo ama esta fiesta. Hay que tener caramelos en casa para las visitas de los más pequeños y estar dispuesta a salir de la biblioteca y saludar a un grupo de trogloditas. No es divertido tener un examen en Todos los Santos, y no por aquellos, que estarán riéndose de los ingenios de estos que hoy bailan por la ciudad sin importarles el frío que cala

sus huesos -de personas, de trogloditas, de fiesta-.

La compra colapsa dos brazos que hacen lo imposible por tocar el timbre de una casa azul de dos plantas. Debajo de unas cuantas capas, un gorro de alpaca y un chubasquero, se esconde un examen de Relaciones Internacionales a la mañana siguiente. Ha sido un día largo y la noche va por el mismo camino. El avituallamiento espera a que el timbre suene y alguien arriba comprenda que la logística del momento no me deja ni sacar las llaves. Suena el teléfono. Mi teléfono. Lo atisbo entre la inmensidad del portal y veo que llama quien ha de abrir la puerta. Llega un mensaje. "¿Estás en el mercado?". La acémila se enfada y sube las escaleras

arrastrando bolsas, libros y noches de muertos vivientes. Consigue llegar arriba y llama a la puerta. Esta se abre corriendo, preocupada, sonriente, nerviosa. "¡Corre, hay un niño con caperuza roja debajo, seguro que quiere caramelos!". Me mira. Se ríe. Deja de ver al niño y comprende que debajo de la capucha, el gorro de alpaca y el examen, sigue la misma persona a la que intentaba advertir por teléfono.

No hay caramelos en casa este 31 de octubre, no hay 'truco o trato'. La noche termina entre libros mientras esperamos, calladamente y bizcocho en horno, que llegue algún niño "disfrazado de diablo, con una caperuza roja, que quiere caramelos" para poder regalarle el dulce entero.

TERESA CANTERO

Desde Nueva York



|CARTAS AL DIRECTOR|

CONCEPCIÓN HERRANZ
SAN LORENZO

|TRIBUNA| DEMETRIO SAN FRUTOS RUIZ

Las sillas
de niños en
los urbanos

Señor director:

ME DIRIJO A USTED para expresarle mi malestar, la vergüenza ajena y, cómo no, propia, de un hecho que pasó el día 3 de noviembre por la mañana en la parada de la calle Vicente Alexandre, en la parada que hay junto a las administraciones. El conductor del autobús dejó en la calle, cuando estaba lloviendo, a un padre con una hija y una nieta de meses que iba en la sillita. Según dijo, sólo podían subir dos personas y aunque ellos estaban los primeros, no les dejó subir.

Sin embargo, sí que dejó, no solo a dos personas, como había dicho, sino que dejó subir a siete. Yo me pregunto, ¿Ocupan lo mismo siete personas que dos y un cochecito? En los autobuses tienen que tener espacio para cochecitos o sillas de minusválidos.

Estos hechos vienen ocurriendo con bastante frecuencia, creo que correspondería tomar algunas soluciones.

Todos somos ciudadanos iguales, luego nos dicen que utilicemos el transporte público.

EMPECÉ A CONOCER EL PERIÓDICO EL ADELANTADO desde muy niño, cuando estaba en la calle San Agustín, hace más de setenta años.

Por aquel entonces vivíamos en un gran caserón en la calle San Quirce número 8, situada a no muchos metros de distancia.

El Adelantado hacía esquina con la placita de Radio Segovia, y allí estaba ubicada una gran puerta por donde se accedía a los talleres. He jugado libremente con los chavales, muchas veces en dicha plaza, ya que por aquellos años no había ningún coche.

Cuántas veces habré visto descargar esas enormes bobinas que contenían el papel... Debían de pesar alguna tonelada y, posteriormente se transformarían en miles o cientos de miles de periódicos. También recuerdo aquellos ejemplares con ese formato, que parecían sábanas de grandes.

De vez en cuando, en mi casa, solían comprar El Adelantado, que, supongo, costaría céntimos de pesetas, y le he hojeado más de una vez.

Años más tarde, cuando yo

A El Adelantado de Segovia,
en sus 110 años

Recuerdo también algo, cómo se confeccionaba entonces el periódico, juntando letras o párrafos en tiras de estaño, para ir componiendo poco a poco cada uno de los artículos.

era industrial, frecuentaba esta casa para poder entrevistarme con mi buen amigo, el segovianísimo Pablo Martín Cantalejo (quien tanto intenta hacer por Segovia), que estaba de director. Le daba explicaciones o le entregaba fotografías, notas, folletos, etcétera, con los correspondientes comentarios de acontecimientos que habían sucedido o iban a suceder; por si lo creía interesante poderlo publicar. To-

dos ellos relacionados con mi negocio de pastelería. Era el año 1979.

Recuerdo también algo, cómo se confeccionaba entonces el periódico, juntando letras o párrafos en tiras de estaño, para ir componiendo poco a poco cada uno de los artículos. Creo que se llamaban 'cajistas'; era un trabajo de chinos.

En estos últimos años, desde que se trasladó a la calle Morillo, he frecuentado muchas veces esta casa para poder estar con su actual director, don Jesús Martínez, al que tengo aprecio, para seguir entregándole artículos míos, muy diversos en su contenido, que siempre fueron publicados.

Tanto en la antigua ubicación como en ésta siempre he sido muy bien recibido y, por tanto, muy agradecido. Después de estos acontecimientos se pueden imaginar, queridos lectores, lo mucho que aprecio a este más que centenario diario, que tanto se ha esforzado y sigue haciéndolo, por defender los intereses de los segovianos y que ahora está festejando sus ciento diez años. Casi nada. Felicidades.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

El PP ha obtenido la victoria más holgada de su historia en las elecciones del 20N ¿usted lo esperaba?

Sí.: 82%

No.: 17%

N.s./n.c.: 1%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

LOCAL. Escudero fija como primer objetivo aprobar medidas para bajar el paro

DEPORTES. A Tobe se le echa de menos

DEPORTES. El CAS Caja Segovia celebró su tradicional gala anual de atletismo

ÚLTIMA PÁGINA. Lo mejor del mar y la tierra

LOCAL. El concejal José Llorente, ingresado en Valladolid, tras sufrir un infarto cerebral

Lo + leído

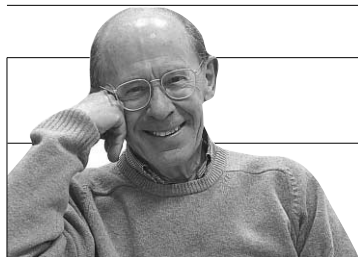
LOCAL. El concejal José Llorente, ingresado en Valladolid, tras sufrir un infarto cerebral

LOCAL. La Policía Nacional detiene a cinco personas por robos en domicilios

PROVINCIA. El PSOE reduce su mayoría a dos de los 209 municipios segovianos

LOCAL. El PSOE se desploma en la capital y solo gana en seis de 62 mesas

ÚLTIMA PÁGINA. Lo mejor del mar y la tierra



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

El sueño y los sueños

EN LOS IDIOMAS QUE CONOZCO hay dos familias distintas de palabras para expresar lo relacionado con el dormir y con el soñar. Probablemente lo mismo ocurra en todas las lenguas que desconozco. En castellano, aunque también existen ambas familias léxicas, no se dispone de un sustantivo usual para la acción de dormir. 'Dormición' solo se aplica al tránsito de la Virgen María. Y 'dormida' únicamente se utiliza en algunas expresiones, como "Te has echado una buena dormida", o para indicar que se ha pasado la noche en un sitio: "Nos quedan tres dormidas antes de acabar el viaje". Con lo cual se emplea el sustantivo 'sueño' en singular, tanto con el significado de acción de soñar como con el de acción de dormir. En cambio, si hablamos de 'sueños' en plural, nos estamos refiriendo exclusivamente a lo que se sueña, en cualquiera de los sentidos, literales o figurados, del verbo soñar.

Pues bien, muchas personas tenemos problemas, no con los sueños, sino con el sueño, porque nos cuesta conciliarlo, o porque, una vez conciliado, nos despertamos sin haber satisfecho nuestra necesidad de descanso.

Entre los insomnes se crea con facilidad una corriente de simpatía y comprensión. Quienes no han padecido ni padecen insomnio es difícil que comprendan la desazón que experimentamos los que sí lo padecemos. Y nos dan consejos en cierto modo desatinados: "Haz ejercicio físico y dormirás como un lirón".

Ya, ya. El cansancio corporal

puede contribuir, sí, a que caigamos rendidos en la cama y nos durmamos como unos benditos. Pero también puede dificultar aún más el tránsito de la vigilia al sueño.

Además, ¿a qué ejercicio físico se refieren? ¿Andar, correr, practicar algún deporte, hacer pilates en un gimnasio? Como si no fueran bastante las tareas domésticas de las amas y los amos de casa.

Suelen achacarse las dificultades para dormir al estrés, a las preocupaciones. Muy cierto. Pero si ese estrés o esas preocupaciones tienen una causa que escapa a nuestro control y que nos es imposible eliminar, estaremos abocados al insomnio.

Ya digo que, entre quienes somos víctimas de este mal, se establecen fácilmente lazos de entendimiento y afinidad. Y tratamos de ayudarnos con los trucos o recursos que la experiencia nos ha demostrado eficaces contra el insomnio. A unos les da resultado levantarse y tomarse un vaso de leche. A otros, simplemente cambiar de postura. O ir al cuarto de baño a orinar. O ponerse a leer, a oír la radio o a ver la televisión.

Es curioso. Estoy leyendo por la noche y noto que se me cierran los ojos. Incluso se me cae el libro de las manos. Hale, me digo, a la cama. Pero, en cuanto me acuesto, el efecto adormecedor de la lectura desaparece, y vuelta a las andadas.

Aunque la peculiaridad del insomnio de bastantes de mis interlocutores como del mío no es tanto la dificultad de dormirse cuanto la facilidad de despertarse. Hay

una hora fatídica, las 4:00 de la madrugada, que disfruta interrumpiendo nuestro sueño sin ninguna consideración. ¿Estará relacionado este hecho con los ciclos circadianos? Vaya usted a saber.

¿Y qué pasa con los sueños? Releyendo "La interpretación de los sueños", de Sigmund Freud, me encuentro con esta frase destacada en cursiva: "El sueño es la realización (disfrazada) de un deseo reprimido".

Como todos abrigamos muchos deseos, no sé si reprimidos, pero en cualquier caso insatisfechos, puede dar resultado a los insomnes acostarse sin temor a no dormir, con la secreta esperanza de que un sueño maravilloso colme en el inconsciente aspiraciones que no se han cumplido en la vida consciente. Así que, ya ven, los sueños, la actividad onírica del inconsciente, pueden ayudar a realizar esos otros sueños, las ilusiones que albergamos y que son el motor de la existencia.

En estos días posteriores a las elecciones generales, he tenido un sueño: "Sueño que un día los hombres se levantarán y percibirán que están hechos para vivir unos con otros como hermanos. [...] Aún sigo soñando que las fábricas se abrirán, los estómagos vacíos se saciarán y la fraternidad será algo más que las palabras de una oración; y este será el primer asunto en los programas de gobierno".

Ya se habrán dado cuenta de que esto es lo que soñó Martin Luther King hace años en Estados Unidos. Yo, hoy, en España, lo hago mío.

EDITORIAL



Investigación en IE Universidad

LA UNIDAD DE ARQUEOLOGÍA DE IE UNIVERSIDAD presentó ayer sus últimas publicaciones editoriales dedicadas al patrimonio histórico y arqueológico, demostrando una vez más que este departamento se ha convertido en una de las piedras angulares de la investigación que se desarrolla en la provincia, dado que, por la complejidad de sus estudios, cada vez implica a especialistas de un mayor número de ramas del conocimiento, como la biología, la química, la geología o la arquitectura.

Las investigaciones llevadas a cabo por IE Universidad en Coca desde hace más de una década han permitido conocer infinidad de datos sobre la prehistoria y la historia de aquel lugar. Entre ellos, figura en primer lugar el hallazgo de un complejo residencial romano, de una extensión cercana a una hectárea, que fue habitado desde el siglo III al V después de Cristo. Aunque los investigadores no han podido todavía afirmar con rotundidad que dicho complejo perteneciera a la familia del emperador Teodosio, dicha hipótesis se mantiene en pie, tanto por la datación de los materiales hallados como por la riqueza de los mismos (se documentaron hasta 15 tipos diferentes de mármol, algunos de ellos procedentes de países co-

mo Grecia, Turquía, Egipto y Argelia).

Pero los trabajos de IE Universidad en Coca no se han ceñido a la época romana. Ayer se dio a conocer el hallazgo de una joya de oro, realizada hace unos 3.000 años, posiblemente en Irlanda y, al tiempo, otro estudio acerca de los restos humanos de época tardoantigua excavados en "Las Pizarras", que permiten un mejor conocimiento de la vida cotidiana de los visigodos que fueron enterrados en dicha necrópolis.

Por si era poco, en el último número de 'Oppidum', la revista de investigación de IE Universidad, se incluyen media docena de artículos firmados por especialistas -en su mayoría componentes de la Unidad de Arqueología-, sobre yacimientos de otras provincias o, incluso, de Portugal. Para completar el listado de investigaciones, el director de la Unidad de Arqueología, Cesáreo Pérez, presentó su último libro, donde ha recogido textos de viajeros sobre el Acueducto, una labor que, por extraño que parezca, estaba sin realizar.

Con este aluvión de investigaciones se debe dar la enhorabuena a IE Universidad, una institución que, como ayer señaló su rector, Salvador Carmona, está demostrando su compromiso con el patrimonio de la provincia.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Alfombra de hojas

Con la llegada del otoño se multiplican por toda la ciudad imágenes como ésta, con una alfombra de hojas que cubren las calles de la capital segoviana. En este caso se trata de la avenida de la Constitución, pero podría trasladarse a cualquier otro lugar. Algunos avisados ya estarán pensando que con este nuevo "pavimento" quizás no sea necesario reparar el adoquinado de esta travesía, que buena falta le hace, y se resuelva con las hojas que el viento mueve de un sitio a otro.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO LOS MOLINOS.
SEGOVIA

Fotafías

Hasta el zigue2, ByN'. (Foto: El Adelantado)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR: Esta semana estará la oficina de la avenida Hontanilla 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.
De 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de Hontabilla, Aguilafuente, Nava de la Asunción y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, despacho de Villacastín.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada
vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

23 noviembre de 2011
Faltan 42 días

Santoral

Santos: Clemente, Sisinio y Lucrecia.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Exposición colectiva de escolares

Pinturas de alumnos de los colegios del casco histórico: Domingo de Soto, Concepcionistas y Fray Juan de la Cruz. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Esther San Raimundo

Muestra fotográfica 'Fragmentos de realidad', de Esther SanRaimundo, en el bar-taberna Rubí. (c/ Escuderos, 4).

BAR-TABERNA RUBÍ

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el día 28.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el día 16 de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

David Martín y Mar Pinillos

Muestra "Arquitectura vertical", fotos de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

M^a José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José

Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿Jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento. Hasta mediados de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el día 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Ho-

ces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.

MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el día 30 de noviembre, de viernes a domingo.

PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

El artista en su laberinto

Exposición 'El artista en su laberinto', formada por veinte laberintos, según la expresión de otros tantos artistas. Hasta el 6 de enero.

REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica del artista japonés, titulada La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Luis Valero Sánchez

Obras de Luis Valero Sánchez en la Sala Garajerte de La Granja. Hasta el 26 de noviembre.

REAL SITIO. SALA GARAJARTE

Unión Europea. Diversidad Natural

Exposición sobre naturaleza organizada por el Ayuntamiento de Segovia en el CENEAM de Valsaín. Hasta el 4 de diciembre.

REAL SITIO. CENEAM DE VALSAÍN



de LUNES a VIERNES en:

CASA DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA
Fundado en 1895

La Taberna de
las Cuevas de Duque

PALACIO DE
LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1978

3 €



ARTE7



Programación hasta el 22 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Crepúsculo. Amanecer Parte 1 (117 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 0.45 h.; sábado, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 0.45 h.; domingo, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes, 20.20 y 0.40 h.; sábado, 16.00,

20.20 y 0.40 h.; domingo: 16.00 y 20.20 h.; y de lunes a jueves: 20.20h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Todos los días, 18.10 y 11.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Detrás de las paredes (95 min.)

Viernes y sábado, 22.10 y 00.10 h.; de domingo a jueves, 22.10 h.; y martes, 18.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Un golpe de altura (104 m)

Viernes, 18.00 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 00.15 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h.; lunes y martes, 18.00 h., y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Kika Superbruja (91 m)

Viernes, 18.10 y 20.10.; sábado y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes y jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La guerra de los botones (102 m)

Viernes, 18.00, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.00, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 16.00, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves: 18.00, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes (103 m)

Viernes, 0.15 h.; sábado, 16.00 y 0.15 h.; domingo, 16.00, 20.15 y 22.15 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

CINEBOX



Programación hasta el 22 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Crepúsculo. Amanecer. Parte 1. Digital.

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.25 h.; sábado, 0.45 h., y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Crepúsculo. Amanecer. Parte 1.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 0.50 h., y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Un Dios salvaje.

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 0.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Kika Superbruja

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

London Boulevard

Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; y sábado, 0.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45 y 20.00 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un golpe de altura

Todos los días: 17.55, 20.10 y 22.25 h.; sá-

bado, 0.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La gran aventura de Winter el delfín

Todos los días, 18.05 y 20.20 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La voz dormida

Todos los días, 22.30 h.; y sábado, 0.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante **Edulis**

Menú diario. Los jueves COCIDO

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Plantas aromáticas

Muestra fotográfica en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Hasta el 30 de noviembre.
SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE

MÚSICA

Concierto de Santa Cecilia

Hoy miércoles día 23, a las 19.00 h., Concierto de Santa Cecilia ofrecido por varios profesores del Conservatorio de Música de Segovia con obras de Aguado, Bach, Rachmaninov, Piazzolla... En el auditorio del centro, en Nueva Segovia.
SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Sociedad Filarmónica

Hoy miércoles, a las 20.30 h., concierto del Dúo Korzhenevich-Grines en el Teatro Juan Bravo. Organiza Sociedad Filarmónica de Segovia.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alumnos de los centros de enseñanza de la provincia. Hoy miércoles, a las 11 h., representación de ‘La Familia de Julieta Lengüeta’ para alumnos del CEIP Marqués del Arco de San Cristóbal y del CRA ‘Los Almendros’ de La Lastrilla.
SAN CRISTÓBAL. CENTRO DE USOS MÚLTIPLES

TEATRO

La Tartana de Patricia con UNICEF

La compañía segoviana La Tartana de Patricia pondrá en escena mañana 24 de noviembre la obra ‘La casa de los siete balcones’, de Casona, en una función a beneficio de UNICEF. El acto comenzará a las 20.30 h. en la Sala Ex Presa (antigua cárcel). Las entradas están ya a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo. Además existe una fila cero, por lo que pueden hacerse ingresos a favor de esta agencia de la ONU dedicada a la infancia en la cuenta 2069 0001 960001810500. La recaudación se destinará a la ayuda de emergencia para el Cuerno de África.
SEGOVIA. SALA EX PRESA (ANTIGUA CÁRCEL)

CINE

Documental sobre mujeres

La asociación Lyceum Club María Zambrano organiza hoy a las 19.30 h. el VI Encuentro María Zambrano en el que se proyectará el documental ‘Las sabias de la tribu’, de Mabel Lozano.
EL ESPINAR. CENTRO CULTURAL

GASTRONOMÍA

Jornadas de caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el día 12 de diciembre las XX Jornadas Gastronómicas de Caza, con platos a base de productos cinegéticos.
COLLADO HERMOSO

Tapas Decuchara

Hasta el próximo domingo, 34 restaurantes segovianos celebran el certamen Tapas ‘Decuchara’ con productos Tierra de Sabor.
SEGOVIA. VARIOS RESTAURANTES

OTRAS ACTIVIDADES

Etiquetado de productos pesqueros

La asociación AMIS, la agencia Alcandara y el FROM organizan hoy miércoles, a las 17.00 h. en el Centro Integral de La Albuera, una charla informati-

va sobre el etiquetado de productos pesqueros.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL LA ALBUERA

Ciclo de Conferencia sobre la Diabetes

La Asociación de Diabéticos Españoles está celebrando un ciclo de conferencias. Hoy miércoles, a las 19.15 h., Germán Vega Sánchez, de Laboratorios Abbott. Madrid hablará sobre ‘Diabetes Mellitus: conocer, entender, controlar, prevenir...’
SEGOVIA. CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES ‘LA ALBUERA’

Asociación de La Medalla de la Milagrosa

Esta asociación de carácter religioso invita a todos a participar en la novena que en honor de la Santísima Virgen Milagrosa se está celebrando hasta el 27 de noviembre, a las 19.15 h. en San Miguel.
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Festividad de San Clemente

Hoy, festividad de San Clemente, a las 20.00 h., eucaristía en honor al santo en su templo de la avda. Fernández Ladreda.
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial se desplazará hoy, día 23, hasta los municipios de Montejo de la Vega de la Serrezuela, Palazuelos de Eresma, Sangarcía, Jemenuño y Etreros.
VARIAS LOCALIDADES

Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia informa de que hoy, día 23, una unidad móvil de hemodonación se trasladará al consultorio médico de Cabezuela en horario de 17.30 a 21.00 h.
CABEZUELA. CONSULTORIO MÉDICO

Universidad de la Salud

El Colegio de Médicos de Segovia organiza mañana día 24 un taller sobre ‘Conoce el porqué de lo que comemos’ con entrada libre. En el edificio de Mercadona de Nueva Segovia a las 18.30 h. con Carmen Montero Morales, antropóloga social y cultural y enfermera.
SEGOVIA. SI@ NUEVA SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Monumento al Marqués de Lozoya

La Comisión pro Monumento a Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, ha abierto una cuenta corriente en Caja Segovia Bankia, Centro Segoviano en Madrid, 2069 0027 02 0000128579 donde animan a todos los segovianos a realizar sus aportaciones para hacer posible, que una figura que tanto hizo por la conservación del patrimonio provincial cuente con un recuerdo permanente en su tierra.
SEGOVIA

Escuela de Tiempo Libre ESPÁVILA

Esta escuela ha abierto el plazo de inscripción para un curso de monitores de tiempo libre que se celebrará los fines de semana del 28 de noviembre al 18 de diciembre. Los interesados pueden inscribirse hasta el día 22 en los teléfonos: 921 431005/413010 o en el correo electrónico segovia@espavila.es.
SEGOVIA. ESPÁVILA

Coro de la Catedral

El Cabildo Catedral convoca a todas aquellas personas entre 16 y 65 años que deseen participar en un nuevo Coro de la Catedral bajo la dirección del maestro Ramón Masegosa Galán. Los ensayos tendrán lugar los martes de noviembre y diciembre a las 20.15 en dicho templo.
SEGOVIA. CATEDRAL



AGENDA SOCIAL



Deportista.

Aquí tienes la foto **Raúl**. Para que veas que tu carrerita por el entorno del Alcázar no se acabó ahí. La proliferación de las cámaras digitales hace que puedan aparecer hasta debajo de las hojas que se caen por ese maravilloso entorno.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a

19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877 404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.



Alcázar de Segovia. / JUAN MARTÍN

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta junio.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

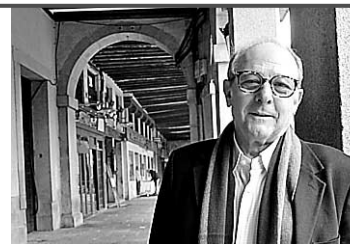


Propuestas especiales de Navidad

Exquisitos menús desde 25 €.

(3 Entrantes para compartir, 2 platos, degustación de postres, bebidas, cafe o infusión, dulces Navideños y copa de cava)

En Restaurante Aqqueducto encontrarás otra forma de disfrutar.



► ARQUEOLOGÍA

IE Universidad da a conocer una joya áurea de 3.000 años hallada en Coca

Datación. Los investigadores de la Unidad de Arqueología de IE estiman que la pieza pudo haberse fabricado hacia los siglos XI ó X antes de Cristo.

Procedencia. La elaboración tuvo lugar en un taller de las Islas Británicas, seguramente Irlanda, que entonces era el mayor centro europeo de producción de joyería de oro.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Unidad de Arqueología de IE Universidad dio ayer a conocer una joya de oro de unos 3.000 años de antigüedad descubierta en las excavaciones llevadas a cabo en "Los Azafranales" de Coca. Aunque el hallazgo se produjo hace ya más de una década, en el año 1999, ha sido ahora, tras un largo y cuidadoso estudio de la pieza, cuando los investigadores Juan Francisco Blanco García y Cesáreo Pérez han decidido divulgar el descubrimiento, en un artículo publicado en los 'Cuadernos de Investigación *Oppidum*' (números 6 y 7), que publica IE Universidad.

El hallazgo de esta joya, datada en el denominado 'Bronce Final Atlántico' tiene interés por múltiples razones. Por una parte, la pieza se ha conservado completa. Además, los dos autores del estudio defienden que tiene "un indudable origen atlántico", algo que resulta "extremadamente raro" en yacimientos al sur del Duero, donde no suelen aparecer productos de esa procedencia. Y, por último, el descubrimiento procede de una excavación, algo inusual, ya que las escasas joyas halladas en el valle del Duero de esa época no proceden de actividades arqueológicas controladas.

La joya en sí tiene una longitud de 82 milímetros, una anchura máxima de 49 milímetros y pesa 10,438 gramos. Se trata de una joya compuesta, esto es, resultado del ensamblaje de varios elementos, diez concretamente: dos conos de hilo enrollado, dos clavillos con los que han sido cerrados y rematados decorativamente aquellos, cinco remates y una aguja. Cada uno de ellos ha sido fabricado por separado, con técnicas distintas, para después ser ensamblado. Blanco y Pérez califican el estado de conservación de la pieza como "excelente", a pesar de estar deformado uno de los conos por golpes o presión.

A pesar de que en Europa no existe una joya exactamente igual a



Reproducción de una mujer con una joya similar a la de Coca, hecha por Wels-Weyrauch, y (abajo) detalle de la pieza caucense.

esta de Coca, Blanco y Pérez creen, después de haberse fijado en un buen número de piezas similares recuperadas en las áreas atlántica, báltica y central, que "se trata de un alfiler que se usó para sujetar ropajes o para fijar algún tipo de prenda textil al pelo". "Existen muchas posibilidades de que la de Coca fuera una joya femenina", agregan en el texto de su artículo.

Blanco y Pérez insisten en su convencimiento de que no se trata de un producto local. "Estamos ante una pieza foránea que, después de haber circulado durante quién sabe cuánto tiempo entre personajes de élite, se extravió en Coca, probablemente décadas o incluso siglos después de haber sido fabricada, seguramente en algún taller de orfebrería de la fachada atlántica del continente europeo".

En cuanto a la simbología de la pieza, Blanco y Pérez recuerdan que existe consenso entre los especialistas sobre el significado de los 'conos' o 'espirales' que aparecen en objetos de la Edad del Bronce. Así, interpretan la imagen de la espiral como una representación de carácter solar a la que quienes hicieron uso de ella atribuían virtudes mágicas y religiosas. "Y es así como nos parece deben ser interpretados los conos de esta joya", dicen los dos investigadores.

Por lo que respecta a la cronología, se cree que "muy posiblemente se pudo haber fabricado hacia los siglos XI ó X antes de Cristo en un taller de las Islas Británicas, seguramente irlandés". Irlanda se convirtió durante los siglos del Bronce Final en el mayor centro de producción de joyería de oro de toda Europa occidental. No obstante, lo más probable es que la joya de Coca se extraviara ya en el siglo VIII ó VII antes de Cristo.

Pérez, director de la Unidad de Arqueología de IE Universidad, informó ayer que, una vez terminado el estudio de la pieza, "próximamente" pasará a engrosar los fondos del Museo de Segovia.

SÁBADO 3 DE DICIEMBRE • 20:30 HORAS • INAUGURACIÓN DE

RESTAURANTE BRASERÍA

Cena - Baile - Música en directo

Tablas de Carne, Pescado y Marisco

21 € Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

PEÑALARA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



HOTEL****

Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | LA PSORIASIS, UNA ENFERMEDAD INCÓMODA

Acción Psoriasis, asociación estatal de pacientes de psoriasis y familiares, celebró ayer con motivo del Día Mundial de la Psoriasis y la Artritis Psoriásica, una jornada informativa sobre esta enfermedad dirigida a pacientes, familiares y personal sanitario.

Esta jornada forma parte del ciclo de sesiones informativas que componen las Jornadas del Día Mundial de la Psoriasis 2011 y que se celebran en un total de seis ciudades del territorio español -Madrid, Córdoba, Badajoz, Toledo, Segovia y Las Palmas de

Gran Canaria- durante el mes de noviembre, en colaboración con los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de cada capital. La asociación firmará un convenio de colaboración específico con el Colegio de Farmacéuticos de Segovia.



Excavación arqueológica llevada a cabo en el municipio de Coca y dirigida por investigadores de IE Universidad, en una imagen de archivo. / GUILLERMO HERRERO

El Acueducto y los viajeros

Además de presentar el último número de *'Oppidum'*, donde se recogen numerosos trabajos de investigación realizados por componentes de la Unidad de Arqueología de IE Universidad, ayer también se quiso presentar el libro "El Acueducto de Segovia. Viajes, viajeros y algo de arqueología", editado por el Instituto de Estudios Pisoraca y IE Universidad, y del que son autores el arqueólogo Cesáreo Pérez y el filólogo Luis Antonio Arroyo.

"Nos dimos cuenta —explica el primero— que resultaba muy difícil entender el Acueducto sin haber leído la documentación que había generado a lo largo de su historia, así que empezamos a recoger esa información, que estaba muy dispersa".

En la obra, que a partir de ahora será de obligada consulta para quienes quieran acercarse al Acueducto, se recogen 105 textos, en su mayoría de viajeros que estuvieron de visita o de paso por la ciudad de Segovia, y se detuvieron a hablar sobre el monumento. En el apéndice del libro se incluyen, además, 26 textos que tratan del Acueducto, pero que fueron escritos no estrictamente por viajeros, sino por historiadores, filólogos, científicos...

La primera mención al Acueducto en un libro de viajes aparece en la relación del "Viaje del noble bohemio León de Rosminthal de Blatna por España y Portugal (1465-1467)". Curiosamente, en ese texto ya se atribuye su construcción al diablo. Los viajeros que desde entonces han pasado por Segovia han ofrecido "una notable disparidad informativa" sobre el Acueducto.

Por falta de espacio, Pérez y Arroyo han dejado sin incluir al menos 15 viajeros en la obra ayer presentada.

La mujer visigoda, robusta

Los investigadores Jesús Herrerín y Olivia Reyes descubren múltiples datos de la comunidad tardoantigua de Coca al estudiar los restos humanos hallados en "Las Pizarras"

G.H. / SEGOVIA

Las campañas arqueológicas de verano llevadas a cabo por IE Universidad en el municipio de Coca no se han centrado en "Los Azafranales", donde apareció la joya de oro, ni tampoco en una etapa prehistórica o histórica concreta. En el área de "Las Pizarras", los investigadores han recopilado una densa información acerca de los restos humanos tardoantiguos (de época visigoda) allí enterrados, con la que Jesús Herrerín y Olivia Reyes han publicado, también en *Oppidum*, un estudio antropológico y paleopatológico.

En los cuarenta y dos individuos exhumados en la necrópolis caucense de "Las Pizarras" se observa una elevada mortalidad perinatal y en los niños de entre 1 y 6 años, coincidiendo con los riesgos durante el parto, las infecciones típicas de neonatos y las enfermedades propias de los niños.

"Los hombres que componían esta población tenían unos brazos de robustez importante", lo que lleva a Herrerín y Reyes a deducir que las tareas que realizaban incluirían una importante actividad física de las extremidades superiores, posiblemente por el acarreo de peso.

En cuanto a las piernas, la robustez es menor que en los brazos.

Por otra parte, estos dos investigadores defienden que las tareas que realizaban estas mujeres de época visigoda en Coca "eran muy

duras", por el alto grado de robustez encontrado, sobre todo en las piernas. "Esto nos induce a pensar que las condiciones laborales de esta comunidad eran muy duras, y que el trabajo de los hombres y mujeres tendría mucho en común", añaden Herrerín y Reyes.

En las dentaduras han aparecido altas frecuencias de sarro, caries, enfermedad periodontal y pérdida dental *antemortem*. "Cuando comparamos estos datos con los recopilados en otras necrópolis, podemos concluir que la higiene bucodental de esta población era muy deficiente", explican los autores del estudio.

También es alta la frecuencia de procesos artrósicos en los individuos adultos de esta comunidad, tanto hombres como mujeres, acorde con lo expresado con respecto a la actividad física de estos individuos que vivieron en los siglos VI y VII, principalmente.



De izq. a der., Cesáreo Pérez; el rector de IE, Salvador Carmora; y Emilio Illarregui, profesor de la Unidad de Arqueología, en la presentación de *Oppidum*. / A. BENAVENTE



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Los vecinos de San Millán expresan al PP su preocupación por las molestias del ocio nocturno

Los concejales populares recogen las quejas vecinales en una reunión con representantes de la asociación

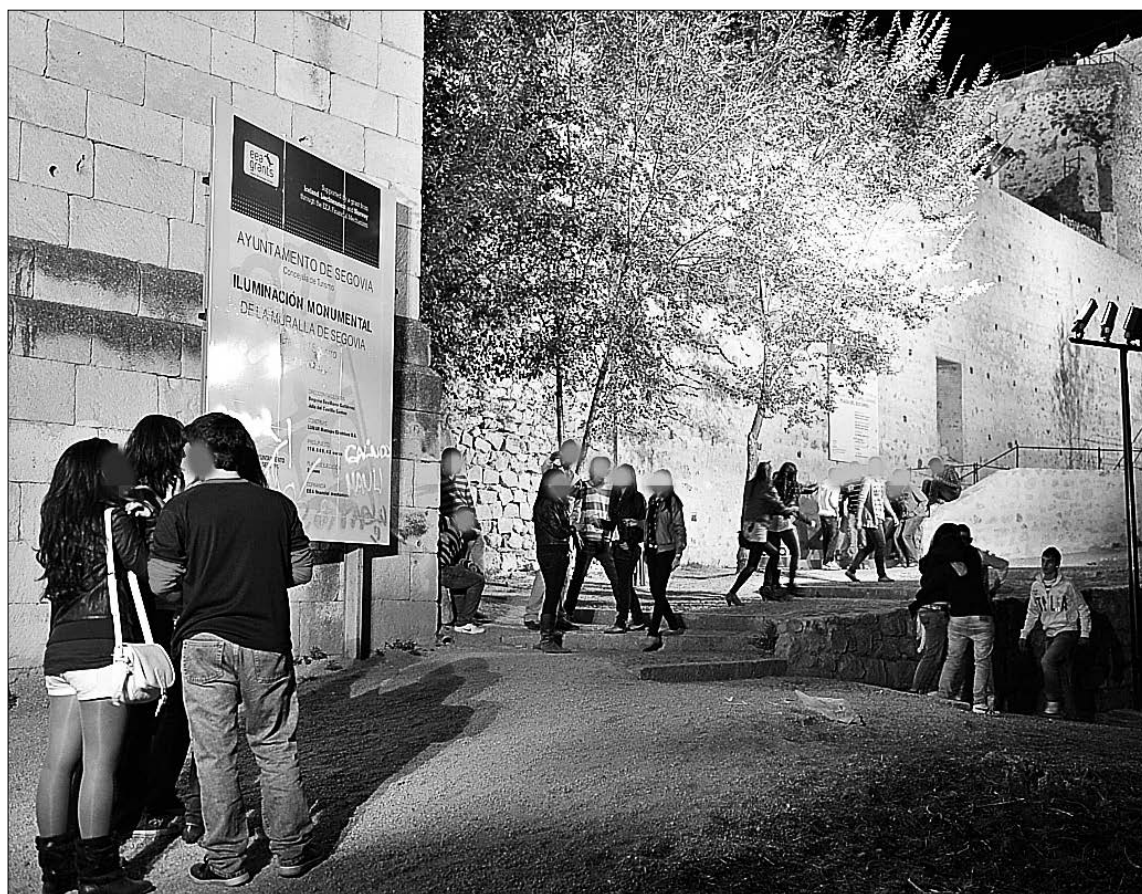
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El portavoz del Grupo Municipal Popular, Jesús Postigo, y las concejales Yolanda Velasco y Azucena Suárez mantuvieron un encuentro con la junta directiva de la Asociación de Vecinos de San Millán, quien les han trasladado que los ruidos y la contaminación acústica producida por el ocio nocturno, continúa siendo una de las principales preocupaciones del colectivo.

En la reunión con los ediles populares, los vecinos les han explicado las gestiones realizadas para solucionar el problema, pero por el momento las molestias para los que viven en la zona

persisten. También el colectivo vecinal trasladó a los concejales la solicitud que han realizado al Ayuntamiento acerca de las licencias de apertura de los locales y que por el momento no han obtenido respuesta.

La Asociación de San Millán se ha comprometido a hacer llegar a los concejales populares la documentación de la que disponen al respecto y el informe que ha enviado al Ayuntamiento el Procurador del Común. Por su parte, Postigo se ha comprometido a facilitarles la nueva Ordenanza de Convivencia Ciudadana aprobada el pasado mes de abril y cuya existencia desco-



El barrio de San Millán es una de las zonas elegidas por los jóvenes para disfrutar del ocio los fines de semana. / KAMARERO

nocían. Asimismo, los vecinos creen que a los problemas anteriormente expuestos se han sumado algunos como la aglomeración de jóvenes en horario nocturno bebiendo en la calle, más conocido como botellón, a los que se han añadido otros problemas de consumo de estupefa-

cientes, lo que ha provocado una mayor inseguridad ciudadana en la zona.

Por último, el colectivo vecinal ha querido expresar su deseo de que se reordene el tráfico en el barrio, aumentando el número de salidas de vehículos del mismo.

Para los vecinos es imprescin-

dible recibir más ayudas para el mantenimiento del local, que cedido por la Junta de Castilla y León, ahora utiliza la Asociación, así como contar con apoyo para poder seguir realizando sus actividades y llegar a un pleno rendimiento de las instalaciones con las que cuentan.

El Consejo de la Mujer ultima los actos del Día contra la Violencia de Género

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de la Mujer, bajo la presidencia del concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, ha perfilado el programa con el que la sociedad segoviana mostrará su rechazo a los actos de violencia de género y escenificará su apoyo a las víctimas.

El 25 de noviembre, bajo el lema "Empezar a vivir", a las 18:00 horas, en el Azoguejo, los representantes de las entidades que colaboran y que están representadas en el Consejo de la Mujer extenderán un gran lazo blanco desde la terraza de Santa Columba hasta el suelo de la plaza.

El acto que estará acompañado de un fondo musical en sintonía con la jornada, finalizará con un fuerte y cerrado aplauso en recuerdo y apoyo a las víctimas y en

rechazo a la violencia de género.

Este será el acto central para conmemorar el Día Contra la Violencia de Género, a los que se unen otros organizados por otros colectivos. A lo largo de la semana, el sindicato CCOO repartirá dípticos en los centros de trabajo con información sobre recursos o ayudas, y grabará un vídeo, que colgará en la red, rechazando la violencia de género y la asociación Apyfim organiza un concierto de guitarra y fagot el mismo día 25, a las 20:30 horas, en el Centro Municipal de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado e Ismur talleres por los institutos segovianos en horario escolar.

Por último, el día 26 y organizado por la asociación de mujeres por la igualdad (AMIS) tendrá lugar una jornada de puertas abier-



Los representantes del Consejo de la Mujer, durante la reunión. / EL ADELANTADO

El viernes 25 de noviembre, un lazo blanco en el Azoguejo simbolizará la solidaridad con las víctimas

tas, a las 11:30 horas, también en el Centro Municipal de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado situado en la avenida Fernández Ladreda. En lo que va de año, 54 mujeres han sido asesinadas por sus parejas, una cifra algo inferior a la del año 2010, pero igualmente lamentable

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta celebración en la dirección web: www.eladelantado.com



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

► ELECCIONES 20-N



Francisco Vázquez, en el centro, en un momento de la noche electoral entre los cabezas de lista al Congreso, Beatriz Escudero, y el Senado, Javier Santamaría. / KAMARERO

Proyectos

El presidente del PP de Segovia manifestó ayer su confianza en que en los próximos meses se puedan poner las bases para sacar adelante proyectos dependientes de la Administración central, como el desdoblamiento de la circunvalación de la capital, si bien advirtió que “esperamos que las personas que no han sido capaces de sacar estos proyectos en ocho años, no pretendan ahora que los hagamos en dos meses”.

Vázquez apuntó igualmente que, por lo que respecta a la capital, “hay quien debería dar explicaciones políticas de por qué, teniendo el Gobierno nacional y en el Ayuntamiento, no han sacado proyectos como los del CAT, el Teatro Cervantes o el Palacio de Congresos”.

El líder provincial del PP recordó que, a nivel nacional, “hay muchos proyectos por acometer, porque son muchos los que se han visto ralentizados por la crisis y porque se han primado los proyectos de ciertas comunidades autónomas, mientras otras han quedado arrinconadas; hay que hacer una lista de prioridades para ejecutar los proyectos lo antes posible”.

Sin recortes

Francisco Vázquez quiso ayer tranquilizar a los segovianos sobre los recortes que, según ha denunciado reiteradamente el PSOE a lo largo de la campaña, podría realizar el PP una vez llegue al Gobierno. “Como ya ha asegurado Mariano Rajoy, no va a haber recortes en servicios públicos, ni en servicios sociales, ni en el bienestar de los españoles”, aseguró Vázquez.

En cuanto a los principales retos del nuevo Ejecutivo, una vez tome posesión, previsiblemente antes de Navidad, Vázquez afirmó que los principales objetivos serán la creación de empleo y la reversión de la actual situación de crisis económica. “Para ello necesitamos el apoyo no solo de los ciudadanos que han votado al PP, sino también de los que no nos han votado, y espero que la oposición sea constructiva, y no ideológica”, concluyó.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el análisis de Francisco Vázquez en la dirección web www.eladelantado.com

Vázquez apuesta por “coordinar esfuerzos” tras la victoria del PP

El presidente provincial de los populares cree que su partido aún tiene margen para seguir creciendo en votos en Segovia y se declara “sorprendido” por el fuerte castigo al PSOE

A.S.R. / SEGOVIA

El presidente provincial del Partido Popular de Segovia, Francisco Vázquez, realizó ayer, en una entrevista concedida a EL ADELANTADO, un análisis más detallado de los resultados de las elecciones municipales del pasado domingo, subrayando que con el PP gobernando en Madrid, en la Junta, en la Diputación y en el 90 por ciento de los ayuntamientos de la provincia, “tendremos que coordinar medios y esfuerzos para trabajar todos en la misma dirección”.

Dos días después de los comicios que dieron la mayoría absoluta a Mariano Rajoy, Vázquez reiteraba su “satisfacción por los resultados a nivel nacional, regional y provincial”, a la vez que declaraba que ha llegado el momento “de asumir la gran responsabilidad que nos han dado

El comité ejecutivo provincial del PP se reunirá esta semana, el viernes, posiblemente

los españoles, a los que pedimos un apoyo mayoritario, que nos han dado”.

En este sentido, el también presidente de la Diputación Provincial explicó que los primeros movimientos del PP están siendo, a todos los niveles, de coordinación y organización; “tras el comité ejecutivo nacional de hoy [por ayer], tendremos la corres-

Vázquez considera que el PP podría alcanzar el 60 por ciento del sufragio en la provincia

pondiente reunión a nivel regional, y esta misma semana, posiblemente el viernes, el comité ejecutivo provincial, para hacer una reflexión más en profundidad sobre los resultados”.

CIFRAS En cuanto a los resultados del domingo, que dieron al PP el 56,4 por ciento de los votos a nivel provincial, frente al 26,7 por

ciento del PSOE, Vázquez apuntó que, desde su punto de vista, el PP aún tiene margen para mejorar sus resultados; “viendo los datos municipio por municipio creemos que aún tenemos margen de subida, porque se ha producido bastante dispersión del voto; creo que podríamos estar en torno al 60 por ciento”, comentó.

En cuanto a las cifras de voto del PSOE, reconoció que, aunque esperaban “un castigo importante por parte del electorado, que creo que ellos también esperaban, no pensábamos que fuera a ser tan severo; esperábamos que estuvieran en torno al 30 por ciento, pero ese 26 por ciento me ha sorprendido”. “Ha sido algo general, que ha pasado en toda España, un voto de castigo a nivel de partido”, añadió el presidente de los populares segovianos.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



SANTANA HOTEL ★★★

Ciclo veladas musicales
**HOMENAJE ÉPOCA
DORADA DEL POP ESPAÑOL**

Cena con espectáculo:
33€ por persona Sábado 26 de noviembre

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

Restaurante
Domingo 27 noviembre (a partir de las 13:30 horas)

Espectáculo infantil “ANTOÑITA Y SUS HISTORIAS FANTÁSTICAS”

COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO
Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79
adultos: 20 €
niños: 12 €

► UNIVERSIDAD

Los resultados electorales, analizados desde la perspectiva de la universidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El área de Derecho Constitucional de la Universidad de Valladolid en el Campus de Segovia ha organizado para el mañana jueves, 24 de noviembre, un observatorio electoral, en el que se analizarán los resultados de las elecciones generales, celebradas el pasado domingo. El análisis se hará desde dos instituciones que tienen un papel muy importante en el proceso electoral: la Junta Electoral Central y la Comisión de Estudios del Consejo de Estado.

La mesa redonda tendrá lugar a las cinco de la tarde en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio, moderada por Francisco Javier Matia Portela, profesor titular de Derecho Constitucional. En ella participarán tres catedráticos de Derecho Constitucional: Paloma Biglino Campos (UVa), Rosario García Mahamut (Jaume I) y Ricardo Chueca (Universidad de La Rioja).

Paloma Biglino Campos es además directora del Centro de Estudios Políticos y Constitucionales y especialista en Derecho electoral y parlamentario, que en la actualidad forma parte de Comisión de Estudios del Consejo de Estado y fue vocal de la Junta Electoral Central.

Por su parte, Rosario García Mahamut es vocal de la Junta Electoral Central y ocupó el cargo de directora General de Política Interior del Ministerio del Interior, mientras que Ricardo Chueca Rodríguez es experto en sistemas electorales y analizará los resultados obtenidos por las distintas formaciones políticas que han concurrido en el proceso electoral.

La iniciativa, que ya se llevó a cabo en las anteriores elecciones general del 2008, abre su participación a todos los alumnos y demás personas interesadas, con entrada libre hasta completar el aforo.

► UNIVERSIDAD

La incidencia del territorio en la economía, a debate en la UVa

Más de 220 personas se han matriculado en las sextas Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y las Instituciones, que se celebran hoy en el Palacio de Mansilla

• La excelente acogida por parte de los alumnos de la UVa a esta Jornada de Análisis Económico se ha mantenido este año, con más de 220 personas inscritas a día de ayer.

A.S.R. / SEGOVIA

Más de 220 personas asistirán hoy en el Palacio de Mansilla a la sexta edición de las Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y las Instituciones, organizadas por la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la Universidad de Valladolid (UVa), que en esta ocasión abordarán la influencia del territorio en los asuntos económicos.

La jornada fue presentada ayer por su director, Ángel Martín Román; y su vicedirector, Alfonso Moral de Blas, quienes destacaron tanto la gran acogida que esta actividad tiene cada año entre los estudiantes como el nivel de los ponentes, procedentes de diversas universidades y colaboradores de las más prestigiosas entidades y revistas de su campo.

Ángel Martín refirió algunos ejemplos de la influencia del territorio sobre la economía, comenzando por la actual crisis internacional: "primero fue una crisis atlántica, que afectó a Estados Unidos y Europa; ahora, si nos ceñimos a la crisis de la deuda soberana, está claro que hay un factor territorial, porque los países del centro de Europa se están viendo mucho menos afectados que los periféricos".

Otro ejemplo sería la oscilación de la tasa de desempleo por comunidades autónomas dentro de España, considerando que la legislación laboral es la misma en todo el país. A un nivel más local, Martín se refirió al ejemplo de Segovia, "cuya situación geográfica



Ángel Martín, director de las Jornadas (en el centro), presentó ayer la actividad junto a dos de sus colaboradores. / J. MARTÍN

La inauguración, a las diez, contará con la presencia de representantes institucionales y académicos

es un activo"; así, explicó los beneficios que supone la proximidad a Madrid y cómo la cercanía de ese gran mercado hace que en Segovia se atenúen problemas como la despoblación, que afecta al conjunto de Castilla y León.

PROGRAMA Tras la inauguración oficial, a las diez de la mañana,

con la presencia de representantes académicos e institucionales, las jornadas se abrirán con la presencia del profesor Enrique López-Bazo, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad de Barcelona, firmante del conocido 'manifiesto de los cien', quien hablará sobre 'Disparidades en los mercados de trabajo regionales'.

La segunda conferencia de la mañana estará a cargo del profesor Roberto Bande, de la Universidad de Santiago de Compostela, con una ponencia sobre la flexibilidad del mercado de trabajo a nivel regional. Ya por la tarde, a partir de las cuatro y media, interviene Begoña Cueto, de la Universidad de Oviedo, con una ponencia titulada 'Un análisis del autoempleo en España: una pers-

Entre los ponentes figura el profesor López-Bazo, firmante del 'manifiesto de los cien'

pectiva espacial"; para terminar con la intervención de Andrés Maroto Sánchez, de la Universidad de Alcalá de Henares, con la conferencia 'La productividad y los servicios en las regiones españolas: Situación y retos ante la crisis actual'. La clausura de las jornadas está prevista a partir de las siete y media de la tarde.

III CONCURSO DE TAPAS MICOLÓGICAS "TIERRAS DE SEPÚLVEDA"



Señorío de Sepúlveda



Samoa



Casa Román



Casa Cristóbal

La Queda
La Cocina de PaulinoVado del Duratón
Fogón del Azogue

Mesón Carmen



Villa de Sepúlveda

Sepúlveda, 25, 26 y 27 de noviembre de 2011

Financia:



Colaboran:



PATRONATO DEL ALCÁZAR

Plaza de la Reina Victoria Eugenia s/n
Tel. 921 46 07 59 Fax 921 46 07 55
Correo electrónico:
patronato@alcazardesegovia.com

ANUNCIO

En cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Junta del Patronato del Alcázar de fecha 15 de septiembre de 2011, se anuncia la licitación correspondiente a la prestación del servicio de la cafetería del Alcázar de Segovia.

1.— Entidad adjudicadora:

Patronato del Alcázar de Segovia.

2.— Objeto del contrato:

Prestación del servicio de cafetería del Alcázar de Segovia.

3.— Procedimiento:

Se llevará a cabo un diálogo competitivo con los candidatos seleccionados a fin de desarrollar una o varias soluciones susceptibles de satisfacer las necesidades del servicio de cafetería del Alcázar, que servirán de base para que los candidatos elegidos presenten una oferta.

El documento descriptivo de las necesidades y requerimientos del servicio, así como cualquier otro tipo de información complementaria podrá solicitarse en: Patronato del Alcázar de Segovia, Pza. de la Reina Victoria Eugenia s/n, Teléfono: 921 46 04 52, 921 46 07 59, Fax 921 46 07 55, a partir del 23 de noviembre, en horario de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 18:00 h, o bien solicitarse mediante correo electrónico a patronato@alcazardesegovia.com hasta las 18.00 h. del 28 de noviembre.

Las solicitudes de participación en el diálogo deberán ser presentadas en el mismo lugar y horario hasta el día 13 de diciembre.

4.— Apertura de solicitudes de participación:

Finalizado el plazo de presentación de las solicitudes de participación se procederá a la apertura de las mismas, que tendrá lugar el día y hora que señale el Presidente de la Mesa de contratación, en el Alcázar de Segovia.

EL PRESIDENTE DE LA MESA DE CONTRATACIÓN, Fdo., ALFREDO SANZ Y CALABRIA *Alcalde del Alcázar*



www.mesondefelix.com

CON TERRAZA CUBIERTA

MENÚ PARA GRUPOS

ENTRANTES: Huevos rotos de "Félix". Croquetas. Calamares a la romana. Ensalada mixta
PARRILLADA DE CARNE
POSTRE CASERO
BODEGA: Vino de la casa, pan y agua

Precio por persona: 18 € iva incluido

CONSULTA NUESTROS MENÚS

Ctra. de Riaza, 25 Segovia

Tel. 921 43 92 66 - 618 629 774



CASTILLA Y LEÓN

en una escapada

VERÁS MUNDO

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN

MUCES 2011



De izqd. a dch., Imbert, Ugalde, De Pablos, Pinillos, Soto, Bartolomé, Arahuetes, Chávarri, Badenas, Gutiérrez Caba, González y Clara Luquero. / JUAN MARTÍN

BLOC DE NOTAS

Una buena plataforma

El acto de entrega de los premios del Concurso de Guiones contó con la presencia del director de cine segoviano, David Pinillos, y del actor Unax Ugalde, ambos artífices del éxito de la obra prima del primero, 'Bon appétit', y además están trabajando juntos para la serie de televisión 'Gran reserva'.

Pinillos comentó que iniciativas como Muces "me agradan como espectador de cine porque cosas como ésta han hecho que quisiera dedicarme a esto".

Por su parte, Ugalde dijo que "cualquier plataforma que apoye al cine y a la gente que empieza —por el concurso de guiones— nos viene bien a todos los que queremos más cultura para nuestra sociedad".

El actor vitoriano añadió que quería estar ayer en Segovia porque se sentía en cierto modo en deuda, por el apoyo segoviano a 'Bon Appétit', película de la que dijo "me cambió la vida, además de ayudarme a seguir adelante por la proyección internacional que ha tenido".

'Incidencias', de Jaime Bartolomé, gana el Concurso de Guiones de la Muces

La entrega del premio tuvo lugar ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento de Segovia

G. A. / SEGOVIA

Ritmo y diálogos ágiles y una dosis de acción y comedia plausibles e insólitos. Esos son algunos de los méritos que el jurado del Concurso de Guiones 'Ciudad de Segovia' ha valorado para otorgar el primer premio a 'Incidencias', obra del madrileño Jaime Bartolomé Rodríguez. El ganador, de 35 años, cuenta ya con una amplia experiencia

en la autoría de ocho cortometrajes y tres largometrajes: 'Sostenido', 'Negro' y 'Pruebas'.

La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (Muces) celebró ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento el acto de entrega de los premios al ganador y a los dos finalistas, Diego Soto (por 'Un día menos') y Quim Badenas (por 'Sin valor').

El alcalde, Pedro Arahuetes,

destacó que el certamen está consolidado y ha adquirido relevancia con independencia de la propia Muestra. Recordó que este año se han recibido 169 guiones de catorce países, aunque 124 procedían de España.

Ignacio González Casasnovas, representante de la Fundación Mapfre, que patrocina este concurso con una dotación de 9.000

euros, fue el encargado de entregar el galardón, que además del premio en metálico incluye una escultura, el 'As de Segovia', y una certificación acreditativa.

Jaime Chávarri, director de cine y presidente del jurado, entregó también un 'As de Segovia' a Soto, y el actor Emilio Gutiérrez Caba, que también formaba parte del jurado, hizo lo propio con Badenas.

Chávarri intervino para felicitar a los tres "porque cualquiera podría ser el ganador" y recalcó el buen nivel de los seis guiones preseleccionados que ha examinado el jurado.

En el acto estuvo presente el otro integrante del jurado, Gérard Imbert, ensayista y catedrático, mientras que Eliseo de Pablos, director de Muces, ha actuado como secretario del mismo.

EL GUIÓN GANADOR Y LOS DOS FINALISTAS

• **'Incidencias'.** El guión ganador cuenta "la historia de un grupo de personajes que se quedan atrapados en un tren el día de Nochevieja en medio de una gran nevada, y empiezan a ponerse nerviosos, paulatinamente cada vez más nerviosos, y llega un momento en el que empiezan a sospechar que se está preparando algún tipo de atentado terrorista a bordo, porque hay un pasajero de rasgos árabes". Así comentaba ayer el argumento su autor, Jaime Bartolomé, quien añadió que "es una historia sobre a qué puede llevar el miedo al terrorismo", una comedia negra donde hay personajes muy distintos: un borracho, un secretario de Hacienda y un elenco tan distinto, una combinación explosiva, que motiva "que al final la situación se desmadre".

El ganador del concurso sostuvo que es una historia universal, que cuenta algo que ocurre en cualquier

JAIME BARTOLOMÉ RODRÍGUEZ
GANADOR DEL CERTAMEN



país occidental cuando entra a una estación o a un aeropuerto un señor que parece árabe con una mochila.

• **'Sin valor'.** Quim Badenas Torrent es el autor de uno de los guiones finalistas, 'Sin Valor', que empezó a escribir hace un año dentro del primer año de su formación en el Taller de Guionistas de Barcelona. Cuenta la historia de un padre al que acusan de haber agredido a su hijo de corta edad. "Está entre la visión ética del que merece un castigo por lo que ha hecho mal y el lado emotivo de la paternidad", comentó ayer el guionista en Segovia. Sobre las posibilidades de ver su historia en la gran pantalla, comentó que "soy optimista porque creo que es una problemática desgraciadamente de rabiosa actualidad". De momento ha pasado ya dos filtros en Box Office Script, una iniciativa na-

QUIM BADENAS TORRENT
FINALISTA



cida en internet para analizar la viabilidad comercial de guiones cinematográficos y buscar financiación.

• **'Un día menos'.** Diego Soto, autodidacta en el mundo del cine, ha escrito una historia que invita a reflexionar so-

DIEGO SOTO ORTIZ
FINALISTA



bre "los sacrificios que hacemos a cambio de un sueldo". Me pareció triste esa expresión que se dice cuando sales del trabajo: "un día menos". Es pensar que de lunes a viernes la vida no existe. Este vitoriano afincado en Madrid ya ha vendido otro guión a Zentropa.

«Hablo con las cámaras»

El actor Emilio Gutiérrez Caba estuvo ayer en la Muces para entregar el galardón a uno de los finalistas del concurso de guiones y para hablar de su trayectoria en el cine en una conferencia a la que siguió un coloquio

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Emilio Gutiérrez Caba es uno de esos grandes actores españoles que lleva cincuenta años dedicado al teatro, al cine y a la televisión. Tras participar ayer en el acto de entrega de premios del Concurso de Guiones Ciudad de Segovia, que tuvo lugar en el Ayuntamiento, se desplazó un poco después al Palacio de Mansilla para contar “la historia de lo que para mí ha significado el cine, y las paradojas que he ido encontrado en mi carrera cinematográfica”.

Con un discurso ameno, salpicado de humor y anécdotas, Gutiérrez Caba, integrante de una destacada y extensa saga familiar de actores y actrices, hizo sonreír al auditorio al confesar “yo hablo con las cámaras”. Añadió que se trata de una ‘manía’ que fue adquiriendo hace 25 ó 30 años y, desde entonces, el primer día de rodaje “hablo con ella, la toco, la dedico unos párrafos, la miro, hay un reconocimiento mutuo”.

Admitió que en sus primeros años como actor “era un poco hostil con la cámara, no me gustaba. Ahora es diferente porque soy amigo suyo, siempre soy cariñoso con ella, esos miedos del inicio ya no los tengo”.

TEATRO Y CINE “Siempre me preguntan si para ser buen actor de cine hay que ser buen actor de teatro y no, no es necesario. En el teatro hay que proyectar la voz, amplificarla, y hay una avaricia de gestos; en el cine, los gestos se recogen, hay que reducirse y esa sabiduría es la que hace posible trabajar en los dos”.

En este sentido, contó “intento no moverme de la misma manera, no proyectarme de la misma forma, que es el gran error que han cometido grandes actores de teatro en el cine, como José María Rodero o Adolfo Marsillach”.

Otro de los aspectos que abordó en su charla fue el de los guiones que, a su juicio, adolecen en el cine español de un exceso de diálogos. “Se abusa mucho, cuando, a lo mejor, con una mirada puedes decir más”, señaló.

A la pregunta de un joven del público abundó en esta idea, y se mostro convencido de que si se preguntara a actores y directores “la gran mayoría coincidiríamos en que hay exceso de diálogo”.

Esta intervención le sirvió para defender “el derecho a criticar, co-



Emilio Gutiérrez Caba, ayer en los soportales de la Plaza Mayor, antes de participar en un acto de la Muces. / J. MARTÍN

mo también me critican a mí”, aunque hizo un llamamiento a las buenas maneras, en contraposición con “la zafiedad” de muchos programas de coloquio o debate de televisión, según expuso.

EGO POR LOS SUELOS Uno de los momentos más divertidos de su participación en este acto de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia fue cuando aseguró que “el ego de los actores españoles está por los suelos”.

El desconocimiento de lo que son las cosas, indicó, hace que se hable de los actores como si fuésemos americanos y “nosotros —los

Me gusta mucho lo que hago, el trabajo de actor, lo que no me gusta nada es madrugar



españoles—, no pedimos nada en un rodaje, si acaso una gaseosa”.

Contó una anécdota protagonizada por la estrella italiana de los setenta Ornella Muti. Vino a España para rodar ‘Cebo para una adoles-

cente’, “era muy jovencita y tenía que llorar y no lloraba, no le salía, le ponían unas gotas en los ojos y no le gustaba, aquello no resultaba y de pronto dijo que lo que necesitaba era champán francés”, relató. En aquella época el champán en España era un artículo de lujo pero lo consiguieron y ella “se pegó dos lingotazos, acabó medio ebria y entonces se puso a llorar. Pero lloraba tanto que se pasó, se le pusieron los ojos rojos, el maquillaje se estropeaba y hubo que parar el rodaje”, añadió.

“Si eso le pasa a una actriz española, le hubieran traído en todo caso sidra El Gaitero pero además

Caldo de cultivo

El actor Emilio Gutiérrez Caba —actualmente en la cartelera teatral con ‘Drácula’, y rodando más capítulos para la serie de TVE ‘Gran Reserva’— ha sido protagonista por partida doble en la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (Muces), ya que ha integrado el jurado del Concurso de Guiones y ayer participó como conferenciante para hablar de su manera de ver el trabajo en el cine, tomando como base su larga carrera.

Sobre Muces, dijo que, a diferencia de otros grandes festivales, en la que la ciudad está algo marginada, este festival de Segovia conjuga la participación del público en actividades con la proyección de películas “creando un caldo de cultivo, algo importante para el futuro del cine”.

Por otro lado, se mostró convencido de que el cine europeo, y más el que proyecta Muces, “tiene una calidad, una dimensión que normalmente no tenemos oportunidad de ver porque no se programa”. “Evidentemente el americano nos llega más por razones de mercado”, convino Gutiérrez Caba, que también tuvo palabras de elogio para los guiones preseleccionados en esta edición de Muces.

“Nos inclinamos —el jurado— por ‘Incidencias’, porque tiene una visión muy cinematográfica, y hay un personaje muy bien dibujado, el de un borracho”, añadió.

se habría llevado una bronca”, concluyó irónicamente y afirmó que “los problemáticos” son los actores americanos, aunque dijo que, como excepción, podría hablarse en España del desaparecido Paco Rabal, “que tenía una gracia especial para convencer a los directores”.

“De todas formas a mí me gusta mucho lo que hago”, admitió Gutiérrez Caba para enlazar directamente el comentario de “lo que no me gusta es madrugar. En el cine francés ruedan siempre por la tarde, yo lo he propuesto pero me dicen los equipos que no pueden porque tienen niños”.

RELÁJATE con EUROMASTER

AL COMPRAR 4 NEUMÁTICOS MICHELIN

5 NOCHES DE ESTANCIA EN HOTEL & SPA****

Ver condiciones completas en euromaster.com

Y POR 2 NEUMÁTICOS TE REGALAMOS LA GUÍA 20XI EUROMASTER

REGALOS DIRECTOS SIN SORTEOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE

Crema
de judías pintas con albóndiga crujiente
de morcilla, galleta de manzana y
aceite de naranja

restaurante bar

José

Patatas
guisadas con pulpo.
Horario Degustación:
Mañana de 12.00 a 15.30 y de 20.00 a 00.00

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano

Judías
pintas con cordero en caldereta

El Bernardino
HORNO DE ASAR
COCHINILLO PARA LOS SEGOVIANOS
SERVICIO DE CATERING

Crema hojaldrada
de gambas con sus tropezones

Hotel
San Miguel



Crema de coliflor
con escamas de tomate deshidratado,
kokotzas al pil-pil y pan de almendra

Restaurante



Crema de calabaza
con picatostes, piñita de coliflor con crujiente
de jamón ibérico al aroma de boletus

Maracaibo
Casa Silvano

Catarr de chorizo
y morcilla de Cantimpalos con crema de
judiones de La Granja y aceite de Rueda

**Figón de los
Comuneros**

Patatas guisadas
con bacalao, acompañadas de arroz
blanco

Restaurante
Duque



Guisado de lenteja
castellana con morro de cerdo y morcilla
dulce crujiente



Las Cuevas de Duque

Guisado de lenteja
castellana con morro de cerdo y morcilla
dulce crujiente



así nos ponen de
restaurantes

Canastilla
de hongos y setas con virutas
de jamón ibérico

**San
Martín**

Albóndigas
de pollo al ajillo

SANTANA

Garbanzos de valseca
con nisealos y chorizo de Cantimpalos

restaurante

D'Richard

Alubias de Colosa
con rabo de toro y Piperrada

EL REDEBAL

Manitas de cochinillo
fritas y deshuesadas sobre crema de cigalas,
con crujiente de cebollino y picatostes

MUCES 2011

De Pablos destaca la repercusión internacional de esta sexta edición de la Muces que ayer concluyó

El director de la Muestra de Cine Europeo 'Ciudad de Segovia' valora el apoyo recibido de cineastas españoles y europeos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

"Creo que ha sido un éxito, de lo que estamos muy satisfechos, porque todos los años parece que el listón queda muy alto y decimos 'bueno, superar esto el año que viene va a ser difícil' pero lo vamos haciendo, aunque cada año un poco menos". Así analizaba Eliseo de Pablos, director de la Muestra de Cine Europeo 'Ciudad de Segovia', la sexta edición que concluía ayer.

Como en anteriores ocasiones, de Pablos destacaba la "magnífica" respuesta del público, que prácticamente ha llenado todas las salas para ver las películas de la Sección Oficial, pero también el resto de actividades o eventos "porque el prestigio de la Muestra se debe a que tratamos de cuidar todo al máximo".

Una de las cuestiones que valora el director de Muces es "la repercusión internacional que ha tenido este año el festival", así como la presencia de cineastas españoles y europeos.

Indicó el apoyo recibido por directores de las películas de la nueva sección 'Unas de las nuestras', como Montxo Armendáriz y Borja Cobeaga, entre otros, así como ayer mismo, la presencia del realizador segoviano David Pinillos y el actor Unax Ugalde, que trabajaron juntos en 'Bon appétit', el exitoso debut como director de largometrajes del primero, Goya al mejor director no-



Ugalde, Pinillos y Eliseo de Pablos, ayer en el Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

vel 2010 y que precisamente el viernes pasado recibió también el premio a nuevos realizadores en la sección Pantalla abierta del festival AL-CINE de Alcalá de Henares.

De Pablos aseguró que "hemos tenido que cortar la demanda de directores europeos, sobre todo de países del Este, porque ha habido polacos, checos, húngaros... Un ambiente extraordinario, al mezclarse con directores españoles, jóvenes sobre todo".

Para los responsables de Muces

este reconocimiento al festival segoviano es lo que le confiere "un cariz interesante, muy diferente a los de otros certámenes. Nosotros hemos huído siempre del glamour de las estrellas, y no ya porque no tenemos dinero para eso, por propio concepto".

De Pablos se mostró encantado "con esa vitola de festival de culto, porque todo el mundo quiere venir y agradecemos a todos que apoyen este festival con la mejor programación de cine de Europa".

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS

Un festival "de culto"

Decíamos el pasado año en esta misma sección que el éxito de MUCES eran sus películas y su público. Este año deberíamos incluir también las actividades. Público, películas y actividades.

De nuevo el apoyo de los espectadores a las proyecciones y a las actividades ha sido muy importante, con salas llenas y con el cine como tema principal en las conversaciones diarias.

Hay que destacar también la participación en los talleres y en "La Mirada Necesaria". Ya no como espectadores sino como protagonistas. Decenas de personas, en su mayoría jóvenes, han vivido desde dentro diferentes aspectos relacionados con el cine. Y asimismo hay que destacar la importante participación en el concurso de guiones. MUCES es un proyecto consolidado, un festival singular

entre los cientos de festivales europeos, que cada vez cuenta con más predicamento entre los profesionales del cine de toda Europa. Ha sido gratificante ver como cineastas de un buen número de países han estado con nosotros, acompañados de una amplia representación de cineastas españoles. Nos agrada que en Europa nos consideren un festival singular, de los llamados "de culto", donde la calidad en las programaciones y en los eventos está muy por encima de los aspectos glamorosos.

Otro aspecto a destacar en esta 6ª edición ha sido la cobertura informativa de los medios de comunicación españoles y europeos. Ha habido un salto cualitativo y cuantitativo importante. Prensa, televisión y radio han difundido MUCES por toda Europa. Especial atención merece la cobertura de los medios locales que nuevamente se han volcado en el evento y han ayudado no solamente a informar a nuestros vecinos sino también a divulgar el festival allende de las fronteras provinciales. A esa divulgación también han contribuido los medios nacionales, donde hay que significar que RNE ha retransmitido desde el festival dos de sus programas culturales más em-

blemáticos "El séptimo vicio" y "El ojo crítico".

La entrega de los premios del concurso de guiones y la presentación de los trabajos de los talleres han sido las actividades, junto a las últimas proyecciones, que han cerrado una nueva edición de la Muestra de Cine Europeo. El primero de los eventos del último día ha contado con la presencia de destacados cineastas. Asistieron Jaime Chávarri, Emilio Gutiérrez Caba y Gerard Imbert como miembros del jurado, y David Pinillos y Unax Ugalde que quisieron con su presencia mostrar de nuevo el apoyo al festival. La mañana se cerró con una espléndida charla de Emilio Gutiérrez Caba en el Palacio de Mansilla. El extraordinario actor y gran persona protagonizó una charla que entusiasmó a la concurrencia. Ya por la tarde, en el IES Andrés Laguna, las decenas de alumnos de los talleres de MUCES mostraron sus trabajos en un ambiente de celebración y entusiasmo.

MUCES 2011 ha finalizado cumpliendo las mejores expectativas. Se inicia el largo camino de una nueva edición que debe de afrontar duros tiempos de crisis y el reto de superar, o a al menos igualar, las ediciones anteriores.

SEGOVIA

Esta página sabe a

Queso mezcla tierno
Super 250g



Sin cupón: 2€
CON EL CUPÓN:
0,60€

Este cupón sólo es válido
hoy **MIÉRCOLES**
23/NOVIEMBRE/2011
en Supermercados
EL ÁRBOL de
Segovia



Sólo válido un cupón por persona y día. No se podrán canjear dos cupones iguales en el mismo ticket. En el caso de no haber existencias nos comprometemos a entregar el mismo producto en un plazo máximo de 15 días.

El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
ponen a tu alcance productos *tiella de sabor*
cada día de la semana a precios increíbles.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



TURISMO

El Patronato entrega el premio de su concurso de fotos de castillos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Patronato Provincial de Turismo entregará el próximo viernes en el marco de la Feria de Turismo de Interior de Valladolid (Intur) el premio de su Concurso de Fotografías Castillos y Murallas de la Provincia de Segovia.

El pasado 1 de octubre se convocaba el primer concurso de Fotografía Turística, cuyo plazo finalizó el 21 del mismo mes. Fueron 17 las personas que se presentaron, profesionales y aficionados. La calidad de las fotografías fue excelente en general, por lo que el jurado tuvo serias dificultades en elegir la imagen ganadora.

Finalmente fue la imagen denominada 'Castillo de Castilnovo' la elegida. Su autor, Mario Antón Lobo, recibirá el premio el próximo 25 de noviembre, dentro del acto que ha organizado el Patronato de Turismo en su *stand* de Intur 2011, en Valladolid. El premio, dotado de 500 euros a la mejor fotografía, será entregado por el presidente de la Diputación Provincial y del Patronato de Turismo, al finalizar las presentaciones programadas como colofón del acto.

La fotografía premiada y el resto de las finalistas formarán parte de la decoración del *stand* del Patronato.



La foto premiada en el concurso, obra de Mario Antón Lobo.

► TURISMO

Segovia capital estará en Intur, pero sin *stand* propio

El Ayuntamiento estará presente en los expositores del Patronato de Turismo y la Red de Ciudades AVE, así como en Intur Negocios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia redoblará sus esfuerzos para estar presente, un año más, en la Feria de Turismo Interior (Intur) que se celebrará en la Feria de Muestras de Valladolid del 24 y el 27 de noviembre, aunque no dispondrá de expositor propio en la feria.

Como miembro de la Red de Ciudades Ave, Segovia formará parte de este *stand*, al igual que del Patronato Provincial de Turismo donde la capital ofrecerá sus productos turísticos e información específica de las novedades más interesantes para quienes nos visiten. En este sentido, tendrá un especial protagonismo la Casa de la Moneda.

Además de en estos dos expositores, la ciudad, a través de la oficina Segovia Convention Bureau, la unidad de promoción y comercialización de la capital como destino de acontecimientos, participará los días 24 y 25 de noviembre en el mercado Intur Negocios. En él participan un número

El Ayuntamiento presenta su oferta en el *stand* del Patronato, con la Casa de la Moneda como protagonista

Segovia también estará en Intur Negocios, a través de la Segovia Convention Bureau

ro cada año mayor de compradores internacionales entre los que destaca la presencia de once touroperadores procedentes de China, un mercado, el asiático cada vez más importante y presente en Segovia.

La representación de compradores internacionales se completa con profesionales procedentes de Alemania, Bélgica, Colombia, Francia, Holanda, Italia, México, Noruega, Polonia, Portugal, Gran Bretaña, Suecia y Estados Unidos. Intur Negocios, que alcanza su décima edición, ofrece a los profesionales un formato que favorece

el encuentro entre la oferta y la demanda alrededor de 133 mesas de trabajo.

Tras 15 años de historia, la Feria de Turismo Interior se ha consolidado como un espacio para desarrollar negocios y expandir la red de clientes y contactos de los profesionales que acuden año tras año a esta cita. INTUR se ha convertido en la primera feria española de turismo interior y la segunda en el ámbito turístico, en cuanto a tamaño, número de expositores y metros vendidos, de ahí el interés de la ciudad de Segovia por acudir.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Candilejas Teatro (San Cristóbal de Segovia)

Día 24 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CANDILEJAS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 23 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Alborada de Hontoria (Hontoria)

Día 25 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado HONTORIA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 24 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Tanteas Teatro (La Lastrilla)

Día 26 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado TANTEAS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 25 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Sorteamos 2 comidas para 2 personas en

"EL ARTE DE ARMONIZAR COMIDA Y WHISKY" en el restaurante

C/ Embajadores nº 6 La Granja.

Telf. 921 470 087

www.casazaca.com

adelantado ZACA al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 2 (las comidas serán para el almuerzo del 29 de noviembre)

Gana 1 comida para 2 personas en las

XX Jornadas Gastronómicas de Caza



Ctra. de Soria, Km. 162

Collado Hermoso, Segovia

Teléfono 921 403 077

adelantado LA MATITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 27 de noviembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en

RESTAURANTE



AQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4

Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 25 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir a los monólogos de la



Sala Gran Hook • C/ Ochoa Ondátegui

Viernes 25 noviembre BELÉN RUBIO

adelantado BELEN al 27775

Fecha del sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - FC Barcelona Alusport

Sábado 3 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - Sestao River Club

Domingo 27 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

► EJÉRCITO



Los militares posan con sus diplomas junto a los mandos y el profesorado de los cursos. / ALBERTO BENAVENTE

La Base Mixta forma a una veintena de militares para su inserción profesional

Los cursos de formación impartidos en el PCMASA 2 fueron en las especialidades de Gestor de Almacén y Conductor de Vehículos C1-C

• Los alumnos han recibido cerca de 400 horas de formación teórico-práctica que les capacita para su reincorporación laboral una vez que concluya su compromiso con las Fuerzas Armadas.

M.G. / SEGOVIA

La sala de conferencias del Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados número 2 (PCMASA 2) albergó ayer el acto de clausura de los cursos de formación profesional para el empleo que desde el pasado mes de abril se han impartido en este centro fabril militar destinados al personal de tropa profesional.

En la clausura estuvieron presentes el director del PCMASA, coronel Carlos Cantalejo, el jefe del área de Orientación y Apoyo de la Subdirección General de Reclutamiento, coronel Jesús Martín Girón y el responsable del Área de Formación del Servicio Estatal de Empleo, Juan Bonet Tomás.

En los cursos han participado un total de 20 alumnos, que han recibido formación en las especialidades de Gestor de Almacén y Conductor de Vehículos de la

Una oportunidad para prepararse

Desde el Servicio Estatal de Empleo, la puesta en marcha de estas iniciativas de formación, -contenidas en el convenio firmado a tal fin por los ministerios de Trabajo y Defensa- es valorada como una oportunidad para que los jóvenes que van a agotar su compromiso con las Fuerzas Armadas puedan "aprovechar el tiempo en el que están en el ejército para prepararse a su incorporación en la sociedad civil en las mejores condiciones de competencia en un mercado laboral duro y difícil", según explicó Bonet Tomás.

El responsable del área de formación manifestó que la ratio de jóvenes que anualmente concluyen su etapa como militares de tropa profesional es de 3.000 al año, por lo que su incorporación al mundo laboral "se antoja muy difícil si no cuentan con una adecuada formación en capacidades y especialidades de las que demanda actualmente el mercado, que son las que desde el Ministerio intentamos acoplar en los distintos cursos que se imparten en las unidades que así lo solicitan".

clase C1-C, con una carga lectiva de 325 horas teórico-prácticas en la primera de las especialidades y 395 horas en la segunda.

Los alumnos -diez por especialidad- han recibido formación en materias como técnicas de almacenaje, cultura comercial, gestión de stocks y medios humanos e introducción a la informática en sus aplicaciones comerciales en la especialidad de Gestor de Almacén y conducción, circulación y seguridad vial, mecánica, mantenimiento y reglamentación sobre vehículos pesados en la de manejo de vehículos, que ha con-

tado con la colaboración de los profesores de la Autoescuela Lissardo de la capital. En los dos cursos, las materias comunes han sido seguridad e higiene en el trabajo e información y orientación para la inserción laboral.

En la clausura, el coronel jefe del PCMASA 2 resaltó la importancia de esta iniciativa como culmen de un proceso formativo "que dota a los soldados de un alto grado de especialización en ambas materias que permite un mejor acceso al mercado laboral en sectores como la logística y el transporte".

Continúa abierta la inscripción para participar en la jura de bandera civil el 4 de diciembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La iniciativa puesta en marcha por la Academia de Artillería para participar en la jura de bandera civil convocado el próximo 4 de diciembre con motivo de la festividad de su patrona, Santa Bárbara, continúa abierta a la inscripción de todas aquellas personas interesadas en tomar parte en este acto.

Según fuentes del centro de enseñanza militar, más de una veintena de personas han formalizado ya su inscripción, y se espera que en los próximos días aumente el número de interesados en formar parte en este acto.

Las personas interesadas deberán rellenar una instancia y entregarla con una copia del Dni en la Subdelegación de Defensa o bien en la secretaría de la Academia de Artillería (C/San Francisco, 25), o bien pueden pedir información a través de los números 921466212 o 921413851.

zado ya su inscripción, y se espera que en los próximos días aumente el número de interesados en formar parte en este acto.

El mayor centro comercial de Segovia

bares, bazares, ópticas, panaderías, pescaderías, cafeterías, papelería, seguros, floristerías, moda, cocinas, emisoras, pollerías, calzados, carnicerías, peluquerías, colchonerías, telefonía, electrodomésticos, ferreterías, fruterías, publicidad, fotografía, joyerías, relojerías, jugueterías, supermercados, iluminación, tapicerías, lencería.

COMERZIO
JOSÉ ZORRILLA

CONSORCIO AGROPECUARIO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Ctra. de Riaza, 4 / 40003 Segovia / Tfno: 921 43 06 00 - FAX: 921 44 36 15
mail: agricultura-cap@dipsegovia.es

Desde el año 1964 Diputación de Segovia y Caja Segovia dan apoyo al sector primario de la provincia a través del Consorcio Agropecuario. En el año 2000 la mayor profesionalización del sector impulsa a estas dos entidades a crear un Laboratorio Agrario que haga frente a las nuevas necesidades de calidad y seguridad alimentaria.

SERVICIOS OFRECIDOS A LOS PROFESIONALES AGRARIOS:

- Análisis de suelos y plantas para diagnosticar su nivel de fertilidad y nutricional
- Análisis de fertilizantes orgánicos, determinando su potencial como abono
- Análisis de aguas de riego, calidad y compatibilidad con los cultivos
- Análisis de aguas de consumo humano
- Consejos de fertilización ajustados a las necesidades de cada suelo y cultivo.
- Análisis de plaguicidas en alimentos (acreditación bajo la norma 17025 por ENAC)
- Poyo en la obtención de figuras de calidad en productos agrícolas
- Asesoramiento técnico (agrícola y ganadero)

conócenos mejor en:
www.agropecuariosegovia.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Diputación de Segovia



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

De lunes a viernes,
varios platos en oferta
VENGA A VISITARNOS

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos de lotería de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES

ALGO ESPECIAL



Grupo Sepulveda



STILO XXI



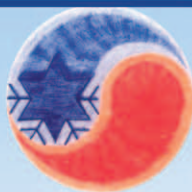
Prádena Salud

Carnes de Sacramento



**Establecimientos
Comerciales y
Viviendas**

**Soluciones eficaces
Diseño y Confort**



SAMSUNG

AIR FORT S.R.
Aire Acondicionado

Aire acondicionado • Bombas de calor

C/ Alfonso VI, 27 Segovia

Teléfono y Fax
921 11 91 55

Móvil
645 25 56 68

Calefacción - Agua caliente sanitaria - Aire Acondicionado

SUELO RADIANTE

- ✓ UNA SOLUCIÓN RENTABLE GRACIAS A SU BAJO CONSUMO DE ENERGÍA
- ✓ MENOS EMISIONES DE CO₂.
- ✓ MÁXIMO CONFORT



SE PUEDE CONECTAR A UN DEPÓSITO DE AGUA
CALIENTE SANITARIA

TERMOSTATO PARA REGULAR
FÁCILMENTE LA TEMPERATURA IDEAL

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

► SANIDAD

Piel, picor, problemas... Psoriasis

Cerca de 3.000 segovianos padecen una enfermedad crónica que genera rechazo social e incomodidades

M.G. / SEGOVIA

Las escamas blanquecinas sobre áreas de piel enrojecida en brazos, rodillas y codos delatan a los enfermos de psoriasis, una patología relacionada con una alteración del sistema inmunológico que se manifiesta en la piel y en las articulaciones, y que tiene una prevalencia del dos por ciento en la población mundial, con más de 125 millones de personas afectadas.

Para informar sobre esta enfermedad, aprovechando la celebración del Día Mundial, la asociación Acción Psoriasis, en colaboración con el Colegio Oficial de Farmacéuticos, llevó a cabo ayer una jornada de sensibilización en la que se difundieron las características más singulares de esta patología, que en Segovia cuenta con más de 3.000 enfermos, conforme a los datos facilitados por esta asociación.

El gerente de Acción Psoriasis, Santiago Alfonso y el presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, Francisco Javier Alcaraz, dieron a conocer las actividades de esta jornada divulgativa, que se desarrolló en otras cinco ca-

pitales españolas durante el mes de noviembre.

Alfonso anunció que Acción Psoriasis firmará un acuerdo de colaboración con el Colegio de Farmacéuticos de Segovia para desarrollar actividades de formación e información conjuntas sobre la enfermedad y sus tratamientos, así como la puesta en marcha de estudios e informes con el fin de mejorar la atención del farmacéutico al paciente con psoriasis.

Alcaraz destacó el papel del farmacéutico como "la primera línea de atención del enfermo de psoriasis, ya que acuden para realizar consultas o aclarar dudas tanto sobre los tratamientos como sobre la mejor forma de cuidar la piel para evitar las consecuencias de esta enfermedad".

La vocal de Dermofarmacia del Colegio de Farmacéuticos, María Seisdedos Martín, explicó que la psoriasis es una enfermedad que pese a su carácter crónico, puede ser "perfectamente compatible con una vida normal" si se sigue una serie de pautas terapéuticas y de prevención a la hora de su tratamiento.

En este sentido, señaló que los



El dermatólogo Juan Redondo Mateo pronunció una conferencia sobre la enfermedad en el Colegio de Farmacéuticos. / A.B.

Repercusiones más allá de la salud

Al tratarse de una enfermedad visible de la piel, los enfermos de psoriasis tienen el problema añadido de tener que afrontar el notable impacto psicológico que supone tener que explicar en su entorno familiar o laboral las características de su patología. De hecho, una encuesta elaborada por la Federación Internacional de Asociaciones de Psoriasis señala que un 65 por ciento de los pacientes aseguran haber sentido en alguna ocasión algún tipo de

rechazo o estigmatización por causa de su enfermedad, y un 53% reconoce este rechazo en lugares públicos como bares, restaurantes, piscinas o gimnasios. Para intentar paliar esta situación, Acción Psoriasis ha iniciado la campaña "En primer plano", fundamentada en la difusión de un documental con ese mismo título en el que siete pacientes cuentan su experiencia con la enfermedad, y cómo han superado las consecuencias de su rechazo.

estudios realizados indican que el 80 por ciento de los pacientes "no cumplen bien las prescripciones del tratamiento o lo abandonan, ya que exige una disciplina que en muchas ocasiones es difícilmente asumible por el paciente".

Actualmente, los productos farmacéuticos contra esta enfer-

medad "reducen sensiblemente sus síntomas, sobre todo en las épocas donde los brotes se manifiestan de forma más virulenta", según explicó Seisdedos, y señaló que si el tratamiento farmacológico se complementa con hábitos de cuidado diario de la piel, así como una adecuada higiene y el uso

de ropa y calzado adecuado, las incomodidades "son mucho más llevaderas".

Los actos en Segovia tuvieron lugar en la sede del Colegio de Farmacéuticos, donde el dermatólogo Juan Redondo pronunció una conferencia sobre "La psoriasis, ¿Una gran desconocida?".

El Centro de Salud Segovia I acoge la campaña 'Respirando salud'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

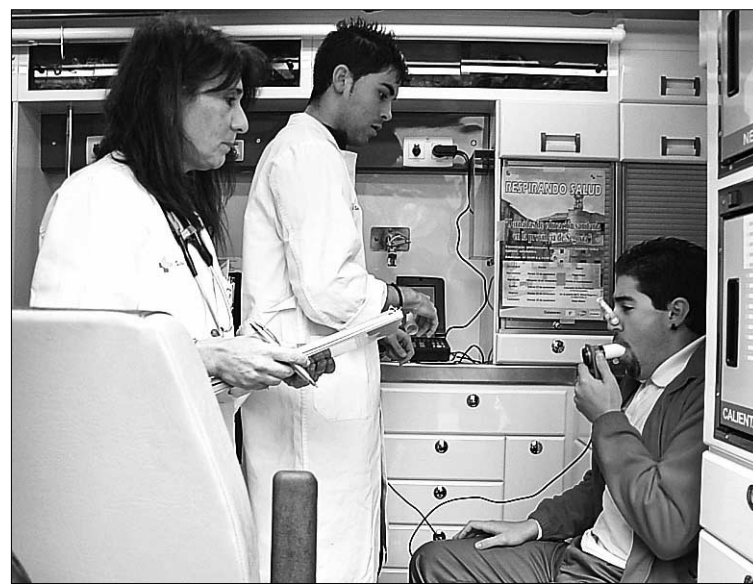
Como parte del Proyecto de Investigación "SEGOEPOC", que desarrolla la Gerencia de Área de Salud de Segovia, ayer llegó a Segovia capital la campaña de educación sanitaria "Respirando salud". Durante la jornada, una ambulancia permaneció desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde junto al centro de salud de Santo Tomás atendida por un médico y una enfermera que, a través de la captación de fumadores o exfuma-

dores, realizaron actividades de educación para la salud, dando información y consejo antitabaco y ofertando la posibilidad de realizar in situ una espirometría y cooximetría.

La campaña "Respirando Salud" comenzó su recorrido por la provincia el pasado día 15 en Sacramenia y ha visitado ya las localidades de Sepúlveda y Cuéllar. Tras su estancia en Segovia capital, la actividad finalizará el día 25 de noviembre en Carboneiro el Mayor. El Proyecto "SE-

GOEPOC" es un estudio poblacional de detección precoz de la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC) en personas de riesgo.

Con la financiación de la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León, se lleva a cabo con el objetivo de conocer la incidencia de EPOC en pacientes de riesgo, fumadores y exfumadores, así como la prevalencia de tabaquismo en la población y la realización de un seguimiento de los jóvenes fumadores de la sociedad.



Los facultativos practican una espirometría a un ciudadano. / JUAN MARTÍN

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

► CULTURA

El dúo
Korzhenevich-
Grines actúa
esta noche en el
Teatro Juan Bravo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El dúo formado por la violinista Elena Korzhenevich y la pianista Natalia Grines, actúa esta noche a las 20,30 horas en el Teatro Juan Bravo, dentro del ciclo de conciertos de la Sociedad Filarmónica de Segovia.

El programa incluye una primera parte con las interpretaciones de: "Chacona", de Tommaso Antonio Vitali; Allegro Tempo de menuetto, de Mozart; y Fantasía "Faust", de Wieniawski. En la segunda parte interpretarán Sonata para violín y piano La mayor, de C. Frank.

Elena Korzhenevich nació en 1987 en Perm y estudió en la Escuela de Música de Nizhni Nóvgorod. Ha tocado varias veces como solista con la Orquesta de Cámara de Viena, Orquesta de Cámara de Viena, y Orquesta Sinfónica de la Academia estatal de San Petersburgo, entre otras.

Natalia Grines se graduó en 2004 en el Conservatorio Estatal Glinka de Nizhny Novgorod como pianista solista y en cursos de postgrado como músico de cámara en el año 2006.

La Fundación Juanelo Turriano visita las ruedas hidráulicas de la Ceca

La institución ha sido la responsable de los estudios, diseño y construcción de estos ingenios mecánicos, con una aportación superior a los 50.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Juanelo Turriano ha visitado la Casa de Moneda con el fin de conocer en profundidad el edificio y las tres ruedas hidráulicas de herrería instaladas gracias al convenio de colaboración que existe entre esta institución y el Ayuntamiento.

De hecho, la Fundación Juanelo Turriano se ha encargado de los estudios, diseños y ejecución de las ruedas, lo que ha supuesto una aportación de más de 50.000 euros.

Durante más de dos horas el presidente de esta Fundación, Victoriano Muñoz Cava, junto a otros miembros y patronos, acompañados de la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, recorrían las instalaciones y comprobaban el resultado de la construcción de las tres ruedas (dos de ellas recientemente instaladas en la Casa de Moneda).

Conforme a los datos históricos sobre este edificio, la Ceca segoviana contó con 15 ruedas hidráulicas repartidas en los edificios que se levantaban junto al río



Los integrantes de la fundación posan en el entorno del histórico edificio segoviano. / EL ADELANTADO

Eresma, auténticos motores de las máquinas con las que acuñar las monedas.

La Fundación Juanelo Turriano

es una institución reconocida y clasificada por el Ministerio de Educación y Ciencia como entidad docente privada que tiene co-

mo finalidad el fomento de la investigación histórica y en especial el estudio de la historia de las técnicas y de las ciencias.

XIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

del 22 al 27 de noviembre



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Colaboran



VILLA MASSA



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Menú

ENTRANTE

Crema de Carabineros

BACALAO

Lascas de bacalao con boletus y mollejas con su pil pil

Tronco de bacalao al horno con verduritas y crujiente de yuca

Taquito de Bacalao en su salsa verde con trigueros fritos

Acompañados por el vino blanco, D.O. Rueda

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA

CON PIMIENTOS CONFITADOS

Acompañado por vino tinto Ribera

Canutillos de naranja rellenos de cremoso de chocolate

Café Castel

Aroma intenso y natural

Cremas, espirituosos y destilados variados

¡Buen provecho!

Precio: 38,00 euros

IVA no incluido

(se puede compartir menús con un suplemento)

Reserve su mesa: 921 44 21 49
921 43 43 23

Estrella Galicia

Huevos Lázaro
Huevo fresco y ovoproductos

FRUTAS HERMANOS SUAREZ

Café CASTEL
Gourmet



IMPRESA ROSA

DISTRIBUCIONES BENITO CARDABA, S.L.

LAVANDERÍA INDUSTRIAL EL CINE

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES
ABIERTO

Todos los días
para comidas y
cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves **COCIDO COMPLETO**

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€



Madrigal, homenajeados en el guateque de la asociación Plaza Mayor.

La asociación cultural Plaza Mayor de Segovia ha entregado en el Palacio de la Floresta los galardones del baile guateque. El premio de la Pareja Feliz fue para el matrimonio formado por Antonio Madrigal y Carmen López, mientras que el de Rey del Guateque fue para Miguel Ángel Tabanera "Piti". Al acto acudieron más de un centenar de personas, entre ellas las concejalas Paloma Maroto y Mercedes Sanz, que cortó la cinta de inauguración, y la periodista Josefina García, como última Reina del guateque. / FOTO: EL ADELANTADO

► CULTURA



Imagen de archivo del grupo Tutto Voce durante uno de sus muchos conciertos. / EL ADELANTADO

Intenso programa del grupo Tutto Voce en los últimos meses del año

La primera de sus actuaciones está prevista el sábado 26 en el XXVII Otoño Musical Castreño en la localidad cántabra de Castro Urdiales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo coral Tutto Voce mantiene una fuerte actividad de cara al amplio y ambicioso programa que tiene previsto desarrollar durante los dos últimos meses del año y la primera parte del próximo año.

La primera de las actuaciones tendrá lugar el próximo sábado 26, día en que se desplazará a la localidad cántabra de Castro Urdiales para clausurar el importante ciclo XXVII Otoño Musical Castreño. En el impresionante entorno de la iglesia de Santa María de dicho municipio, el grupo interpretará un amplio programa en el que incluirá algunos villancicos, dada la

proximidad de las fechas de Adviento.

Durante las próximas Navidades, el grupo interpretará su repertorio de nanas y canciones para la Navidad dentro de los ciclos que organiza por un lado la Diputación de Segovia y por otro el Ayuntamiento de Segovia. Localidades como Navas de Riofrío, Navafría, Bernuy de Porreros y la capital segoviana escucharán las voces a capella del grupo segoviano.

Al margen de estos conciertos, el grupo está inmerso en la preparación de un repertorio que incluirá en su próxima grabación: autores como Javier Busto, Miguel

Hernández (el de Silencio) y Ariel Ramírez; intérpretes como Chabela Vargas, Jorge Cafrune y Carlos Gardel; poesía musicada hispanoamericana y ritmos populares sudamericanos van a estar presentes en esa grabación.

Para el próximo año, Tutto Voce se ha propuesto participar en concursos de ámbito nacional e internacional, siempre que la composición del grupo (voces graves) y su número limitado de componentes lo permita; hasta ahora esta participación no ha sido posible por limitaciones en las bases de los respectivos certámenes con respecto a los aspectos reseñados.

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SORTEAMOS 50

décimos de lotería de Navidad

envía ADELANTADO LOTERÍA al 27775 o recorta el cupón de esta página

400.000€ pueden ser tuyos

LOTTERIA NACIONAL
Décima parte del billete
para el sorteo del día 22 de diciembre de 2011
PRECIO 20 EUROS

96823

102/11

S.E. LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO

BASES DE LA PROMOCIÓN

- El Adelantado sortea 50 décimos de Lotería de Navidad de 2011 entre sus lectores, 40 mediante envío de cupón y 10 mediante envío de mensajes SMS al número 27775 con la clave ADELANTADO LOTERIA.
- Caja Rural de Segovia es el patrocinador principal de la promoción y será la entidad en la que se depositarán los décimos a sortear
- El proveedor de los 50 décimos del número 96823 será la Administración número 7 de Segovia sita en la C/ Gobernador Fernández Jiménez de Segovia capital
- La acción contará con otros colaboradores comerciales de menor entidad.
- Los lectores de El Adelantado podrán participar completando todos los campos del cupón original que se publicará en el diario del 5 de noviembre al 14 de diciembre, y haciéndolo llegar a las oficinas del periódico en C/ Morillo 7, 40002 de Segovia, bien en persona en horario de atención al público, o por correo postal. A
- El sorteo público se llevará a cabo en la Sede de El Adelantado el jueves 15 de diciembre a las 12,00 horas.
- El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el viernes 16 de diciembre.
- No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería.
- A los agraciados se les entregará un documento que les reconoce la propiedad del décimo. El cual estará depositado en las oficinas de Caja Rural de Segovia.
- El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo.
- Los décimos y la lista de agraciados, estarán depositados en Caja Rural de Segovia y en caso de resultar premiado se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad.

— No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

— La participación en esta promoción supone la aceptación de sus bases.

BREVES

CONVOCATORIA

IV Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y de las Instituciones ■ Hoy día 23 de noviembre en el Palacio de Mansilla. El precio son 15 euros y se reconocerá 1 crédito de libre elección. Inscripción y más información en: FUNGE y en el Despacho del Dpto de Análisis Económico.

MESA REDONDA

Observatorio electoral 2011 ■ El jueves 24 de noviembre, a las 17 horas, en el Salón de Actos de la Escuela de Magisterio. Organizado por el área de Derecho Constitucional.

CULTURA

Cine fórum ■ Continúa el cine fórum sobre Liderazgo y Trabajo en equipo organizado por la Academia de Artillería, IE University y la Universidad de Valladolid. Hoy miércoles 23 de noviembre se proyectará la película Troya del director Wolfgang Petersen. En I.E. Universidad a las 17.45 horas.

Tertulias del libro ■ El lunes día 28 de noviembre a las 6 de la tarde en la Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia Vygotsky, L. (1995). Pensamiento y Lenguaje. (Primera mitad del libro) Barcelona: Paidós. Más información en: <http://magisteriodesegoviasemueve.wordpress.com>

BECAS

Desplazados Ayudas al desplazamiento universitario. Convocatoria para estudiantes empadronados en cualquier localidad de Castilla y León, matriculados en una Universidad Pública y deban cambiar de provincia, en el Curso 2011/12. Plazo de presentación del 2 al 30 de noviembre. Más información en: www.uva.es o en http://www.psc.uva.es/al_loro/

Investigación Becas para la formación en investigación en el Ministerio de Educación. Más información: www.uva.es

EXPOSICIÓN

Concurso Identidad Nuevo Campus de Segovia ■ En el patio gótico del Palacio de Mansilla (C/Trinidad, nº 3) se encuentran expuestas las obras que se presentaron al Concurso de Identidad del Nuevo Campus.

PUBLICIDAD

Publicatessen ■ Toda la información sobre La Séptima Promoción: concursos, premios, actividades, y todo lo relacionado con el IV Festival de Publicatessen en (www.festivalpublicatessen.com). La resolución del jurado del concurso de diseño de un logotipo para la 7ª promoción de Publicidad y Relaciones Públicas estará publicado desde el día 21 de noviembre en el tablón de Mahonías.



El proceso electoral a examen

El área de Derecho Constitucional de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la Universidad de Valladolid en el Campus de Segovia crea un observatorio en el que se analizan los resultados de las elecciones generales

En la mesa redonda participarán tres catedráticos de Derecho Constitucional, especialistas en el tema Paloma Biglino Campos, Rosario García Mahamut y Ricardo Chueca Rodríguez.

UVA / SEGOVIA

El reciente proceso electoral presenta algunas connotaciones específicas. Se inscribe en un momento histórico en el que existe una fuerte respuesta social, que se puede ejemplificar en el movimiento 15-M. Muchas voces han defendido la necesidad de acometer reformas en la legislación electoral, que afectarían, por ejemplo, a la utilización de listas desbloqueadas en el Congreso, o a la apertura del sufragio municipal a los extranjeros residentes, entre otros asuntos y que plantea algunos interrogantes relacionados con la entrada en vigor de la reforma de la Ley Electoral General. Muchas de estas cuestiones han sido examinadas por la Comisión de Estudios del Consejo de Estado. Así mismo, la Junta Electoral Central se ocupa de recoger y resolver las posibles quejas que los contendientes electorales hayan planteado en el proceso

Por otra parte, la clase política se percibe como un problema para una buena parte de la sociedad y concurren a las mismas nuevas formaciones, como la coalición electoral Amaiur. De ahí el interés en llevar a cabo una valoración de los resultados electorales y conocer de primera mano las reclamaciones planteadas durante el proceso electoral ante la Junta Electoral Central, y hacer un balance de su actuación.

Estas cuestiones se abordan en la Mesa Redonda, organizada por el área de Derecho Constitucional, que ha conseguido reunir a tres Catedráticos de Derecho Constitucional, especialistas en el tema y que en la actualidad ocupan cargos de responsabilidad en los órganos de gobierno implicados.

Paloma Biglino Campos, Catedrática de Derecho Constitucional, Directora del Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, y especialista en Derecho electoral y parlamentario, en la actualidad forma parte de Comisión de Estudios del Consejo de Estado y anteriormente ha sido Vocal de la Junta Electoral Central. Este órgano preside la Administración electoral y vela por la pureza del procedimiento electoral. Entre sus competencias se incluye la resolución de las quejas que los contendientes electorales le planteen



Imágenes de la jornada electoral vivida el 20 de noviembre./ KAMARERO

y unificar la doctrina de las Juntas Electorales Provinciales. De ahí que sus miembros tengan conocimiento de primera mano de las principales reclamaciones que las distintas formaciones políticas han cursado al hilo del presente proceso electoral y de los criterios fijados por este relevante órgano.

Por este motivo, se integra también en el Observatorio Rosario García Mahamut, Catedrática de Derecho Constitucional de la Universidad Jaume I, que en la actualidad es Vocal de la Junta Electoral Central. Además, ha tenido anteriormente la posibilidad de ocuparse del proceso electoral desde otra perspectiva, al haber sido Directora General de Política Interior del Ministerio del Interior.

El observatorio electoral se completa con una valoración de urgencia sobre los resultados de las elecciones generales 2011, en la que se analiza el resultado obtenido por las distintas formaciones políticas que concurren en el proceso electoral respecto a los pronósticos. Para este análisis contamos con la presencia de Ricardo Chueca Rodríguez, Catedrático de Derecho Constitucional y experto en sistemas electorales. Su contribución se centrará no sólo en analizar la evolución sufrida por los partidos políticos que ya habían obtenido representación parlamentaria en las anteriores elecciones, sino también por ponderar cuál ha sido el efecto producido por las formaciones electorales, partidos y coaliciones electo-

rales, que han concurrido a las elecciones generales por vez primera, como son Foro de Asturias, Equo y, especialmente, Amaiur y conocer la precedencia de sus votantes. El profesor Chueca Rodríguez ya impartió con anterioridad un seminario dirigido a los alumnos para valorar los resultados de las anteriores elecciones generales en el año 2008, evento que fue valorado de forma muy positiva por los estudiantes.

Como puede apreciarse, el observatorio electoral 2011 es más ambicioso que el organizado hace tres años. De un lado, porque se pretende realizar una reflexión más amplia sobre el proceso electoral, sobre la normativa que lo regula, sobre su desarrollo y sobre sus resultados. De otro, porque el Observatorio se abre ahora a la presencia de los estudiantes, pero también del público en general y, especialmente a los estudiantes de la Universidad de la Experiencia de Castilla y León, que han sido también cordialmente invitados.

La mesa redonda del Observatorio electoral 2011 se celebrará el jueves 24 de noviembre, entre las 17 y las 19.30 horas, en el Salón de Actos de la Escuela de Magisterio de Segovia. La actividad, organizada por Francisco Javier Matia Portilla, profesor responsable del Área de Derecho Constitucional de la Universidad de Valladolid en el Campus de Segovia, quién lo moderará, ha contado con la inestimable colaboración de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación y de la Universidad de Valladolid. La entrada es libre hasta completar aforo.

CARRASCAL DEL RÍO

SOCIEDAD



Los asistentes realizaron un paseo por el entorno de Carrascal del Río. / EL ADELANTADO

El grupo Codinse promociona "20 sendas por el Nordeste de Segovia"

Esta nueva publicación será presentada este viernes en Intur

EL ADELANTADO / CARRASCAL DEL RÍO

El grupo de acción local Codinse ha presentado la nueva publicación "20 sendas por el Nordeste de Segovia", con el objetivo de dar un nuevo impulso a la comarca en el sector turístico, dentro del programa Leadercal 2007-2013.

La presentación, que se celebró en el Ayuntamiento de Carrascal del Río, corrió a cargo de la gerente de Codinse, María del Mar Martín, y del director de Tuco Naturaleza y Patrimonio, Diego Conte. Al acto asistieron unas 50 personas, entre alcaldes de la comarca del nordeste segoviano, y personas relacionadas con el sector turístico.

Las 20 sendas que se exponen en el libro son: Hoces del Duratón,

Hoces del Riaza, Hoz de Valdevarnés, senda del Fraile, a los pies de la Sierra de Ayllón, subida al Alto del Parrejón (el camino de Riofrío), La Hiruela y La Cuerda, senda del río Aguijoso, subida a la Peña Cebollera, Encinar de Saldaña, falda de la Serrezuela, Cañón de Bálsamos, barrancos del Duratón, río San Juan, Cañón del río San Juan, Sabinar del Casilla, Alto Duratón, y el Acebal de Prádena.

VARIEDAD DE PAISAJES El Nordeste de Segovia es una comarca con una amplia variedad de paisajes, con espacios protegidos como las Hoces del Duratón, Sierra de Guadarrama y el Hayedo del Riofrío de Riaza; lugares emblemáticos como la Sierra de

Ayllón y la Serrezuela de Pradales; y hermosos bosques como el Acebal de Prádena, y el Sabinar de Casilla, entre otros.

Con la intención de que tanto los habitantes de la región como visitantes y turistas disfruten de este entorno privilegiado, Codinse ha editado 20 fichas en las que se recoge información y explicaciones de cada senda.

La nueva publicación será presentada este viernes, a nivel regional, con motivo de la celebración este fin de semana de la feria de turismo regional Intur.

Los participantes en la presentación en Carrascal del Río tuvieron la oportunidad de disfrutar de una pequeña senda por esta localidad segoviana, y conocer su riqueza natural y paisajística.

PANORAMA

PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento cede terreno al Obispado para construir un centro parroquial en Robledo

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acordó por unanimidad en su último pleno municipal suscribir un nuevo convenio urbanístico con el Obispado de Segovia, para la transmisión del 50 por ciento de la parcela donde está ubicado el edificio dotacional de Robledo, de unos 2.000 metros cuadrados, que se destinará a centro parroquial. Con esta medida se pretende también que en el 50 por ciento restante de esa parcela, se finalicen las obras del edificio dotacional y se destine a usos municipales de la zona.

Ya existía un convenio previo de mayo de 2005, que por diferentes motivos no se ha formalizado y ahora será cumplido parcialmente con esta nueva propuesta.

Dado que la parcela cedida al Obispado de Segovia cuenta con una edificación, es intención de ambas partes, que la valoración de lo construido se dedique a terminar la parte del edificio de titularidad municipal, que servirá de esta forma, para que los vecinos de los núcleos de Parque Robledo, Peñas del Erizo y Carrascalejo puedan contar con unas instalaciones municipales para uso de sus vecinos.

NAVAFRÍA

Celebración del Día Universal del Niño

Navafría celebró el pasado domingo el Día Universal del Niño con un acto en el que los más pequeños de la localidad se reunieron en el salón del Ayuntamiento, donde disfrutaron de una sesión de cine y de varios obsequios. Dos niños leyeron la Declaración de Derechos de los Niños.

El saludo de la alcaldesa, Carmen Lobo, precedió a una agradable sesión de cuentacuentos y a la proyección de una película. "Una vez más, el Ayuntamiento demuestra su interés por crear una conciencia común en nuestro pueblo en torno a lo más importante que tenemos, nuestros niños. Ellos son, sin duda, quienes lograrán que pueblos como el nuestro sigan

teniendo un futuro de progreso", explicó la alcaldesa.

EL ESPINAR

VI Encuentro María Zambrano

Lyceum Club María Zambrano celebra hoy su VI Encuentro María Zambrano, coincidiendo con la semana en la que se celebra el Día Internacional contra la Violencia de Género. Está prevista la emisión del documental "Las sabias de la tribu", dirigido por la actriz Mabel Lozano, en el centro cultural de El Espinar a las 19,30 horas.

El documental es la historia de ocho mujeres pertenecientes a ámbitos muy dispares, que comparten un denominador común: todas ellas han superado los 60 años, son transgresoras, luchadoras, y a pesar de las dificultades comunes a las mujeres de su generación, han conseguido ser lo que soñaban. Este documental fue presentado en el I Congreso de Mujeres Mayores que se celebró el pasado mes de marzo organizado por el Ministerio de Sanidad, y al que asistieron representantes del Lyceum Club María Zambrano.



KM 0

FIAT BRAVO 1.6 105 CV DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡A ESTRENAR!

Precio Venta
14.852 €

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:

CICLO URBANO: 5,8;; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

NAVAS DE RIOFRÍO

El grupo de Teatro cerrará el año con cuatro actuaciones, dos en Segovia, La Losa y Las Navillas

A.P. / NAVAS DE RIOFRÍO

El grupo de teatro la Tartana de Patricia, completará su programa de actuaciones teatrales con tres representaciones para finalizar el año. Una temporada plagada de experiencias y actividad, que viene colmando las aspiraciones del veterano grupo de Navas de Riofrío. La siguiente de las actuaciones será en Segovia, como ya indicó este diario, el próximo día 24, a las 20,30 horas, con un precio de 10 euros, una representación de la Casa de los Siete Balcones, en beneficio de los damnificados por la hambruna en el Cuerno de África, con la colaboración de Unicef. Será en la sala Expresa (antigua cárcel).

La siguiente de las actuaciones de la Tartana, se trasladará al día 3 de diciembre, a la muestra de teatro de La Albueira, donde interpretará también la obra, la Casa de los Siete Balcones; seguidamente, el día 10, acogerá al grupo, la localidad anfitriona, Navas de Riofrío, con la puesta en escena de "Sainetes, cortos pero intensos", y por último, el día 27 de diciembre, coincidiendo con la festividad de San Juan en La Losa, el centro cultural Arco Iris, acogerá la representación de la obra, "Aventura en lo gris". El grupo, el pasado día 11, también, como viene siendo habitual participó en la Muestra Provincial de Teatro del Juan Bravo, con muy buenas sensaciones.

El director, Rafael González, y vicepresidente de la Federación de grupos aficionados de teatro de Castilla y León, explicó, que los próximos días 26 y 27 de este mes, realizará un curso de Dirección Escénica en Valladolid, impartido por Nina Reglero, profesional que recientemente ha recibido el premio Max de teatro 2011, al mejor espectáculo revelación.

González, en declaraciones a este diario, se refirió a la buena evolución de los grupos de teatro de la provincia, que vienen actuando en el teatro Juan Bravo, en los que "año tras año se vislumbra un buen progreso en conjunto".

SEGOVIA, ABIERTA AL MUNDO

MIGUEL ROJAS BÓRQUEZ Y MARITZA • Dos chilenos que residen en Los Huertos

Desde hace año y medio la localidad de Los Huertos tiene cuatro vecinos de nacionalidad chilena (Miguel, Maritza, Diego y Javiera) plenamente integrados en la vida del pueblo, y que quizá por regentar actualmente el único bar de la localidad, son un punto de encuentro, referencia y convivencia diaria con los vecinos. Primero llegó a España el padre, Miguel, y después los demás. Con anterioridad, han vivido en Zamarramala y en Ortigosa del Monte.

Chile, un poco más cerca del Eresma

ÁLVARO PINELA / LOS HUERTOS

Un toque chileno, cálido y acogedor tiene Los Huertos, en su punto de encuentro más popular o referencial, como es su bar. Un sitio tan importante, para la vida social y de convivencia de los pueblos. Desde hace dos meses, los chilenos Miguel Rojas Bórquez y su mujer Maritza, tras una importante reforma para poner el mismo al día, rigen los destinos del único bar de la localidad, con el afán de "ofrecer un buen servicio a todos los habitantes y a la vez ganarnos la vida", señala Miguel, al que en Los Huertos, sus paisanos y clientes llaman "Chileno", señala con orgullo.

La pequeña cronología de la llegada de esta familia a España comienza hace cinco años, cuando Miguel, por los designios de la vida, toma destino a España en solitario para trabajar con la empresa Cobra, para la compañía Telefónica. "Después al año, traje a España, a mi mujer, y a mis dos hijos, también chilenos, Diego y Javiera, de 14 y 10 años respectivamente", explica. Un primer paso y un primer trabajo, "que por razones de la crisis perdí, estableciendo entonces mi primera residencia, en Zamarramala".

El siguiente destino fue Ortigosa del Monte, "donde trabajé unos meses en el Ayuntamiento", y es en la localidad serrana, donde actualmente trabaja su mujer, Maritza, ocupada en las labores de auxiliar de enfermería en la residencia del Doctor Barrios.

Pero es en Los Huertos donde residen desde hace año y medio, cuando han encontrado la tranquilidad para hacer una vida feliz. "Un pueblo pequeño, donde la tranquilidad es impagable", recalca el chileno. La adaptación a España en ningún momento ha sido difícil, "ha sido buena, hablamos la misma lengua y vamos cogiendo todos los modismos del castellano, sin problemas", expresa Miguel, que recuerda que en Segovia "hay pocos compatriotas".

Otro aspecto es el de las co-



Miguel y Maritza, juntos en el bar que regentan en Los Huertos, y en el que no falta la bandera chilena. / ÁLVARO PINELA

midas, "los productos aquí son los mismos, sólo que preparados de otra manera". ¿Y qué echa de menos de su país? "Sin duda, a

mi familia y a mi madre (María), en especial". Miguel Rojas recuerda que antes de ponerse al frente del bar del pueblo, trabajó

como alguacil un periodo de seis, "un hecho que aún me ha aportado, sin duda, una mayor integración, al conocer a todos los vecinos, y al pueblo más de cerca". Si algo destaca Miguel, "es la disposición y ayuda de los vecinos desde que llegamos", asegura agradecido.

Entre algunas de las diferencias que encuentra nuestro protagonista entre España y Chile alude sobre todo "a conversar con la gente, aquí el alterne del bar es más de todos los días; en Chile, la gente sólo va a los bares el fin de semana, y se hacen muchas cosas en las casas", indica. El trabajo es otra de las pautas importantes, "sin duda, el horario de trabajo en España te deja más tiempo para la vida familiar y social, en Chile te ocupa la mayor parte del día, con jornadas más largas".

Finalizado nuestro encuentro, al que su mujer Maritza ha llegado más tarde, al estar ocupada, Miguel recuerda que sueña con enviar este recorte de prensa a los suyos "allá a Chile".

BLOC DE NOTAS

'Sopa i pillas', y otros dulces

Al entrar al bar de Miguel y Maritza, además del aspecto remodelado que mantiene el mismo, la mirada inevitablemente se desplaza hacia una bandera, la de Chile, que se sitúa en la parte superior de la barra, entre el botellero, y que destaca por su color y exposición. Nunca se olvida a la madre patria, aunque ambos no tienen pensado volver, según manifiesta Miguel, de 47 años de edad y natural de Batuco (Chile), un pueblo de 16.000 habitantes, situado a 40 kilómetros de la capital, Santiago de Chile. Pero no sólo se vislumbran símbolos chilenos, ya que Maritza elabora frecuentemente productos del país latinoamericano. "Preparo cosas que la gente prueba y les gusta, empanada chilena y una masa frita denominada 'sopa i pillas', así como tartas, en las que incluyo mucha fruta, o dulces de leche entre otros, que la gente prueba en porciones", relata con satisfacción. Este encuentro en una mañana de otoño, junto a una estufa y una mesa del interior del bar, no lo quiere dejar escapar Miguel para recordar de nuevo, "el agradecimiento a la gente de Los Huertos, por el cariño que nos han demostrado en todo este tiempo, nos han acogido muy bien, siempre dispuestos a ayudarnos", concluye. A.P.

BREVES

OTERO DE HERREROS

La Asociación Ferreros recibe una subvención ■ La Asociación cultural Ferreros de Otero de Herreros ha obtenido una subvención de 509 euros del Ayuntamiento, previa solicitud del colectivo, que justificó la misma en el desarrollo de actividades culturales durante el año 2011. Por su parte, el municipio exigió la presentación de los justificantes que acrediten las actividades y su coste, que deberán presentar en los tres primeros meses del año 2012.

NAVAS DE SAN ANTONIO

El Consistorio promueve la construcción de viviendas ■ El Ayuntamiento de Navas de San Antonio cederá a la empresa pública Provilsa (Promoción de viviendas, infraestructuras y logística, la cesión gratuita de una parcela propiedad del Ayuntamiento, y situada en el camino de El Barreiro, con el objetivo de crear vivienda en el municipio. Un expediente que ha estado a exposición del público durante quince días en el Ayuntamiento.

ESPIRDO

El municipio regula la utilización de los locales públicos ■ El Ayuntamiento de Espirido aprobó en la última sesión de pleno municipal varias ordenanzas fiscales, entre ellas, la relativa a la utilización de los espacios municipales para los usuarios. Una normativa fundamental, teniendo en cuenta, que cada vez "aumenta más la población y en consecuencia las necesidades son otras, y con el fin de evitar conflictos se ha hecho esta regulación.

ABADES

El centro cultural acoge un curso de cuidado de personas dependientes ■ El centro cultural Javier Santamaría acoge desde el pasado día 15 de noviembre un curso de cuidado de personas dependientes, que durará un total de cinco sesiones de dos horas y media cada una. El objetivo es conocer y adquirir habilidades en los elementos básicos necesarios para su cuidado, y fomentar el cuidado del propio cuidador, instruyéndole.

CUÉLLAR

TURISMO

La ruta temática "Cuéllar y sus murallas" se abre al público

El recorrido por el adarve se complementa con una serie de atriles y paneles que permiten comprender mejor el origen y evolución de los muros y el proceso de restauración

La Concejalía de Turismo inauguró ayer de manera oficial la ruta temática "Cuéllar y sus murallas", que recorre el tramo del adarve comprendido desde el Castillo al torreón de Santiago.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Tras su apertura a los visitantes el pasado 28 de octubre ayer se llevó a cabo la inauguración oficial de la ruta temática "Cuéllar y sus murallas" que transcurre por el adarve que une el Castillo con el torreón de Santiago. La lluvia que desde primera hora de la mañana cayó con intensidad, respetó el desarrollo del acto que dio comienzo en la iglesia de San Martín con la intervención del alcalde de la villa, Jesús García, la subdelegada de Gobierno, María Teresa Rodrigo y el presidente de la Diputación provincial, Francisco Vázquez.

García destacó esta como la obra más importante que se ha acometido en Patrimonio en el municipio y subrayó el valor que tiene para los cuellaranos. Resaltó la labor desarrollada por los arquitectos redactores, los Hermanos Nieto, la dirección de obra, la empresa encargada de la rehabilitación y la exconcejala de Patrimonio, Luisa M^a Gómez, que cuando entró en 2007 se encargó de gestionar las autorizaciones con los propietarios para la restauración. No se olvidó tampoco de Octavio Cantalejo y su equipo, quienes iniciaron el proyecto de restauración ni de la Dirección General de la Vivienda del Ministerio de Fomento, responsable de la financiación.

Vázquez señaló que la promoción turística de este recurso será un impulso económico para el municipio y recordó que la interpretación de la ruta se ha llevado a cabo con ayuda del Leadercal que gestiona Honore-Tierra de Pinarens.

Rodrigo destacó los hallazgos realizados durante el desarrollo de la restauración de la muralla en la que se han invertido 3,5 millones de euros. recordó que la obra también incluye el albergue de la Magdalena que servirá también para dar un impulso al desarrollo turístico del municipio.

El acto inaugural continuó con



Los arqueros abulenses se situaron en el adarve y tras el corte de cinta lanzaron sus flechas. / GABRIEL GÓMEZ



El torreón de Santiago acoge unos paneles sobre las actuaciones realizadas en la muralla y una maqueta. / GABRIEL GÓMEZ

la proyección del audiovisual que servirá para promocionar ese nuevo recurso turístico en las ferias y en la propia Oficina Municipal de Turismo. Tras él las puertas del templo se abrieron para recibir al Duque de Alburquerque, Francisco Fernández de la Cueva y parte de su séquito. Informó a los asistentes que la muralla se había levantado hasta el adarve y se habían reformado los arcos de

Robledo, Las Cuevas y Santiago. El Duque decretó que desde ese día los vecinos pudieran subir hasta las almenas. Concluyó invitando a los asistentes a seguirle "para contemplar mis dominios desde sus alturas". El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez fue el encargado de cortar la cinta inaugural, y los arqueros abulenses recibieron a los visitantes desde el adarve lanzando fle-

chas. Seguidamente se inició el recorrido por este tramo, en el que se han instalado atriles y paneles interpretativos, y una maqueta.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el recorrido por el adarve de la muralla en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 4 de diciembre)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2012

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Viernes 25 de noviembre

20.30 h. Proyección de la película "Flor del Desierto". Con motivo del Día Internacional contra la Violencia de Género.

Sábado 26 y domingo 27 de noviembre

19.30 h. Proyección de la película "Cars 2"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

► PLENO DE LAS CORTES

Herrera exigirá al nuevo Gobierno que cumpla todas sus promesas

Cuentas de 2012. El presidente cree que lo primero es que se clarifique el escenario económico y financiero para presentar los presupuestos del próximo año

La oposición. Óscar López se ofrece a ir de la mano para «ver juntos» a Mariano Rajoy y enumera más de una docena de asuntos que para él están «pendientes»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, afirmó ayer que exigirá al nuevo Gobierno surgido de las urnas, del PP, el cumplimiento de las promesas con Castilla y León y el líder de la oposición socialista, Óscar López, se ofreció a ir de la mano para «ver juntos» a Mariano Rajoy, el próximo jefe del Ejecutivo central.

Pasada las elecciones, que dejaron a las Cortes sin la celebración de un pleno, Herrera y López mantuvieron un 'cara a cara' de guante blanco con felicitaciones, la lectura de un listado de reivindicaciones por parte del portavoz socialista y la expresión por el presidente de ser reivindicativo ante el Gobierno central.

López preguntó por la «agenda de prioridades» de la Junta una vez que se ha producido un cambio político y enumeró más de una docena de asuntos que para él están pendientes. Herrera respondió que las prioridades son las mismas y están en su discurso de investidura, que se celebró hace ahora cinco meses. «En el nuevo contexto tendrá más capacidad», afirmó López, para referirse a que ahora gobernará el PP en Madrid, al tiempo que añadió que «contará conmigo, podemos ir de la mano a pedirselo a Rajoy».

Herrera, en un ejercicio de ironía, dio las gracias al portavoz socialista por hacer autocritica al mencionar el listado de «incumplimientos», de los que sostuvo que también habrán influido en el «voto de castigo». «No le quepa ninguna duda: exigiremos el cumplimiento de las promesas», enfatizó. El presidente de la Junta aseguró también que la defensa de los intereses de Castilla y León están por encima del cambio y se mostró esperanzado con que el nuevo Gobierno, presidido por Mariano Rajoy, será «más sensible que el saliente».

INVERSIONES. Precisamente, López inició su intervención con un recordatorio de las inversiones del Gobierno de Zapatero en Castilla y León y subrayó, en especial, las realizadas por el Ministerio de Fomento, de las que dijo que han duplicado en dos mandatos las ejecutadas por el Ejecutivo de Aznar.



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera (d), estrecha la mano del secretario autonómico del PSOE, Óscar López, en el hemiciclo de las Cortes. / M.CHACÓN (ICAL)

A partir de ahí, preguntó a Herrera si mantendrá al Gobierno reivindicaciones como una nueva financiación autonómica y sanitaria, el traspaso de los medios de la administración de justicia, la gestión de la cuenca del Duero, la Ley de la Dependencia, la supresión de la congelación de las pensiones, el aumento del Fondo de Compensación Territorial, el Plan de Convergencia o autovías como la León-Valladolid y Valladolid-So-

ria así como el AVE a Palencia, León, Burgos y Ponferrada.

Herrera volvió a pedir a López que haga un servicio a Castilla y León y pida al Gobierno de Zapatero, antes de su relevo, que apruebe el marco para poder fijar el suelo de ingresos para los presupuestos de 2012. «Le pido que lo reclame, hará un servicio a la Comunidad», concluyó.

En este sentido, insistió en que el 2,3 de crecimiento económico

en 2012 no se ha revisado pese a que el último dato da un 0,8 por ciento para este año y no un 1,2 por ciento y censuró que, con esos registros, no se hayan «caído del guindo». El presidente de la Junta aclaró al inicio de su intervención que las prioridades son, como dijo en el discurso de investidura, la recuperación de la economía y el empleo, la garantía y mejora de los derechos sociales y el impulso de la cohesión territorial.

Felicitaciones

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, felicitó al presidente de la Junta y del PP, Juan Vicente Herrera, por los resultados del domingo. «Hay que saber perder y ganar», dijo, al tiempo que reconoció la amplia victoria de los populares en las urnas, que consiguieron 186 diputados, frente a los 110 escaños del Partido Socialista.

Herrera aceptó la felicitación y le recordó que ya han pasado seis meses desde las autonómicas. López tuvo palabras de gratitud para los 400.000 votantes que apoyaron en Castilla y León al PSOE. Por su parte, el presidente destacó el 1,5 millones de ciudadanos que participaron en las elecciones, así como a los 800.000 que confiaron en el PP. Asimismo, felicitó al coordinador autonómico de IU, José María González, por los resultados del 20-N.

Y PARA EL FUTURO...

• **El PSOE controlará.** El Grupo Socialista expresó su intención de «controlar» que la Junta sea igual de exigente con el nuevo gobierno de Mariano Rajoy que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero. Por ello planteó que exijan ya un plan de empleo para la Comunidad. Como respuesta, el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, auguró que el futuro gobierno no ofrecerá un trato tan «discriminatorio» con la Comunidad como el socialista.

• **El recurso sobre los 724 millones.** El consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, aseguró ayer que la Junta mantendrá el recurso de inconstitucionalidad contra los Presupuestos Generales del Estado, ya que reclama 724 millones de la liquidación del modelo de financiación de 2011. Sin embargo, el socialista José Francisco Martín auguró que lo retirarán con la llegada de Mariano Rajoy a la Presidencia del Gobierno para no «tirar el dinero».

► PLENO DE LAS CORTES

Los 18 altos directivos de ADE cobran 50.000 euros de media

Herrera recrimina al portavoz del Grupo Mixto, José María González, que no pida información a la Junta antes de «hablar»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, afirmó ayer que en la Agencia de Innovación y Financiación Empresarial de Castilla y León (ADE), que refunde tres agencias, hay 18 altos directivos de una plantilla de 200 personas que perciben una media de 50.000 euros, por lo que rechazó que haya contratos blindados.

El portavoz del Grupo Mixto, José María González (IU), preguntó a Herrera en el pleno si cumple su promesa de una política austera y de racionalización del gasto en la nueva agencia. Antes, manifestó que existen dos docenas de altos directivos que perciben salarios brutos anuales que van desde los 51.000 a 120.000 euros.

En la réplica, Herrera expresó su disgusto por la forma y contenido ofrecido en la pregunta, en la que incluso observó errores, y tampoco aceptó que haya ese número de altos directivos o las percepciones que cobran. «No hay despilfarro», aseveró, para explicar que la reforma de la ADE arranca de un acuerdo en el seno del Diálogo Social. «No hay 24 altos directivos, sino 18 que incluyen los nueve directores territoriales», explicó, para señalar que la media de los salarios de éstos es de 50.000 euros, aunque reconoció que uno cobra por encima de esa cantidad. «No es una desproporción ni hay contratos blindados». «Pida información y luego hable», espetó.

Antes González se remitió a los



José María González, en un momento de su intervención en el pleno. / ICAL

informes del Consejo Consultivo y del CES que han cuestionado la manera de reformar la ADE y subrayó la preocupación por que la administración haga contratos más elevados que el de los funcio-

narios que más cobran. Para el portavoz de IU se debe presentar una evaluación de la captación de recursos y de lo que se ha hecho en relación a las pymes, al tiempo que insistió en la transparencia.

Demora en los pagos de Sanidad

El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, aseguró ayer que la demora en los pagos a proveedores sanitarios es de 283 días, 300 para los pagos concretos del capítulo segundo y 64 días para las inversiones. Además, en una pregunta oral en el pleno de las Cortes, explicó a la procuradora Mercedes Martín que la demora no se prevé y negó que alcance los 600 días, e incluso, los dos años y medio en algunos casos.

Sáez Aguado señaló que su Consejería está «pagando al día» y añadió que si se computaran bajarían los periodos de demora. Además, apuntó que la Junta ha abonado 562 millones correspondientes a 45 millones de recetas. Sin embargo, Martín afirmó que los proveedores están «asfixiados» y se encuentran «sin liquidez».

OTROS ASUNTOS

► **Becas para libros.** El consejero de Educación, Juan José Mateos, reconoció ayer el «retraso» en las becas de los libros de texto de este año, que atribuyó a las dificultades del Ministerio, e insistió en que se resolverán lo «antes posible» durante el primer trimestre de 2012, una explicaciones que no compartió la procuradora socialista Ángela Marqués.

► **Portugal.** El procurador socialista José Ignacio Martín Benito afirmó que «hace más el Real Madrid por la cooperación Hispano-Lusa que la Junta de Castilla y León» y, tras enumerar una serie de proyectos, concluyó que el Gobierno regional «da la espalda a Portugal». Ante esto, el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, insistió en que estas relaciones son una «prioridad».

► **Obra social.** El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, vinculó la existencia de obra social en las cajas de ahorro a los rendimientos y advirtió de que la Junta no va a sustituir esa actuación. Así se refirió a una interpelación del Grupo Mixto, en la que defendió que estas entidades, la unión de España-Duero y las fusionadas en Banca Cívica y Bankia, son solventes.

| LA CONTRACRÓNICA | ERNESTO ESCAPA

Respirando por la herida

La campaña electoral retrasó la celebración del primer pleno de noviembre al día de Santa Cecilia, en plena digestión de resultados, pero ni siquiera su melódico patronazgo consiguió mejorar la música parlamentaria, que ha seguido sonando más bien pedregosa. Es verdad que los perdedores de aquí acumulan una acreditada experiencia en la gestión de batacazos e incluso en el peor momento son capaces de encontrar consuelo en otro tropiezo más grave. La costumbre de perder hace que esta debacle ya estuviera descontada desde la derrota de mayo. Y que la inevitable decepción venga a sumarse a una cadena de sucesivos fracasos, que arrancan de los lejanos ochenta del siglo pasado. Como para no tener callo. Así que el día después de las urnas, coser y cantar. La procuradora salmantina Ana María Muñoz de la Peña lo expresó con claridad: «Se les acabó la fiesta y el truco de insultar a Zapatero. Ahora toca cumplir».

Fue tanto su contento que el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez, llegó a diagnosticar «cierto alborozo e incluso regocijo» en las filas socialistas por el alivio de una derrota largamente esperada. Pero no se crean que hubo nada chirriante o extraordinario en el hemisiclo. Nuestros procuradores son gente instruida y cuidadosa con el protocolo. Los intervinientes primero felicitan al ganador y después se solazan recitando el in-

«Primero felicitan al ganador y después se solazan recitando el inventario de incumplimientos»



ventario de incumplimientos del gobierno vigente, todavía en posición de despedirse, para que Herrera y su equipo no olviden que a partir de ahora toca reclamar a Rajoy. El recuento no lo hacen por masoquismo, estoy seguro, sino para liberarse del peso de una enumeración que les ha caído encima cada vez que intentaban algún reproche al gobierno de Castilla y León. El repertorio de cuestiones pendientes que ha manejado a lo largo de estos años la Junta, pormenorizado hoy por varios de los procuradores socialistas, parecía invocar un sortile-

gio: que su recuerdo convierta la machacona reclamación en bumerán. No es un menú con sorpresas ni que ofrezca un aliño apetecible. Al contrario. Baraja asfalto, autovías, alta velocidad a Soria, Ávila y Ponferrada, competencias de Justicia, gestión de la Cuenca del Duero, sisas variadas en la financiación, siete palacios de congresos, racanería presupuestaria con Sanidad o Dependencia y un no acabar de etcéteras. Hace años, cuando el inventario de agravios lo redactaba Lucas, este pedido se llamó deuda histórica y tardó en esfumarse lo

que Aznar en llegar a La Moncloa. Las dos legislaturas de Zapatero no llegan a constituir historia, como el quindenio de Felipe González, así que la reclamación no admite un envoltorio genérico sino que hay que recitarla de corrido. Y en esas estamos. De momento, viviendo la paradoja de que sean los socialistas quienes ahora recuerden en las Cortes los incumplimientos de su gobierno nacional con Castilla y León.

Pero no todo fue fogueo retrospectivo. Los consejeros de Sanidad, Educación y Fomento hicieron gala de una ponderación modélica en sus turnos, explicando con pausa y sosiego los asuntos. Sobre todo, Antonio Sáez, que está siendo la revelación del nuevo gobierno. A ese mismo tono respondieron las intervenciones de los socialistas Fernando Pablos, Ángela Marqués y José Ignacio Martín Benito. Otros procuradores y miembros del gobierno se mostraron un tanto pasados de frenada para ser una

tarde lluviosa y reposada, de finales de noviembre. Como ha ocurrido tantas veces, los debates entre Óscar López y Herrera o la brega parlamentaria de Pilar del Olmo y José Francisco Martín tienen visos de que pueden dar más juego del que finalmente ofrecen. Pero no hay que resignarse. Esto acaba de empezar y un martes de resaca no es la ocasión más propicia para sacar nota. Aunque ponga la melodía Santa Cecilia.

«Esto acaba de empezar y un martes de resaca no es la ocasión más propicia para sacar nota»

A QUEMARROPA

JULIO
VALDEÓN
BLANCOReserva
espiritual

Las elecciones fueron un tsunami azul y hoy el gentío espera que el líder agite su varita. No hace falta un oído muy fino para escuchar el canto de los ahogados, mientras las moquetas se preparan para recibir al héroe del río, registrador de la propiedad y buen parlamentario que ya avanza que no dispone de chistera con roedor incorporado. En realidad las asombrosas cualidades que le atribuyen algunos no exceden las del hombre corriente, cualquiera de nosotros, enfrentado al cepo de los mercados. Me pregunto que pensarán quienes todavía creen en talismanes cuando la prima de riesgo nos condecere con escorpiones, cuando comprueben que la acción política a nivel local, o sea, nacional, resulta insuficiente en el desierto de un sistema financiero abrasado por ricos ladrillos.

No valdrá ya el recurso literario, la metáfora de humo, la herencia de Zapatero. No porque no merezca furiosas críticas -ministros lamentables, elocuencia para lo obvio, un optimismo de vendedor de alfombras en el zoco, la incompetencia ante los grandes retos, etc.- sino porque se acaba el tiempo. Si lo gastamos disparando sombras los mercados nos comerán el hígado. Esa facilidad del PP para echar balones fuera y tirar del refranero, la negativa a explicarse, las ruedas de prensa teledirigidas o inexistentes, sirvió para sumar votos pero debe terminar en Moncloa. No nos merecemos otros cuatro años de discurso deshuesado con los lobos a las puertas de casa. O actúan o esto se va a la mierda. De hecho puede que petemos aunque se muevan. Si bien, de gobernar, quedará el consuelo de que lo intentaron. En las inmortales palabras de Europe, *The final count-down*.

En España ningún otro territorio apostó por Rajoy como Castilla y León. Somos la reserva espiritual. El coto donde el PP sólo resta sumando. Ni cuando arrasa el PSOE ni cuando se incinera a lo bonzo cambiamos, excepto para abrazar la gaviota. Desde los puertos castellanos salió el líder al que veneran -Aznar- y de Valladolid es Soraya Sáenz de Santamaría, brava muchacha de acero a la que uno aprecia, siquiera porque carece del aire vogue de las izquierdistas pijas -Chacón- y del tostado rayos uva de las pijas pata negra -Mato-. Rajoy ha expresado que C&L sería su espejo, modelo de austeridad. Peperos de primera hora, nadie podrá acusar a esta tierra de oportunismo. Dice Raúl del Pozo que «el miedo se está transformando en derecha» pero aquí ya no hay qué transformar. Todo es derecha. Perdón, centro-derecha y liberales. Ojalá les (nos) vaya bonito.

COMENTARIO EDITORIAL

Colaboración y exigencia

En la lógica de la alternancia derivada de la voluntad ciudadana expresada en las elecciones, junto a la fundamental responsabilidad que debe ejercer la nueva mayoría de gobierno, resulta también de suma relevancia el papel reservado al principal partido de la oposición. Como es sabido, los comicios del 20-N han elevado al PP a su mayor cuota de poder y han rebajado al PSOE a la representación más reducida que ha tenido en toda la etapa democrática. Es más, proporcionalmente la aplastante victoria popular ha venido dada más por el hundimiento socialista que por el incremento de voto del PP. Ambas formaciones deben sacar lecturas constructivas del mensaje dado por las urnas: el Gobierno ha sido duramente castigado por la gestión de la crisis y, por tanto, Rajoy debe tomar nota porque tampoco contará con un cheque en blanco en medio de las notables dificultades que deberá ir sorteando en la nueva

legislatura. En el ámbito regional, el PSOE dedicó ayer su comisión ejecutiva para analizar el nuevo escenario. De momento el ejercicio de autocrítica y la formulación de un proyecto político de futuro se pospone hasta la celebración del congreso federal de febrero, para a continuación, completar el proceso de congresos regionales y los nueve provinciales - antes del verano de 2012. El PSCyL, en sintonía con la estrategia seguida por Rubalcaba, está centrando ahora su ataque al PP en denunciar intenciones ocultas respecto a la aplicación de recortes. Curiosamente, comunidades como Cataluña o Castilla-La Mancha donde se están aplicando los ajustes más contundentes sobre el gasto público, los ciudadanos han recompensado la actuación de sus ejecutivos con mayor respaldo electoral. En este sentido, la oposición socialista deberá meditar ahora, tanto en el ámbito regional como en el nacional, si su contribución puede ser más positiva tendiendo una mano para alcanzar consensos en el desafío de hacer sostenible las principales garantías del Estado del bienestar, o si, por el contrario, optan por atribuir a la acción de gobierno una deliberada intención política de reducir los servicios esenciales. Bien entendido que, como hizo Óscar López ayer en las Cortes regionales, la mano tendida debe ser compatible con un alto grado de exigencia a la Junta.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SOCIEDAD

La FRMP celebra una jornada sobre los ajustes presupuestarios en los ayuntamientos

La Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León celebra una jornada de formación continua 'Los ayuntamientos ante los ajustes presupuestarios', dirigida a empleados públicos.

VALLADOLID

► SANIDAD

Antonio Sáez informa sobre una operación de trasplante de riñón de donante vivo



El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez, informa sobre el desarrollo de la operación de trasplante renal de donante vivo, realizada en el Complejo Asistencial Universitario de Salamanca, centro de referencia en la Comunidad.

SALAMANCA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Felicitaciones

Los plenos posteriores a unos comicios son un buen termómetro para comprobar estados de ánimo... y en esta temporada se impone la contención. Ni los del PP estaban exultantes con la victoria, ni excesivamente abatidos los procuradores socialistas. En corrillos, el ala izquierda hacía bueno eso de que no hay mal que por bien no venga y aseguraban que a partir de ahora va a ser más complicado que los debates terminen salpicando a Zapatero. El pleno fue de guante blanco y sin polémicas en la línea que marcó Óscar López felicitando al principio a los populares por su victoria, con el inmediato agradecimiento por parte de Herrera, quien también empleó su turno para felicitar a IU por el resultado logrado el 20-N. Tanto merengue está a punto de acabar en boda si, encima, el líder de los socialistas le ofrece al presidente de la Junta «ir de la mano a Madrid» a ver a Rajoy. Han pasado dos días y qué lejos quedan las tensiones de la precampaña.

EL PAISANO

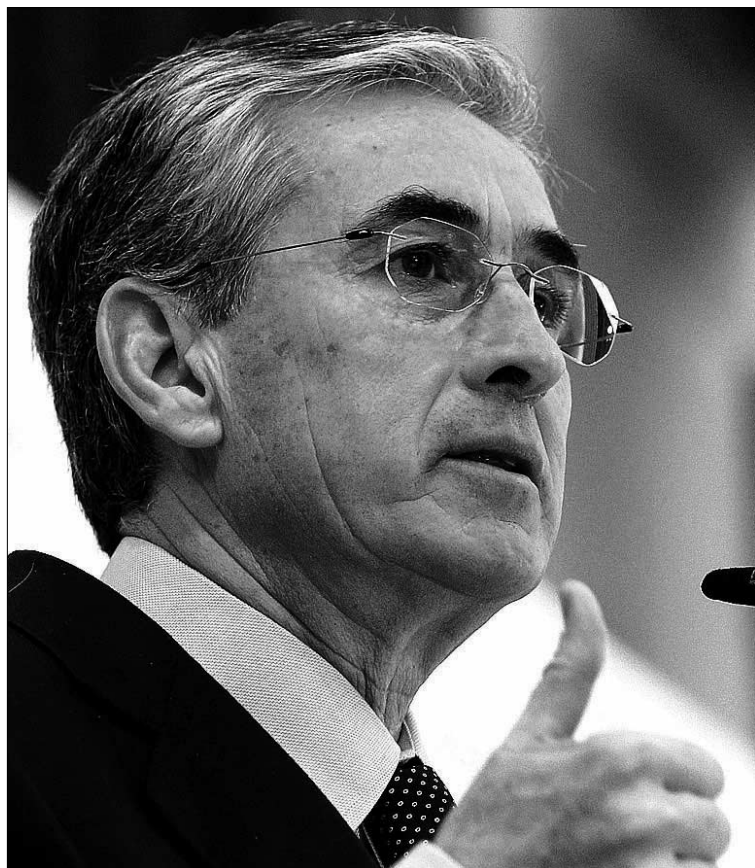


CUMBRE DEL PP EUROPEO

Rajoy expondrá sus planes económicos a Merkel y Sarkozy ■ El próximo presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, expondrá a los mandatarios europeos Angela Merkel y Nicolas Sarkozy, entre otros, sus planes económicos durante la Cumbre del Partido Popular europeo que se celebrará en Marsella los días 7 y 8 de diciembre. El gallego acudirá a la cita como líder de la formación nacional, al menos protocolariamente, ya que no será aún jefe del Ejecutivo. Por su parte, ayer la canciller alemana destacó el «mandato claro» que los españoles han dado a Rajoy para llevar a cabo «reformas rápidas» en estos «momentos difíciles».

FORMACIÓN DEL NUEVO GABINETE

SE INICIA EL CAMINO HACIA EL CAMBIO



El ministro de la Presidencia en funciones, Ramón Jáuregui. / EFE



La portavoz parlamentaria del Partido Popular, Soraya Sáenz de Santamaría. / EFE

OTRAS CLAVES

► **Pacto para el Consejo.** El líder *popular* tiene previsto pactar con el presidente del Ejecutivo en funciones, José Luis Rodríguez Zapatero, una posición coordinada para el Consejo Europeo del 9 de diciembre.

► **No al copago.** La coordinadora de Participación Social del PP y exministra de Sanidad, Ana Pastor, rechazó ayer el copago en sanidad.

► **Sin filtraciones.** Fuentes del PP adelantaron ayer que Mariano Rajoy respetará los plazos establecidos en el traspaso de poderes y no revelará ni nombres ni nuevas propuestas de Gobierno hasta que sea investido presidente.



► **Nada que decir.** El alcalde de Madrid y diputado electo en el Congreso de los Diputados, Alberto Ruiz-Gallardón, pidió ayer a los periodistas presentes en la rueda de prensa posterior a la Junta de Gobierno local que le permitiesen «abstenerse verbalmente» de hablar sobre su futuro político porque, según él, no tiene «nada que decir».

► **Aguirre se ofrece.** La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, aseguró ayer que el Ejecutivo regional y los Gobiernos *populares* de los ayuntamientos madrileños van a «ponerse detrás» de Mariano Rajoy y de su equipo para ayudarle a sacar a España del «marasmo y la crisis inmensa» que ha dejado el PSOE.

► **Acuerdo fiscal.** El vicepresidente tercero del PP en el Congreso, Jorge Fernández, aseguró ayer que hay que aparcarse el pacto fiscal que reclama CiU para Cataluña hasta 2013 y pidió a la federación catalana que antes apoye las reformas que el nuevo Gobierno de Mariano Rajoy deberá acometer en 2012.

► **Política ambiental.** La organización ecologista Greenpeace exigió ayer a los *populares* una mayor definición de su política ambiental y una apuesta por un Ministerio de Medio Ambiente «fuerte», cuyas líneas de acción se orienten también hacia la creación de empleo.

Arranca el traspaso de poder

El socialista Ramón Jáuregui y la 'popular' Soraya Sáenz de Santamaría se reúnen hoy en La Moncloa para comenzar el proceso de transición entre los Gobiernos de Zapatero y Rajoy

• La idea de los conservadores es acortar los plazos, sin vulnerar los trámites constitucionales. En cualquier caso, antes de Nochebuena el nuevo Ejecutivo será oficial.

EFE / MADRID

El proceso para el traspaso de poderes entre el Gobierno saliente, dirigido por José Luis Rodríguez Zapatero, y el que resultó ganador el pasado domingo en las urnas, liderado por Mariano Rajoy, comienza hoy mismo. Será el primer paso de un camino que finalizará casi un mes después, el día 23 de diciembre, con el acto en el que los nuevos ministros jurarán o prometerán sus cargos.

Entre tanto, el ministro de la Presidencia en funciones, Ramón Jáuregui, y la coordinadora del PP para el traspaso de poderes, Soraya Sáenz de Santamaría, se encargarán del proceso de transición entre ambos Ejecutivos. El primer encuentro entre ambos dirigentes se celebra esta misma mañana en el Palacio de la Moncloa, según informaron fuentes *populares*.

La entrevista se acabó de concretar ayer a iniciativa de la, hasta ahora, portavoz del PP en el Congreso, a lo largo de una conversa-

ción telefónica que mantuvo con el político socialista.

Sáenz de Santamaría fue designada el lunes por el líder del PP para dirigir el proceso de traspaso de poderes durante el Comité Ejecutivo Nacional de la formación, lo que para los asistentes fue la confirmación de la influencia que la vallsioletana tendrá en el futuro Ejecutivo, aunque se desconoce aún qué cartera ocupará.

Esta primera reunión podría ser la antesala de un posible encuentro entre José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy, algo que, de momento, ninguno de los dos partidos ha confirmado.

Asimismo, la cita de hoy no será la única que mantendrán Sáenz de Santamaría y Jáuregui, pues se prevén algunas más hasta, al menos, la fecha de la investidura del líder conservador como nuevo presidente del Gobierno, prevista para el día 22 de diciembre.

Además, a lo largo de los próximos días, la intención de la dirigente *popular* consiste en formar un grupo de colaboradores que, por sectores, celebren distintas reuniones con los ministros correspondientes o con miembros de sus gabinetes.

La portavoz, por orden del jefe de su formación, quiere acelerar el traspaso de poderes y acortar los plazos que sean posibles.

Calendario hacia la investidura

23-29 de noviembre Plazo de presentación de reclamaciones ante las Juntas Electorales de Zona y de recursos ante las Juntas Electorales Provinciales	19 de diciembre Acaba el plazo para la constitución de los grupos parlamentarios
30 de noviembre Fecha límite de las Juntas Provinciales para remitir sus informes a la Junta Electoral Central	20-21 de diciembre El pleno del Congreso celebra el debate de investidura para elegir al presidente del Gobierno
5 de diciembre Plazo de las Juntas Provinciales para proclamar definitivamente a los parlamentarios elegidos. Los diputados y senadores pueden acreditarse ante ambas Cámaras	22 de diciembre Mariano Rajoy jura o promete su cargo de presidente del Gobierno ante el rey y anuncia la composición de su Ejecutivo
13 de diciembre Se constituyen las Cortes Generales	23 de diciembre Los nuevos ministros del Gobierno juran o prometen sus cargos ante el rey y, previsiblemente, se celebra el primer consejo de ministros

Fuente: Agencias

INFOGRÁFIKA

La idea es estrechar el período de formación del nuevo Gobierno, pero sin vulnerar los trámites establecidos en la Constitución.

Las Cortes Generales de la próxima legislatura se constituirán el 13 de diciembre y, a partir de esa fecha, los partidos con representación parlamentaria disponen de cinco días para erigirse en grupos. El PP cree que puede comprimirse

esta fase si los grupos se constituyen en una jornada y el Rey puede recibirlos a todos a lo largo del siguiente. De que se cumplan los plazos se encargará Sáenz de Santamaría, así como de tender puentes con el Gobierno en funciones.

En cualquier caso, antes de Nochebuena, Rajoy será presidente y sus ministros habrán jurado o prometido sus cargos.



UPYD

Rosa Díez seguirá viendo a Amañur como «enemigo de la democracia» ■ La líder de UPyD, Rosa Díez, aseveró ayer que seguirá considerando a Amañur como «enemigo de la democracia», mientras no demuestre lo contrario, a pesar de que haya logrado representación parlamentaria.



IZQUIERDA 'ABERTZALE'

Barrena emplaza a Rajoy a que actúe con responsabilidad ■ El representante de la izquierda *abertzale*, Fernando Barrena, emplazó ayer a Mariano Rajoy a que «acompañe la victoria electoral» con una «actitud de responsabilidad y apueste por la solución democrática del conflicto vasco».

IU

Cayo Lara ve difícil que la situación de Extremadura se repita en Andalucía ■ El coordinador federal de IU, Cayo Lara, subrayó ayer que «es muy difícil» que en las próximas elecciones andaluzas se repita la situación de Extremadura, donde su formación no evitó que el PP llegara al poder.

EL FUTURO DEL SOCIALISMO

LA SECRETARÍA GENERAL DEL PARTIDO, EN EL PUNTO DE MIRA

López continuará en el País Vasco y se descarta como líder del PSOE

El 'lehendakari' no adelantará los comicios regionales. Basagoiti le reitera su apoyo



El jefe del Ejecutivo vasco, Patxi López, quiere continuar al frente del Gobierno de la comunidad, por lo que no aspirará al puesto de secretario general del PSOE. / EFE

EFE / BILBAO

El *lehendakari*, Patxi López, no adelantará los comicios autonómicos previstos para la primavera de 2013 y será candidato en ellos, de manera que no optará a ser secretario general del PSOE.

Así lo anunciaron ayer, por separado, tanto la portavoz del Gobierno vasco, Idoia Mendia, como el del PSE-EE, José Antonio Pastor, quienes rebatieron las peticiones nacionalistas de un anticipo electoral en *Euskadi*, después de los resultados del domingo en el que los ganadores fueron Amañur en escaños y el PNV en votos.

Mendia aseguró que el líder socialista, Patxi López, «solo tiene en la cabeza los problemas de la re-

gión y sacar a esta Comunidad adelante, nada más».

Por tanto, añadió, las aportaciones que haga al proceso de reflexión interna del PSOE las hará como militante destacado que es.

La misma idea defendió Pastor, que reiteró que el jefe del Ejecutivo vasco no optará a liderar a los socialistas, que repetirá como candidato a *lehendakari* y que las elecciones se celebrarán en la primavera de 2013.

Para continuar hasta esa fecha en el Gobierno vasco, López seguirá contando con el apoyo del PP, según ratificó ayer el presidente de los *populares* en esa comunidad, Antonio Basagoiti, quien aseveró que no va a dejar «tirado» al

socialista al frente del Ejecutivo.

El PP apoyará al *lehendakari* hasta el final de la legislatura porque «el País Vasco no está para inestabilidad» y a pesar de, según puntualizó, no compartir todo con

EL APUNTE

► **Cambio climático.** El *lehendakari* será nombrado hoy copresidente europeo de la Alianza de Estados y Regiones de la red *The Climate Group*, en el marco de la Asamblea General de este organismo. La consejera de Medio Ambiente y el de Industria, Pilar Unzueta y Bernabé Unda, intervendrán en representación de López.

él, como «eso que ha hecho estos últimos meses de engordar a Amañur, legitimándolos».

En cambio, el presidente del PNV, Íñigo Urkullu, insistió en que el *lehendakari* «tiene que pensar» en el adelanto electoral, en función de los resultados electorales del domingo.

El dirigente nacionalista precisó que la petición de anticipo de su formación no responde a «ansias de poder, por otra parte legítimas», según explicó, sino a las «ganas de dar solución a los problemas que afectan a la ciudadanía».

Además, pidió a los *populares* que a Amañur se les trate como a uno más y que, por tanto, Rajoy se reúna con ellos.

Rubalcaba recibe los primeros apoyos, mientras Tomás Gómez pide primarias

EFE / MADRID

El candidato del PSOE en el 20-N, Alfredo Pérez Rubalcaba, guarda silencio sobre su futuro político mientras comienza a recibir elogios como posible aspirante a la Secretaría General del partido, elección para la que el líder de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, pidió ayer unas primarias.

En rueda de prensa, Gómez defendió la necesidad de un debate profundo del proyecto socialista para evitar nuevos fracasos electorales y abogó por elegir al líder de la formación en unos comicios en los que voten los militantes, sin desvelar si él está dispuesto a encabezar una candidatura.

«Voy a hacer todo lo que esté en mi mano para que haya más de un candidato y que sean las bases del partido, los que tomen la decisión», recalcó el madrileño.

Ajenos por el momento a este debate, varios dirigentes del PSOE no escatimaron elogios a la figura de Rubalcaba.

«Ha hecho una campaña extraordinaria, es lo mejor de lo mejor» afirmó el presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán.

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias, subrayó que no ve al cántabro en un segundo nivel, porque es «un político de primerísima dimensión».

Aunque el protagonista guarda silencio, su responsable de campaña, Elena Valenciano, apuntó ayer que «hay mucha gente que le pide que lidere ese proceso», a pesar de que él aún no ha tomado una decisión al respecto.

SEVILLA TIENE ¿UN COLOR?

AGENCIAS / SEVILLA

No será por la Feria ni por la Semana Santa. De hecho, el invierno aún no habrá acabado y faltarán, por tanto, caballos, trajes de flamenca, cirios y nazarenos. Sin embargo, Sevilla se convertirá en el centro de atención de todas las miradas del país. De ambos colores, además. Y es que la ciudad hispalense ha sido la elegida por las fuerzas políticas mayoritarias, PSOE y PP, para celebrar sus anunciados Congresos Nacionales.

Los socialistas adelantaron ayer que el evento que determi-

narán el futuro de la formación, ya que del mismo, previsiblemente, saldrá un nuevo secretario general, tendrá lugar los días 10, 11 y 12 de febrero.

El Congreso fue anunciado el lunes por el secretario general, José Luis Rodríguez Zapatero, tras la reunión de la Ejecutiva Federal del PSOE para analizar la derrota en las elecciones generales.

Por su parte, el líder de los socialistas de Andalucía y presidente de la Junta, José Antonio Griñán, confirmó ayer que la cita tendrá lugar en Sevilla.

No obstante, la convocatoria formal de esta reunión corresponde al Comité Federal, que será este sábado en la sede nacional del PSOE en la calle Ferraz de Madrid.

También en la jornada de ayer, el jefe de los *populares* andaluces, Javier Arenas, anunció durante su intervención ante la Junta Directiva Regional del partido que el próximo Congreso Nacional de la formación, previsto para los días 17, 18 y 19 de febrero, tendrá lugar en la ciudad de Sevilla.

El dirigente conservador aseveró que esta decisión demuestra

«el apoyo» del presidente del PP y ganador de las elecciones generales, Mariano Rajoy, a Andalucía, así como también que el máximo dirigente del partido «mira al Sur».

Arenas, que indicó que son muchos los andaluces que han sentido al candidato gallego «como algo propio», aseguró que la primera gran reforma que necesitaba la región era un nuevo Gobierno en España.

De este modo, Sevilla pasará del rojo que luce siempre la militancia socialista, al azul *popular*, en apenas dos semanas.



Tomás Gómez.



CASA REAL

Don Juan Carlos 'luce' un hematoma en el ojo izquierdo tras sufrir un accidente doméstico ■ El Rey sufrió ayer un pequeño accidente doméstico en el Palacio de la Zarzuela que le causó un hematoma en el ojo izquierdo y la nariz, pero no le impidió proseguir su actividad oficial pública. Don Juan Carlos se golpeó fortuitamente con una puerta que él iba a abrir cuando, desde el otro lado, una ayudante abrió para franquearle el paso.



'OPERACIÓN CAMPEÓN'

La Fiscalía de Lugo abre diligencias por las filtraciones del caso ■ La Fiscalía de Lugo tomó ayer la decisión de abrir diligencias preprocesales penales para investigar las supuestas filtraciones relativas al sumario de la *Operación Campeón*, que instruye del Juzgado de Instrucción Número 3 de la ciudad gallega, a pesar de que la causa estaba bajo secreto de sumario, a un periódico de difusión nacional, que publicó parte del informe el pasado 4 de octubre.

Cataluña recortará el sueldo de sus funcionarios para reducir el déficit

La 'Generalitat' prevé cumplir el límite de deuda para 2012 a costa de rebajar los salarios públicos, implantar nuevas tasas y cobrar recetas médicas para ahorrar 1.000 millones

• Mas anuncia que se producirán despidos en la Administración, aunque detalla que serán «muy selectivos», y que los altos cargos renunciarán a una paga extra el próximo año.

AGENCIAS / BARCELONA

Apenas dos días después de las elecciones generales, el presidente de la *Generalitat* catalana, Artur Mas, reveló sus planes para cumplir durante el próximo año el límite del déficit del 1,3 por ciento del PIB impuesto por la UE: rebajas salariales de los empleados públicos, incremento de las tasas y el cobro de recetas médicas. Estas impopulares medidas llegan con un único fin: evitar nuevos recortes en servicios públicos.

El jefe del Ejecutivo regional aprovechó la reunión del *Govern* para hacer un inesperado anuncio: si Cataluña quiere cumplir con «los deberes», no hay más remedio que «asumir nuevos sacrificios» con un «ajuste duro».

De este modo, el mandatario dio instrucciones a su equipo para que se ponga a trabajar con el fin de trasladar a los hechos estos ajustes, que se verán reflejados en los presupuestos de 2012, que se darán a conocer a mediados de diciembre.

Una reducción generalizada de los sueldos de todos los trabajadores vinculados a la *Generalitat* -que no quiso cifrar-, la renuncia de los altos cargos a una paga extra el próximo año -que «predicarán con el ejemplo»-, un aumento de las tasas del agua, transportes, matrículas universitarias y gasolina, así como la introducción



El 'president', Artur Mas, insiste en que son necesarios «sacrificios» para cumplir con las imposiciones de Europa. / EFE

de un pago por receta de fármacos -con la implantación de unos «tiques moderadores» que eviten un abuso del sistema- son algunas de las medidas que tiene previsto aplicar el Gabinete regional y que se traducirán, según sus cálculos, en 1.000 millones de euros.

Si el año 2011, el primero con Mas al timón de la *Generalitat*, ha venido marcado por los recortes en el gasto debido al déficit de 8.400 millones de euros, en 2012 se iniciará una nueva fase de los planes del Ejecutivo autonómico

para «purgar y sanear» las cuentas públicas catalanas.

En esta segunda etapa, admitió, sería «peligroso» seguir recortando gasto de manera generalizada, porque podrían cruzarse «las líneas rojas» de la calidad de algunos servicios del Estado del Bienestar; en ciertos ámbitos «ya se ha tocado hueso», agregó.

Además, el *president* también anunció que habrá despidos en la Administración, aunque detalló que serán «muy selectivos». De este modo, insistió en que es parti-

dario de revisar las «condiciones laborales» de los empleados públicos, minimizando las destituciones y limitándolas únicamente en aquellos organismos que, tras la reorganización del organigrama hecha por el nuevo *Govern*, se han quedado prácticamente sin funciones.

Por último, la *Generalitat* prevé desplegar una política de venta de activos, patrimonio público, oficinas, edificios y empresas que gestionan infraestructuras, que pasarían a manos privadas.

► MARTA DEL CASTILLO

Los forenses retratan a Miguel Carcaño como un «egoísta con una inteligencia baja»

EFE / SEVILLA

El asesino confeso de Marta del Castillo, Miguel Carcaño, tiene unos «recursos limitados», una «inteligencia de normal a baja, que le impide prever conductas a largo plazo», y es «egoísta y manipulador», según los peritos que lo examinaron.

El juicio por la desaparición de la joven sevillana, en enero de 2009, escuchó ayer también a los psicólogos que han tratado a sus padres, quienes certificaron la «ansiedad» que sufren y su «dolor acrecentado» al ver cómo callan quienes podrían revelar donde está su cuerpo.

Los expertos que analizaron a Carcaño, que ahora tiene 21 años, explicaron que es una persona que «manipula y miente» y es «egocéntrico», pues «primero piensa en su propio beneficio y luego en el resto». Pese a ello, destacaron que no tiene ningún trastorno de la personalidad, que no presenta «elevados rasgos de agresividad», salvo los propios de la adolescencia, y que su hermano Francisco Javier Delgado, también acusado, hizo para él las funciones de padre y fue la única persona que le puso límites.

► MADRID

Arrestan a una mujer de 74 años por robar a personas mayores

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer a una mujer de 74 años y a su hija de 48 como presuntas integrantes de una organización especializada en el robo a ancianos en las inmediaciones de entidades bancarias por el método del *cogotazo*.

Según informaron fuentes de la investigación, la madre pasaba desapercibida en el interior de la sucursal y «marcaba» a personas de avanzada edad que hubieran retirado una cantidad considerable de dinero.

En el exterior del banco, otros integrantes del grupo seguían a la víctima hasta un lugar aislado en el que hacerse con el reintegro mediante distracciones o bien con armas blancas.

La condena del etarra Antonio Troitiño finalizará en 2017

AGENCIAS / MADRID-S. SEBASTIÁN

El Tribunal Supremo (TS) ratificó ayer que la fecha de extinción de la condena del etarra huido Antonio Troitiño es el 7 de enero de 2017, como acordó la Audiencia Nacional en aplicación de la llamada *doctrina Parot*. De este modo, la Sala rechazó el recurso interpuesto por la defensa del terrorista contra el auto de la Audiencia

Nacional que en marzo fijó la excarcelación del etarra para 2017.

Dicha sentencia acordó que, como establece la *doctrina Parot*, a Troitiño se le debían aplicar los beneficios penitenciarios sucesivamente a cada una de las penas acumuladas hasta alcanzar el límite máximo de 30 años.

Por otro lado, el Gobierno vasco entregará hoy al escritor y exmiem-

bro de ETA Joseba Sarrionandia los 18.000 euros con los que está dotado el Premio Euskadi de Literatura y que ganó este año en la categoría de ensayo en euskera.

Además, el alcalde de San Sebastián, Juan Karlos Izaguirre (Bildu), ordenó retirar, «por razones obvias», la pancarta contra ETA que fue colocada hace 10 años en la balconada del Ayuntamiento



Troitiño se encuentra huido.

EL PERSONAJE

Merkel urge a España a hacer reformas

Por carta, y tras felicitarle por su reciente victoria en las elecciones, la canciller alemana, Angela Merkel, pidió ayer a Mariano Rajoy que ponga en marcha las reformas necesarias «sin demora». Ambos dirigentes podrán comentar, en persona, la situación económica de España los días 7 y 8 de diciembre en la cumbre del PP europeo.

CRÓNICA ECONÓMICA
CARMEN TOMÁS

Sorprendentes y radicales

Los mercados siguen presionando a España. Las últimas subastas de deuda pública se han saldado con unos tipos de interés que hacía muchos años que no se veían. De hecho, la rentabilidad de una letra a tres meses es superior a la de cualquier depósito bancario a 2-3 años. Increíble. Desgraciadamente, parece que todo el mundo ha tirado la toalla de reformar lo que haga falta para adelantar la toma de posesión del gobierno de Mariano Rajoy. Así que habrá que esperar más de un mes para que asistamos al primer consejo de ministros del nuevo gobierno. Es verdad que ya el presidente electo de España ha hablado con los líderes europeos, que el traspaso se empieza ya y que promete ser transparente y rápido. Pero, España no tiene apenas tiempo. Los mercados ya habían descontado la victoria del PP y ahora esperan medidas y contundentes. Rajoy no tiene, claro, la culpa de los largos plazos, pero desde, por ejemplo, la agencia de calificación Fitch le han lanzado un claro mensaje: Rajoy tiene que poner en marcha cuanto reformas y esperan que sean radicales y sorprendentes.

En todo caso, el compromiso de Rajoy es bajar ya y hablar con todos (menos Amaiur). Lo va a tener complicado. La travesía del desierto del PSOE se antoja larga, así que probablemente no tenga un interlocutor serio hasta dentro de bastante tiempo. Por el lado de Izquierda Unida ya han dicho que se van a echar al monte, a la calle a intentar echar por tierra cualquier medida de ajuste. Y de CIU, quién sabe. Ya han empezado a hablar de pedir el cupo vasco a la catalana y han anunciado más medidas de recorte. Veremos hasta dónde tensan las cosas en las cuestiones nacionales. Probablemente algo más de comprensión encontrarán en el partido de Rosa Díez, aunque dependerá del asunto a tratar. Hay prisa y el tiempo del diálogo es escaso, escasísimo. Por delante una tarea ingente para la que tiene el apoyo de más de diez millones de españoles. ¿Quién da más?

SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

Traspaso urgente

Hay veces en las que uno se estampa contra un muro. Estamos en una de esas ocasiones cuando el traspaso de poderes se dilata hasta mitad del mes que viene, pero mientras tanto los mercados no muestran piedad de nosotros y siguen atacando a la deuda.

De las urnas ha salido una voluntad de cambio que va a tardar en ponerse en práctica y eso tiene mala explicación a la ciudadanía. Resulta hasta obsceno comprobar que los nuevos diputados cobran su sueldo desde el pasado lunes, (justo al día siguiente de haber sido elegidos), pero es imposible realizar un cambio de poder en un plazo corto. El



De las urnas ha salido una voluntad de cambio que va a tardar y eso tiene mala explicación



sistema es muy ágil para defender a sus protegidos pero se muestra un paquidermo al trote cuándo tiene que defender a la democracia.

Los riesgos sobre nuestra economía llevan a que el nuevo Gobierno tome cartas urgentes y trace las líneas maestras de lo que va a ser su actuación en el futuro más inmediato. Angela Merkel reconoce que Rajoy tiene un «mandato claro para realizar reformas rápidas», pero nuestros plazos legales nos llevan a tener nuevo Gobierno en Nochebuena, mientras tanto viviremos

en la inopia de los mercados y al albur de posibles vaivenes teniendo en cuenta que a perro flaco todo son pulgas. Pero por mucho que Mariano Rajoy anuncie medidas económicas no podrá llevarlas a cabo hasta que no presida el consejo de ministros, (por otra parte no estaría mal que las anunciara de una vez para saber a qué atenernos).

Ahora lo que toca es el traspaso de poderes, algo que Zapatero ha prometido que será «modélico» y para eso ha delegado en uno de sus mejores ministros: Ramón Jáuregui. Rajoy ha respondido poniendo al frente de la tarea a Soraya Sáenz de Santamaría, con ese nombramiento ya le sitúa en el Gobierno en un puesto de alta responsabilidad. Lo que se espera es que el Gobierno saliente no tome decisiones importantes sin consultar con el Partido Popular de tal manera que no les dejen trampas en el camino.

Otros traspasos de poderes, caso de Castilla-La Mancha, ofrecieron estampas de horror contable puesto que donde se había escrito beneficio había un agujero negro. Es de esperar que con Ramón Jáuregui esto no vuelva a ocurrir y demos una imagen al exterior de verdadera unidad frente a la gravedad de los problemas.

Estamos ante una situación incómoda a varias bandas porque el Gobierno saliente está para poco menos que para figurar, (y sus titulares más preocupados por buscarse un hueco que por ejercer en el despacho), y por otro tenemos a los mercados que demandan la respuesta rápida de un nuevo Ejecutivo. Atrapados en un equilibrio imperfecto.

CRÓNICA POLÍTICA | PILAR CERNUDA

Traspaso modélico

Han asegurado que el traspaso de poderes será «modélico». Tanto desde el PP como desde el PSOE se pone el acento en ese calificativo, modélico, y en las dos sedes se recuerda que en las últimas semanas el contacto telefónico entre Zapatero y Rajoy ha sido constante y muy fluido, que ese contacto ha provocado que la relación entre los dos haya dejado definitivamente atrás los recelos, desconfianza y animadversión de tiempos anteriores, y que ese contacto ha provocado que hayan acordado algunas medidas importantes tanto en el Congreso de los Diputados como en las instituciones de la Unión Europea.



La tarea a realizar es de tal envergadura que necesita el respaldo del principal partido opositor



Rajoy ha designado a Soraya Sáenz de Santamaría para coordinar el equipo que negociará con el gobierno el traspaso; Zapatero por su parte ha designado al ministro de la Presidencia Ramón Jáuregui, lo que entra dentro de lo normal porque sería impensable que lo hiciera el vicepresidente político, Manuel Chaves. Jáuregui, como ministro de la Presidencia, como diputado de amplia trayectoria e incluso por carácter, es persona con la que sin ninguna duda será fácil el intercambio de papeles y de información dentro de ese escenario modélico que desean los que se van y los que entran.

Zapatero, de momento, ha aparcado algunas decisio-

nes que sus ministros pretendían resolver antes de dejar el gobierno, como la reforma del CNI o, hace un par de meses, las privatizaciones de Loterías y Aena. Lo que indica que el presidente de gobierno en funciones se está tomando en serio de lo *en funciones* a pesar de que ha habido casos en el pasado reciente que han provocado auténtico bochorno y que podrían servir de soporte a Zapatero para tomar decisiones que rematarían algunas de los objetivos de su gobierno, hoy saliente.

Que Rajoy haya decidido que Sáenz de Santamaría sea la responsable del traspaso es tan significativo que nadie duda de su nombramiento como vicepresidenta política del gobierno del PP. Si la hubiera señalado con un dedo pintado de rojo no habría sido más claro Mariano Rajoy: Soraya Sáenz de Santamaría va a ser su brazo derecho junto al vicepresidente, cargo para el que se barajan muy distintos nombres sin que hasta el momento Rajoy haya dado una sola pista sobre la persona que considera más adecuada.

El traspaso por tanto será modélico, que es lo mejor para los españoles, no solo para el PP. Pero a Rajoy no solo le debe preocupar el traspaso de poderes: es fundamental que tenga enfrente a un Psoe unido, fuerte, sólido y con un portavoz con sentido del Estado.

La tarea a realizar es de una envergadura tal que necesita el respaldo del principal partido de la oposición en las cuestiones básicas, así como en las exigencias que nos presenta la Unión Europea y que son de obligado cumplimiento si pretendemos contar con la colaboración que nos permita sobreponernos a la crisis actual.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

No nos volvamos locos

Las elecciones fueron el domingo, la Junta Electoral está en pleno proceso de análisis de reclamaciones, todavía no se han constituido las Cortes, aún no tenemos diputados, aún no han sido proclamados los senadores, todavía no ha sido elegido el nuevo Presidente del Consejo de Ministros ni tenemos nuevo Gobierno y, sin embargo, todo son prisas, todo son voces que reclaman que Mariano Rajoy diga ya qué va hacer para parar el paro y para frenar la escalada de la prima de riesgo. Si

seguimos por ese camino nos volverán locos.

Bajo la presión de los mercados y desde la inercia de los estereotipos periodísticos estamos asistiendo a un espectáculo que, o lo cortamos de raíz, o nos conducirá a una obscenidad contraria a los usos de la democracia. España es un país que tiene que recuperar la serenidad. Ya han hablado los ciudadanos; ya se han contado los votos y dentro de un mes habrá nuevo Gobierno. Tenemos una Constitución y unas

pautas democráticas de funcionamiento que deben ser respetadas.

Siempre hay un tonto para cada ocasión y a los de éste momento se les ha oído decir que tenemos una Constitución del siglo XIX que no es capaz de dar respuesta a los problemas del siglo XXI y, presos del imperio de la prisa, se hacen lenguas de los usos y costumbres británicas a la hora de resolver los relevos gubernamentales. Qué hagan los británicos lo que tengan por costumbre y que nos dejen en paz a la ciu-

dadanía española que hay tiempo para encarar los problemas derivados de la crisis y, tengo para mí que será bueno, incluso un primer punto de referencia a la hora de medir su temple para aguantar tormentas que Mariano Rajoy, el próximo Presidente del Gobierno, no se deje reclutar por la histeria que destilan los muchos analistas financieros y sus replicantes mediáticos, personajes todos ellos que ahora están de moda este convulso otoño madrileño.



FRANCIA

Muere la viuda de François Mitterrand ■ Danielle Mitterrand, viuda del expresidente francés François Mitterrand y activista por los Derechos Humanos, murió ayer a los 87 años. La fallecida había sido hospitalizada el pasado viernes a causa de una anemia. Los últimos años de su vida los dedicó a la fundación France Libertés, creada por ella misma hacía 25 años.

LA CIFRA

17

Son las personas que perdieron la vida ayer en Siria por la represión de las fuerzas del régimen de Bachar al Asad. Entre los fallecidos se encuentran cuatro menores de entre 10 y 15 años.



Los congregados en la cairota plaza de Tahrir transportan un ataúd con los restos mortales de uno de los fallecidos en las revueltas con la Policía. / REUTERS

Los egipcios tienen la palabra

La Junta Militar, presionada por las multitudinarias protestas en la plaza Tahrir, promete un referéndum para que los ciudadanos decidan si el Ejército debe abandonar el poder

• La cúpula castrense insiste en que su misión es la defensa del país, al tiempo que asegura que su intención es celebrar elecciones presidenciales antes del 30 de junio de 2012.

AGENCIAS / EL CAIRO

La voz del pueblo egipcio volvió a hacerse oír en la plaza de Tahrir, donde se revivió ayer el espíritu de la revolución para exigir la renuncia de la Junta Militar, actualmente la máxima autoridad del país tras la dimisión en bloque del Gobierno. La cúpula castrense respondió a los manifestantes al pro-

meterles un referéndum para que los ciudadanos decidan si el Ejército abandona «inmediatamente» el poder.

Esta propuesta, anunciada en un discurso por el jefe del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el mariscal Husein Tantaui, fue recibida con escepticismo y desconfianza en la emblemática plaza de El Cairo, donde decenas de miles de personas gritaron como respuesta: «Fuera, fuera».

«Ya han dicho otras veces que abandonarán el poder y no han cumplido», aseguró uno de los más de 60.000 congregados en ese enclave, icono del triunfo de la Revolución del 25 de enero, en la que cayó el régimen de Hosni Mubarak.

En su alocución, Tantaui reafirmó que los dirigentes castrenses no pretenden ser una «alternativa a la legalidad que desea el pueblo» y no buscan perpetuarse en el poder.

«No ambicionamos el poder y estamos dispuestos a entregar inmediatamente la responsabilidad y volver a nuestra misión original, que es la defensa de la patria, si el pueblo lo decide mediante un referéndum, si la situación lo requiere», indicó el dirigente, sin ofrecer más detalles sobre la celebración de este plebiscito.

El jefe de la Junta Militar aseguró que tiene la voluntad de celebrar elecciones presidenciales antes de finales de junio de 2012,

y de mantener los comicios legislativos en las fechas previstas, es decir, a partir del próximo lunes.

Para el joven Ahmed Gharib, que escuchó las palabras del mariscal en la plaza, el discurso llega tarde: «Si Tantaui lo hubiera pronunciado hace tres días, la situación sería diferente», subrayó.

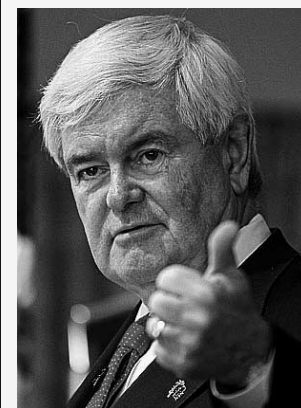
«Desde hace tres días solo hemos pedido que se anuncie una fecha para las elecciones presidenciales, pero ahora reclamamos la marcha del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, porque es responsable de la muerte de los manifestantes», afirmó, en alusión a la treintena de fallecidos en los últimos días en violentos disturbios con la Policía.

BREVES

ESTADOS UNIDOS

El favorito de los republicanos defiende que trabajen los niños de nueve años

■ Uno de los aspirantes republicanos a presidente de EEUU, el exportavoz de la Cámara de Representantes Newt Gingrich, se situó ayer como favorito en las encuestas, unos días después de defender que los niños desfavorecidos mayores de nueve años puedan trabajar de manera temporal y argumentar que las leyes laborales infantiles «son estúpidas».



TÚNEZ

El Parlamento inaugura la Segunda República

■ La Asamblea Nacional Constituyente tunecina, elegida el 23 de octubre en las primeras elecciones celebradas tras la caída de Ben Alí, estrenó ayer sus sesiones parlamentarias. «Hoy se inaugura la Segunda República que consagrará los principios de la revolución», afirmó el presidente del país, Fuad Mebaza.

ITALIA

Berlusconi acude por primera vez a los tribunales tras su dimisión

■ El exprimer ministro italiano Silvio Berlusconi acudió ayer al Tribunal de Milán para asistir a uno de los tres juicios que allí tiene pendientes, en su primera aparición en la Corte tras su dimisión. El empresario, que presentó su renuncia el pasado 12 de noviembre, acudió a una nueva vista del caso Mediaset, en el que se le juzga por supuesto fraude fiscal.

CHILE

Los Príncipes de Asturias inician una visita de tres días

■ El presidente de Chile, Sebastián Piñera, recibió ayer en el Palacio de La Moneda a los Príncipes de Asturias al inicio de una visita oficial de tres días de Don Felipe y Doña Letizia.

Libia presenta un Gobierno integrado por 24 ministros, entre ellos tres mujeres

AGENCIAS / TRÍPOLI

Libia dio ayer un paso de gigante en su camino a la democracia después de que el Consejo Nacional de Transición (CNT) aprobase por mayoría el nuevo Gobierno propuesto por el primer ministro, Abderrahim al Kib, que tendrá 24 ministros, entre ellos tres mujeres.

El anuncio de este Ejecutivo, que deberá organizar unas elec-

ciones parlamentarias en el plazo de siete meses, se había pospuesto en varias ocasiones.

El Ministerio de Defensa será ocupado por Osama Yawili, jefe del Consejo Militar de Zintan, ciudad donde se encuentra detenido el hijo de Muamar al Gadafi Saif al Islam, desde el pasado día 19.

Otra de las principales carteras del nuevo Gabinete, la de Interior,

ha recaído en Fawzi Abdelal, representante de la ciudad de Misrata, una de las localidades que jugó un mayor papel en la lucha armada contra el régimen de Gadafi.

Asimismo, el jefe de la diplomacia será Ashur Ben Jayal, mientras que el departamento del Petróleo recaerá en Abderrahman Ben Yazza, antiguo directivo de la petrolera italiana INE.

El Gobierno de transición, que no cuenta con Ministerio de Información, sí incluye uno de Juventud, así como otro que se encargará de las familias de los fallecidos en el conflicto, que estalló el 17 febrero y finalizó el 20 de octubre.

Al Kib cuenta, asimismo, a partir de ahora con dos vicepresidentes del Ejecutivo, Mustafa Bushakur y Omar Abdelkarim.



ATLETISMO

Segovianos en Soria ■ Diversos representantes de los clubes de atletismo segoviano estuvieron presentes en la decimoctava edición del Cross Internacional de Soria. el resultado más destacado fue la victoria conseguida por la atleta del Vellox, Águeda Muñoz, en la prueba para la categoría infantil femenina, en la que se impuso con claridad a todas sus rivales.

PÁGINA 36

EL DATO

El campeón de la Copa Federación percibirá 90.152 euros de premio. El finalista percibirá 30.051 y los semifinalistas, 12.020 euros

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

El Alcobendas para salir de la monotonía liguera

La Segoviana juega hoy, ante el primer clasificado de la Tercera madrileña, los dieciseisavos de final de la Copa Federación

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana hará hoy un paréntesis en su particular vía crucis liguero para disputar el encuentro de ida de los dieciseisavos de final de la Copa Federación, que le medirá al Alcobendas Sport en el campo de La Albuera. La balsámica (y última) victoria frente a la Arandina, ocurrida hace casi un mes en la primera ronda del torneo copero, le dio la posibilidad al conjunto gimnástico de ganar 3.000 euros, y continuar jugando una competición que sirve para dar minutos a los jugadores menos habituales, porque lo de recibir otro premio económico sólo ocurrirá si el equipo azulgrana alcanza, cuando menos, las semifinales.

La principal novedad en la Segoviana será la presencia de Paco Maroto en el banquillo. Tras la sanción de dos encuentros por la expulsión que el técnico recibió en el choque frente a la Arandina, lo más lógico sería que el entrenador azulgrana cumpliera esa sanción en el encuentro de hoy, pero hecha la pertinente consulta, la sanción sólo se establece para los partidos de Liga, por lo que Maroto cumplirá su segundo partido el próximo domingo ante el Sestao.

El técnico azulgrana ha convocado a todos los jugadores del primer equipo, que deberán estar a las seis y media de la tarde en La Albuera. A esa hora Maroto dará la lista definitiva de 16 futbolistas que jugarán el partido, mientras que el resto realizará una sesión

de entrenamiento. En vista de que tanto Rubén como Anel y Ramsés se ejercitaron con normalidad, tan sólo Roberto se perfila como uno de los "fijos" que se quedará fuera de la lista, habida cuenta de que aún sigue recuperándose de su lesión. El resto de jugadores podría integrar esa lista, en la que posiblemente no haya demasiados futbolistas de los que saltaron al campo de La Nueva Balastera el pasado domingo para medirse al Palencia. Será, de nuevo, el momento de los menos habituales de la Segoviana, que tan buen rendimiento ofrecieron en los partidos frente a Zamora y Arandina.

El Alcobendas Sport visitará La Albuera con la vitola de líder

del grupo séptimo de la Tercera División, puesto al que accedió el pasado fin de semana, tras la victoria que logró en su casa frente al Pozuelo, a la que se unieron las derrotas de Carabanchel y Parla. El conjunto que entrena esta temporada Juanvi

Peinado, y que el año pasado dirigió el segoviano Alfredo Santa- Elena, es uno de los habituales en las fase de ascenso a Segunda División B, y cuenta en sus filas con el central Alex Navarro, jugador conocido por la afición azulgrana ya que militó en la Gimnástica Segoviana que entrenó Antolín Gonzalo.

Por aquello de militar en una categoría superior, la Segoviana parte como favorita para superar la eliminatoria, aunque teniendo en cuenta la clasificación de ambos conjuntos en sus respectivas ligas, no parece sobre el papel que haya excesivas diferencias entre uno y otro. Los socios podrán entrar gratis al campo para presenciar el encuentro, mientras que la entrada general será de cinco euros.



Manu, controlando el balón en el encuentro de la pasada ronda de la Copa jugado ante la Arandina. / KAMARERO

EL PARTIDO

HORA
20:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Manso García (Segovia)

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO
Dela, Víctor Pérez, Alex, David Terleira, Pino

ALCOBENDAS

ENTRENADOR JUAN VICENTE PEINADO



BANQUILLO
Edu, Dani Martínez, Koke, Torres, Nacho

Minuto a minuto

twitter ▶ Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

FÚTBOL

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 8

C.D. CARBONERO - SPORTING RIAZANO	3-1
C.D. COCA - TUREGANO C.F.	0-4
EL ESPINAR SR - PUENTECANTO	0-1
C.D. LA GRANJA "B" - C.D. PRADENA	3-3
C.D. SEPULVEDA - ARCANGEL SR	3-2
C.D. VALSECA - C.D. MONTERESMA	1-1
C.D. MOZONCILLO - C.D. CANTALEJO "A"	0-3

J G E P GF GCPT

1 CANTALEJO "A"	8	8	0	0	32	3	24
2 PUENTECANTO	8	5	1	2	23	14	16
3 C.D. CARBONERO	8	5	1	2	20	12	16
4 TUREGANO C.F.	8	4	2	2	21	11	14
5 C.D. COCA	8	4	2	2	12	15	14
6 C.D. PRADENA	8	3	2	3	14	15	11
7 SPORTING RIAZANO	8	3	2	3	14	11	11
8 C.D. MONTERESMA	8	3	2	3	9	12	11
9 C.D. LA GRANJA "B"	8	2	4	2	21	22	10
10 EL ESPINAR SR	8	2	1	5	14	22	7
11 ARCANGEL SR	8	2	1	5	14	18	7
12 C.D. MOZONCILLO	8	2	1	5	7	18	7
13 C.D. SEPULVEDA	8	2	0	6	6	15	6
14 C.D. VALSECA	8	1	1	6	6	25	4

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 8

AT. HONTANARES - AT. ABADES	2-1
C.D. CANTALEJO "B" - C.D. MUÑOPEYRO	1-0
C.D. CANTIMPALOS - C.D. PINILLOS	2-1
RACING VILLACASTIN - C.D. VALLELADO	0-0
C.D. VILLACASTIN - C.D. BERNARDOS	2-4
ZARRATA CABEZUELA - UNAMI C.P. "B"	2-12
GIMNASTICA AYLLONESA - SPORTING NAVA	3-1
DESCANSO: C.D. UNION BERNUY	

J G E P GF GCPT

1 UNAMI C.P. "B"	8	7	0	1	41	12	21
2 C.D. CANTIMPALOS	8	7	0	1	32	12	21
3 C.D. BERNARDOS	7	5	1	1	17	11	16
4 CANTALEJO "B"	7	5	1	1	11	5	16
5 SPORTING NAVA	8	5	0	3	33	19	15
6 C.D. VALLELADO	8	4	3	1	18	7	15
7 G. AYLLONESA	7	4	1	2	11	10	13
8 C.D. VILLACASTIN	8	4	0	4	21	16	12
9 AT. HONTANARES	8	3	1	4	9	20	10
10 ATLETICO ABADES	7	2	1	4	11	18	7
11 RAC. VILLACASTIN	7	1	3	3	12	13	6
12 C.D. MUÑOPEYRO	8	2	0	6	8	17	6
13 C.D. PINILLOS	7	0	2	5	11	21	2
14 UNION BERNUY	7	0	1	6	14	32	1
15 ZARRATA CAB.	7	0	0	7	10	46	0



Equipo del Valseca, que en la pasada jornada de Liga consiguió empatar ante el Monteresma. / ÁLVARO PINELA

Cinco equipos pelean por evitar las plazas de descenso en la Primera Provincial

Los colistas Sepúlveda y Valseca puntuaron en sus respectivos partidos, y se colocan un poco más cerca de los puestos de salvación

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La octava jornada de Liga en la competición provincial de fútbol fue de las consideradas de transición, con escasas variaciones clasificatorias, ya que los líderes de las respectivas categorías se mantuvieron firmes en sus respectivos partidos, sin dar opción a los rivales peor clasificados.

La principal novedad en la Primera Provincial llegó en la zona baja de la clasificación, ya que los dos colistas de la categoría, Sepúl-

veda y Valseca, lograron puntuar en sus partidos, el Sepúlveda tras ganar a El Espinar San Rafael, y el Valseca empatando con el Monteresma, algo que no hicieron los equipos que marchan por encima de ellos en la clasificación, con lo que las diferencias se reducen hasta el punto de que sólo una victoria separa ahora al Valseca, último, de la décima plaza que ocupa El Espinar San Rafael.

Por arriba, el Cantalejo sigue a lo suyo, ganando partidos, y man-

tiene los ocho puntos de renta con Puentecanto y Carbonero, que también consiguieron la victoria, el equipo de Navalmanzano en El Espinar y el de Carbonero en su campo de Las Piscinas.

En Segunda, el Unami B goleó al Zarrata Cabezuela, mientras que el Cantimpalos tuvo muchos más problemas para deshacerse del Pinillos, al que sólo pudo doblegar por a mínima. Ambos continúan liderando la clasificación, con siete triunfos y un empate.

DESDE LA GRADA



JAVIER JIMÉNEZ

Fútbol y artes escénicas

¡Cómo me gusta el fútbol! No lo puedo evitar y tengo que reconocerlo. Bien es verdad que lo llevo en mi sangre desde mi más tierna infancia. No en vano fui educado en este deporte cuando, de la mano de mi progenitor, que durante veinte años fue directivo de la Gimnástica, y así se la denominaba popularmente hace algunas décadas, me llevaba los domingos a los partidos en el campo de El Peñasal. Aquello sí se parecía más a este entretenido deporte que es el fútbol; o, al menos, posiblemente por mi inocencia, me lo parecía. Veía a hombres desfondados, luchando cuerpo a cuerpo por ganar la posición para asir el balón con el pie; o al lateral rompiendo en su veloz carrera el viento de la banda para centrar el cuero al ariete; o a los zagueros navegando entre charcos y barro guardando su puerta. Todo eso ya es historia para contar por los románticos o nostálgicos como yo.

Ahora no es difícil comprobar que, en cualquier encuentro, un cincuenta por ciento es fútbol y el otro cincuenta es teatro. El arte de la dramaturgia ha invadido a esta bella disciplina y se ha incrustado en las mentes de sus practicantes, ya sean profesionales o aficionados, mayores o pequeños, de gran ciudad o humilde pueblo. Cuando un jugador se retuerce en el césped ante un mero roce, puede ser teatro, puro teatro, como la canción de Catalino "Tite" Curet Alonso. Cuando busca argucias para simular un agarrón dentro del área pequeña y dejarse caer, puede ser teatro, puro teatro. Cuando se lleva las manos al rostro e inesperadamente sufre un desmayo aparentando una agresión, puede ser teatro, puro teatro.

¿Qué puede haber sucedido? Pues... si les digo la verdad, no lo sé a ciencia cierta; pero puedo imaginar algunas circunstancias sin esforzarme demasiado: Por un lado, hasta en el deporte se busca el mayor resultado con el menor esfuerzo posible; es decir, si se ha perdido el fondo físico en un partido o la técnica necesaria, se recurre a este peculiar arte escénico. Por otro, si el marcador es favorable, se hace obligado utilizar la estratagema de un padrastro infectado en el dedo meñique del pie derecho de un zurdo que reposa en el campo para perder tiempo. En fin, y la televisión educando en este arte dramático para que lo copien los benjamines. Me gusta el fútbol; pero ¿qué pena me da el pensar que lo de algunos es puro teatro!.

FÚTBOL SALA

TERCERA DIVISIÓN

FÚTBOL SALA TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 11

CABEZON F.S. - VILLASECO F.S.	6-4
SANI 2000 F.S. - SALA LA BAÑEZA	1-0
C.D. VALVERDE - C.D. TRES COLUMNAS	7-2
T. ZARZUELA - F.S. CUELLAR COJALBA	3-3
ALHAMBRA DE GUIJUELO - E. ARLEQUIN	3-2
C. D. VEGAZANA - C.D. H.L. RUEDA	3-6
ATCO. BENAVENTE - UNION ARROYO	4-2
C.D. JUVENTUD - MEDINENSE	4-7
DESCANSO: C.D. F.S. BRIVIESCA	

J G E P GF GCPT

1 CABEZON F.S.	11	9	0	2	54	32	27
2 F.S. CUELLAR	10	7	1	2	47	25	22
3 C.D. MEDINENSE	11	7	1	3	43	40	22
4 C.D. JUVENTUD	10	7	0	3	37	33	21
5 T. ZARZUELA	10	6	1	3	53	34	19
6 C.D. H.L. RUEDA	11	6	1	4	47	39	19
7 SANI 2000 F.S.	11	6	0	5	30	20	18
8 C.D. VALVERDE	11	6	0	5	38	29	18
9 SALA LA BAÑEZA	10	5	1	4	41	36	16
10 A. GUIJUELO	10	4	1	5	28	32	13
11 AT. BENAVENTE	10	4	0	6	37	43	12
12 VEGAZANA	10	4	0	6	29	44	12
13 UNION ARROYO	11	3	2	6	34	42	11
14 VILLASECO F.S.	10	3	1	6	35	55	10
15 E. ARLEQUIN	10	3	0	7	38	52	9
16 TRES COLUMNAS	10	2	1	7	31	50	7
17 F.S. BRIVIESCA	10	1	0	9	24	40	3



Empate en el derbi jugado en Fuentepelayo. Tama Zarzuela del Pinar y FS Cuéllar Cojalba empataron a tres goles en el derbi correspondiente a la undécima jornada de Liga en la Tercera División de fútbol sala. Por su parte, el CD Valverde goleó al Tres Columnas, mientras que El Espinar Arlequín perdió por la mínima en la cancha del Alhambra de Guijuelo. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

ATLETISMO

COMPETICIONES



La segoviana Alba Rodríguez, encabezando el grupo durante la carrera de Soria. / EL ADELANTADO

Los atletas segovianos lograron buenos resultados en el XVIII Cross de Soria

La atleta infantil del Velox, Águeda Muñoz, se impuso a todas sus rivales en la prueba infantil, sobre una distancia de 1.500 metros

E.A. / SEGOVIA

No sólo Javier Guerra tomó parte en la decimotava edición del Cross Internacional de Soria, ya que una representación de atletas segovianos también estuvo presente en la prueba, destacando entre los participantes la actuación de la atleta infantil Águeda Muñoz, que consiguió la victoria mostrando una gran superioridad frente a sus 72 oponentes en la línea de salida.

En el resto de actuaciones de atletas de Segovia, Marcos Muñoz, benjamín del Blume, realizó su prueba de los 1.000 metros de forma progresiva, concluyendo en la vigésima plaza de 59 participantes. Por su parte, el también atleta del Blume, Valentín Muñoz, compitió en la prueba que corrían juntos juvenil y veteranos sobre una distancia de 5.000 metros, quedando en el puesto treinta y ocho de su categoría en la que corrieron 95 atletas.

Por su parte, La atleta del Ceta y del Cas Caja, Idaira Prieto, fue quinta en la categoría cadete, ca-



Águeda Muñoz, en pleno esfuerzo. / EL ADELANTADO

tegoría en la que su compañera de equipo, Alba Rodríguez, se clasificó decimotercera.

Además, el atleta perteneciente al Vino de Toro y al Ceta, Jesús Pardo, fue décimo en la categoría

promesa, mientras que Rubén Merino (Vino de Toro) fue cuatragésimo séptimo en categoría junior, y Miguel Ángel Rodríguez (Hotel Cándido), cuatragésimo sexto en veteranos.

TENIS DE MESA

COMPETICIONES

El ATM Caja dio la sorpresa tras derrotar al Brunete por 2-4

Fernando García, con dos victorias, lideró la gran actuación del conjunto segoviano

E.A. / SEGOVIA

El equipo masculino de Segunda División del Amigos del Tenis de Mesa Caja segovia consiguió el pasado domingo una importante victoria ante el Brunete, uno de los aspirantes al ascenso de categoría que se vio sorprendido por el buen hacer del conjunto segoviano, que con las dos victorias logradas por Fernando García, más los puntos conseguidos por Mitko Petrov y por Jaime Bernárdez, terminó llevándose el triunfo por el marcador final de 2-4.

Por su parte las jugadoras del equipo femenino de Primera División Nacional no pudieron conseguir la victoria en su visita a Rivas, donde perdió con el conjunto madrileño por 5-1. Tan solo Andrea Peláez consiguió puntuar por parte de las segovianas.

Por otra parte, comenzó también la liga de Primera División de Castilla y León enfrentándose entre sí en esta primera jornada los dos equipos del ATM, venciendo el equipo B al A por 4-1 merced a los puntos conseguidos por Luis Mesa, que venció en sus



Luis Mesa.

dos encuentros individuales, y por Antonio Sanz y Daniel Sanz. El punto del equipo A lo lograron la pareja de dobles formada por Paco Gilarranz y Wojciech Polakowski.

FÚTBOL

SELECCIÓN

Yiyo es convocado de nuevo para entrenar con la selección de Castilla y León

El portero del CD La Granja, uno de los menos goleados de la Tercera, es fijo en las convocatorias de Jesús Collantes

J.M. / SEGOVIA

El Centro de Tecnificación de la Federación de Castilla y León de Fútbol, a propuesta del seleccionador territorial, Jesús Collantes, realizó una nueva convocatoria de futbolistas de cara al entrenamiento que en la tarde de hoy, en los campos vallisoletanos de Arroyo de la Encomienda, llevará a cabo la preselección de Castilla y León que disputará la Copa UEFA de las Regiones.

Incluido en la lista de jugadores convocados se encuentra el guardameta segoviano del CD La Granja Sergio Yubero "Yiyo", que se ha convertido por méritos propios en uno de los fijos de las convocatorias que realiza Jesús Co-

llantes. Yiyo es el segundo portero menos goleado de la categoría, tras haber encajado 14 goles en 15 partidos, promediando menos de uno recibido por encuentro, sólo por detrás del guardameta del Astorga, Javi, otro de los fijos en la lista del seleccionador regional.

La fase nacional de la Copa UEFA de las Regiones ha dejado encuadrado al combinado de Castilla y León en el grupo E, con las selecciones de Ceuta y Castilla La Mancha. Si la selección regional consiguiera superar esta fase, entraría directamente en las semifinales de la competición nacional sin pasar por la fase intermedia.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.

VS

ALCOBENDAS SPORT

Copa RFEF: Miércoles 23 de noviembre, a las 20:00h. en el Estadio Municipal de La Albuera.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.

VS

SESTAO RIVER CLUB

Domingo 27 de noviembre, a las 17:00h. en el Estadio Municipal de La Albuera.



Gimnástica Segoviana. Juntos... ¡Vamos a más!

www.gimnasticasegoviana.com



Los jugadores del conjunto blanco festejan el tanto de Benzema, que marcó en el primer minuto del encuentro. / A. MARTÍN (EFE)

El Villarreal dice adiós a Europa esta temporada

BAYERN	VILLARREAL
3	1

BAYERN DE MÚNICH: Neuer; Rafinha, Boateng, Van Buyten, Lahm; Tymoschuk, Alaba; Robben (Olic, 75), Kroos, Ribery (Pranjic, 81); y Gómez (Müller, 72).
VILLARREAL: D. López; Mario, Busachio, Marchena, Oriol; Bruno, Ángel López (Senna, 70), De Guzmán (Mubarak, 63), Hernán; Valero (Joselu, 78); y Rubén.

ÁRBITRO

M. Strombergsson (Suecia) amonestó a Borja Valero, Rubén y Ángel.

GOLES

1-0 (min. 3), Ribery. **2-0** (min. 26), Gómez. **2-1** (min. 50), De Guzmán. **3-1** (min. 69), Ribery.

EFE / MÚNICH

El Villarreal salió derrotado ayer (3-1) ante el Bayern de Múnich, con lo que dijo adiós a su participación en cualquier tipo de competición europea esta temporada.

Las cosas empezaron mal para el conjunto amarillo cuando Marchena cometió un error garrafal en el minuto tres que significó el primer gol bávaro. El zaguero hizo un mal pase que fue interceptado por Toni Kroos para luego meterle el balón al área a Franck Ribery, que derrotó sin problemas a Diego López.

En el 20 hubo un posible penalti a favor del Villarreal, el balón pegó en la mano de Philipp Lahm dentro del área, pero el árbitro consideró que no había intencionalidad. Borja Valero reclamó vehementemente y fue amonestado.

No obstante, al margen de la discusión de si en esa jugada hubo pena máxima, la superioridad del conjunto germano fue clara.

El segundo gol del Bayern llegó en el minuto 26, cuando Mario Gómez marcó a puerta vacía al recoger un rebote tras un disparo de media distancia del ucraniano Tymoschuk que se había estrellado contra el poste izquierdo de la portería de Diego López.

Curiosamente, el segundo tanto visitante pareció sacudir al Villarreal, que tuvo una buena fase al término del primer tiempo y al comienzo del segundo tuvo una buena fase.

Primero, un centro de De Guzmán desde la derecha llevó peligro al área del Bayern. Luego, en el minuto 40, Borja Valero exigió a Neuer con un disparo de media distancia. Y ya en el segundo tiempo, en una jugada de contragolpe, Oriol le metió un centro del área a De Guzmán que marcó con un remate de volea.

El gol permitió soñar un poco con el empate, aunque el Bayern siguió siendo el equipo dominante y Ribery tuvo dos buenas posibilidades en el 55, con una volea impresionante, y en el 57, con un remate de cabeza desde corta distancia antes de marcar el tercero en el 69, a pase de Toni Kroos.

El 'plan B' también funciona

El Real Madrid golea al Dinamo de Zagreb y confirma su primer puesto en el grupo D

REAL MADRID	D. ZAGREB
6	2
Adán Lass Varane Sergio Ramos (Raúl Albiol, m. 46) Coentrao Sahin, Xabi Alonso (Granero, m. 46) Callejón Özil (Altintop, m. 46) Benzema Higuaín	Kelava Cufre Vida (Ademi, m. 63) Tonel Ibáñez Callello Kovacic Badelj Sammir (Tomecak, m. 82) Alispahic (Leko, m. 46) Beqiraj

ÁRBITRO

Alan Kelly (IRL). Amonestó a Beqiraj (89) y Cufre (90) por el Dinamo.

GOLES

1-0, m. 2: Benzema. **2-0**, m. 6: Callejón. **3-0**, m. 9: Higuaín. **4-0**, m. 20: Özil. 5-0, m. 49: Callejón. **6-0**, m. 66: Benzema. **6-1**, m.81: Beqiraj. **6-2**, m. 90: Tomecak.

EFE / MADRID

La brillantez de Karim Benzema lanzó a un Real Madrid con rotaciones, sin Cristiano Ronaldo, a una goleada aplastante ante el rival más blando del grupo, 6-2 al Dinamo de Zagreb, para certificar la primera plaza de grupo y permitir a José Mourinho establecer nuevos registros con 12 triunfos consecutivos.

El día que los focos señalaban a Sahin y su estreno de titular, Özil y Benzema le robaron protagonismo. El 'mago' alemán apareció en todas las acciones ofensivas del primer acto. El delantero francés exhibió un nivel tan alto que puso en pie a la afición madridista.

El galo marcó el primero de la noche en una jugada en la que tocó el esférico todo el equipo y se culminó con una conexión demoladora. Su transformación ya no

es noticia. Firma partidos redondos en cada aparición.

Cuando los espectadores aún no se habían sentado, Callejón encontró el premio en una dejada de Benzema para soltar un derechazo potente a la red y disfrutar de un momento soñado al marcar su primer tanto en el Bernabéu.

Y al minuto nueve, Higuaín se sumaba a la fiesta con un gol de matador. Recibió en carrera un pase en profundidad, recortó pegado a la línea de fondo con la derecha y en un metro la picó con la zurda a la salida de Kelava. El portero no lo creía. Tres llegadas y el mismo número de goles.



El meta visitante se lamenta tras encajar uno de los tantos. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

El arranque más goleador de un partido en la historia de la Liga de Campeones lo cerró el Real Madrid a los 20 minutos de la mano de Özil. Un disparo raso del 'Pipita' lo dejó muerto el portero croata y el germano lo mandó a la red.

HONOR VISITANTE. El meta Adán fue un espectador más hasta el testarazo a la escuadra de Beqiraj y el remate a placer de Tomecak en los minutos finales, que provocaron su enfado. Los primeros goles que marca el Dinamo en la máxima competición continental y que encaja el Real Madrid. 'Lass' dejó la única acción polémica al derribar al autor del gol en una acción que el árbitro no estimó falta y que habría sido tarjeta roja en caso de haberla señalado.

Y el recital ofensivo del Real Madrid lo prolongaron Callejón, Coentrao y Benzema, en unas acciones diseñadas por Özil y que acabaron en intervenciones de Kelava. El objetivo estaba cumplido.

Con la entrada de Raúl Albiol, Altintop y Granero llegó el momento de reivindicarse. Esa lucha la ganó Callejón. Siempre activo, luchador, firmó su doblete explotando su velocidad.

La noche la cerraron Higuaín y Benzema con vistosas combinaciones. Al 'Pipita' le sacó el balón el arquero visitante, pero se desquitó poco después con un tacaño que su compañero Karim definió a la perfección. Brillan juntos. Una baza más para José Mourinho que tiene al Real Madrid en su mejor momento. Firma la clasificación perfecta para los octavos de final y con 12 triunfos consecutivos disfruta al superar un récord de Pep Guardiola.

El Valencia se juega ante el Genk su futuro en Europa

E. PRESS / VALENCIA

El Valencia recibe hoy al Genk con la obligación de ganar y seguir dependiendo de sí mismo de cara a la última jornada de grupo, que medirá al conjunto de Unai Emery ante el Chelsea en Londres.

El conjunto valencianista llega al encuentro tras el intenso y polémico partido ante el Real Madrid, en el que se pudo ver la comunión total entre equipo y afición que los jugadores venían pidiendo tras los últimos choques.

El resultado del duelo entre el Bayer Leverkusen y el Genk que se disputará dentro de dos semanas también será importante para los intereses levantinos, ya que si el Chelsea gana a los germanos y los españoles derrotan al Genk, bastaría con un empate entre ingleses y españoles para sellar el pase a octavos.

Para que las cuentas salgan será necesario ganar hoy, y, para ello, el técnico 'ché' cuenta con las bajas del defensa Ricardo Costa y los centrocampistas Maduro, Banega y Canales, todos ellos por lesión. Además, Pablo Hernández podría ser titular en detrimento de Feghouli, mientras que es muy probable que Parejo salga del once inicial, y Jonas o Aduriz formen la pareja de ataque con Soldado.

Por su parte, los belgas llegan a Mestalla ya eliminados de la competición, pero con opciones remotas de conseguir el tercer puesto y disputar la Europa League. El conjunto que dirige Mario Been sacó su primer punto precisamente ante el Valencia en su estadio con un planteamiento defensivo que dio sus frutos.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: Diego Alves; Miguel, Rami, Víctor Ruiz, Mathieu; Topal, Tino Costa; Pablo, Jonas, Aduriz y Soldado.

Genk: Kötles; Vanden Borre, Hyland, Nadson, Pudil, Tözsér; Camus, Buffel, De Bruyne; Vossen y Barda.

Árbitro, estadio y hora: Tony Chapron (Fra). Mestalla. 20,45 horas (Gol TV).



Aduriz y Soldado.

El Barça busca el liderato

El conjunto catalán visita al Milan en San Siro con el pase a octavos ya en el bolsillo

EFE / MILAN

Milan y Barcelona, ya clasificados para los octavos de final de la Liga de Campeones, se jugarán hoy la primera posición del grupo H en un choque en el que al conjunto azulgrana le sirve el empate.

Ambos equipos se vieron las caras en el Camp Nou en la primera vuelta, en un enfrentamiento en el que el bloque de Guardiola fue netamente superior durante todo el partido, pero que no supo materializar el triunfo, después de dos graves errores que se convirtieron en gol, en el arranque y en el último suspiro (2-2).

Esta es la lección que más ha estudiado el cuadro catalán de su adversario; la capacidad que tiene el equipo que dirige Massimiliano Allegri de ser letal en las pocas opciones que se le presenten, y todo ello a pesar de estar sometido durante los 90 minutos.

El partido pondrá en escena a un viejo conocido del Barcelona, el sueco Zlatan Ibrahimovic, quien desde su marcha hace un año y medio de la capital catalana ha mantenido una dialéctica desafiante contra sus excompañeros y también contra el entrenador, Pep Guardiola, aunque no ha tenido ningún tipo de réplica, a excepción de Xavi Hernández, que mostró su sorpresa por las salidas de tono del ariete escandinavo.

Para rebajar un poco la crispación que él mismo ha generado, el exbarcelonista reconoció el pasado lunes que el vigente campeón es «el mejor equipo del mundo» y comentó que el envite será «muy emotivo» y «fantástico».

El Barcelona vuelve a San Siro, un estadio de ingrato sabor, ya que hace dos ediciones perdió 3-1 contra el Inter, donde un gol fue en claro fuera de juego en un encuentro dominado por los azulgrana, que a la postre cayeron eliminados en aquella semifinal, porque fueron incapaces de revertir la diferencia en el Camp Nou (1-0).

Ahora, la escuadra 'culé' llega también en un buen tono, como ha demostrado en los últimos partidos de Liga, aunque tendrá dos ausencias notables, como son el sancionado Dani Alves y el lesionado Andrés Iniesta, además de Adriano, que también será baja.

En el banquillo, Guardiola no tendrá a su lado al segundo entrenador, Tito Vilanova, que fue operado ayer de urgencia en la glándula parótida por el equipo de cirugía maxilofacial en el Hospital Vall d'Hebron de la ciudad condal. La intervención se saldó con éxito y el preparador estará de baja entre tres y cuatro semanas hasta que se recupere por completo.

ONCE INICIAL. El de hoy será un partido en el que el técnico de Santpedor sacará al césped toda su artillería, porque quiere dejar sentenciado el grupo y, así, que el último encuentro de la fase, contra el Bate Borisov el 6 de diciembre, sea un puro trámite.

Villa, que salió en los últimos momentos contra el Zaragoza, y Busquets, que descansó, se espera



Messi volverá a ser el máximo referente en ataque de la escuadra catalana. / A. GEA (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►PEP GUARDIOLA

«La salud de Tito es mucho más importante que una victoria»

►CARLES PUYOL

«Si conseguimos un buen resultado, se lo dedicaremos a Vilanova»

►MASSIMILIANO ALLEGRI

«Es difícil jugarles a la contra, porque son muy buenos para acelerar y ralentizar el juego cuando quieren»

que estén en el once inicial. Además, es probable que Guardiola recupere la defensa de cuatro, y al no estar ni Alves ni Adriano, por lo que una de las opciones es que Puyol caiga a la banda y Piqué y Mascherano sean los centrales, con Abidal en la izquierda.

Por parte del conjunto italiano, al lado de Zlatan Ibrahimovic estará el brasileño Alexandre Pato, que el pasado lunes volvió a referirse a Leo Messi como «un jugador único», mientras que, en el centro del campo, Boateng, Ambrosini, Nocerino y Aquilani in-

tentarán aprovechar la baja de Iniesta y parar los pies a Xavi Hernández y compañía.

En defensa, la presencia de Thiago Silva acentuará el morbo del partido, ya que durante el verano se decía que Pep Guardiola estaba interesado en su fichaje.

El técnico Massimiliano Allegri no podrá contar con el holandés Clarence Seedorf ni con el italiano Pipo Inzaghi, todavía de baja.

La visita de Antonio Cassano a la ciudad deportiva del Milan 17 días después de su operación de corazón ha insuflado mucha energía y moral a todos los jugadores, que están hipermotivados ante el emocionante encuentro.

ALINEACIONES PROBABLES

Milan: Abbiati; Abate, Nesta, Thiago Silva, Antonini; Aquilani, Ambrosini, Nocerino, Boateng; Pato e Ibrahimovic.

Barcelona: Valdés; Puyol, Mascherano, Piqué, Abidal; Xavi, Busquets, Fábregas; Alexis Sánchez, Messi y Villa.

Árbitro, estadio y hora: Wolfgang Stark (Alemania). Giuseppe Meazza. 20,45 horas (CYL TV).

TENIS

El número dos del mundo devuelve la bola durante su encuentro ante el suizo Roger Federer. / T. MELVILLE (REUTERS)

Federer desquicia a Nadal

El español cae en dos mangas y se jugará su futuro en Londres ante el francés Tsonga

EFE / LONDRES

El español Rafa Nadal cayó ayer derrotado en la Copa de Maestros de Londres ante el número cuatro, el suizo Roger Federer, por un contundente 6-3 y 6-0.

Aunque el número dos del mundo no dejó de sacarse de la manga golpes brillantes hasta el final del encuentro, el mallorquín, que recibió un contundente 6-0 en el segundo parcial, solo opuso verdadera resistencia durante los primeros 20 minutos.

En los 40 restantes, el de Basilea no dio opción a su rival, que en el encuentro del pasado domingo contra el estadounidense Mardy Fish padeció problemas estoma-

cales, y que ayer terminó desquiciado, persiguiendo por la pista las bolas que enviaba el suizo.

La estadística se cumplió, y Nadal volvió a caer ante Federer en pista cubierta, un escenario en el que el zurdo de Manacor nunca ha sido capaz de superar a su rival.

A pesar de la derrota, el formato del torneo de Londres permite que el mallorquín continúe vivo en la competición, y el número dos jugará mañana contra francés Jo-Wilfried Tsonga para tratar de meterse en las semifinales de la Copa de Maestros, antes de viajar a Sevilla a principios de diciembre para jugar la final de la Copa Davis ante Argentina.

Cuarteto de gala para la Copa Davis

Rafa Nadal, David Ferrer, Fernando Verdasco y Feliciano López fueron los cuatro jugadores elegidos por el capitán Albert Costa para medirse a Argentina en la final de la Copa Davis, que se disputará del 2 al 4 de diciembre en Sevilla. Por su parte, Juan Martín del Potro, David Nalbandián, Juan Mónaco, Juan Ignacio Chela y Eduardo Swank serán los integrantes del combinado sudamericano.

Por otro lado, el francés Jo-Wilfried Tsonga inauguró ayer su hoja de triunfos en la Copa Masters al vencer al estadounidense Mardy Fish en el primer envite del día.

El galo, que debutó con una derrota ante Roger Federer, enderezó el rumbo a costa del único debutante entre los ocho 'maestros', al que doblegó por 7-6 y 6-1 en un partido que resolvió en una hora y media de juego.

La mala noticia del día la protagonizó el escocés Andy Murray, que se vio obligado a abandonar el torneo por una inoportuna lesión en la ingle. El tenista británico será sustituido por el serbio Janko Tipsarevic.

CICLISMO

El polígrafo marca el segundo día del 'caso Contador'

EFE / LAUSANA

La parte más técnica y científica del proceso que enfrenta en el Tribunal de Arbitraje (TAS) a Alberto Contador y a la pareja formada por la Unión Ciclista Internacional y la Agencia Mundial Antidopaje marcó, junto al uso del polígrafo, la segunda jornada de la audiencia que se está celebrando en Lausana.

Fuentes de la defensa del español volvieron a reiterar las «buenas sensaciones» manifestadas tras la sesión matinal. «De momento, estamos contentos», subrayó un componente del equipo, quien pidió «el debido respeto para el desarrollo de la audiencia».

La jornada puso en escena a especialistas en estadística, científicos y expertos en detectores de mentiras, que aportaron sus conclusiones sobre el caso, aunque ninguna de ellas trascendió en cumplimiento del pacto de silencio que rodea la vista.

Hoy será el turno para el corredor, citado a las 13,30 horas, aunque el de Pinto no ha abandonado en ningún momento la sala donde trata de demostrar su inocencia. También serán escuchados Benjamín Noval y el italiano Paolo Tiralongo, excompañeros del madrileño en el equipo Astana y que han sido propuestos por la defensa.

BALONCESTO

Navarro seguirá en el Barcelona hasta su retirada

E. PRESS / BARCELONA

El capitán del Barcelona, Juan Carlos Navarro, anunció ayer su renovación prácticamente de por vida con el club y declaró que la ampliación del contrato le permitirá cumplir el sueño de retirarse en su casa.

«Estoy orgulloso de esta familia. Estoy en el mejor momento de mi carrera y tengo muchas ganas de continuar ayudando al equipo. Tengo ganas de conseguir más títulos y quiero estar aquí en mi casa siempre».

Navarro, que de momento ha firmado hasta 2015, cuando tendrá 35 años, reiteró que para

él es un día «muy especial», pues con la firma del contrato se asegura retirarse en el equipo donde debutó hace 14 años y donde ha pasado toda su carrera, a excepción del año que jugó en la NBA con los Memphis Grizzlies.

Por otro lado, el presidente del Barcelona, Sandro Rosell, reveló que la entidad azulgrana no tiene «músculo financiero» para afrontar los fichajes de los hermanos Pau y Marc Gasol y de Ricky Rubio si continúa el cierre patronal de la NBA. «No podemos especular con algo que no ha sucedido, aunque el club está en un período de recortes».

ATLETISMO

Marta Domínguez queda libre de toda culpa

EFE / MADRID

La atleta Marta Domínguez, actual subcampeona de Europa de 3.000 metros obstáculos, fue absuelta ayer del delito fiscal, el último fleco que tenía pendiente en relación con la 'Operación Galgo'.

La palentina ya había sido exculpada, en julio pasado, de los cargos de dopaje y ahora queda definitivamente libre de todas las causas pendientes por las que fue imputada en dicha trama.

La magistrada Mercedes Pérez Barrios emitió un auto en el que decretó «el sobreseimiento provisional y el archivo de las actuaciones respecto al delito fiscal seguido contra Marta Domínguez», según confirmó a su abogado, José Rodríguez.

Campeona mundial de 3.000 metros obstáculos en 2009 y elegida, el pasado domingo, senadora del Partido Popular por Palencia, la deportista regresó el mes pasado a la competición después de 15 meses sin competir por su maternidad.

Desde el 30 de julio de 2010, cuando obtuvo en el estadio Olímpico de Barcelona la plata en la final de 3.000 metros obstáculos de los campeonatos de Europa en una cerrada lucha con la rusa Yuliya Zarudneva, la palentina no había vuelto a competir.

Su regreso se materializó en la carrera Divina Pastora de Madrid y en el cross de Atapuerca, pero sus planes están encaminados a los Juegos Olímpicos de Londres 2012, en los que espera participar en la misma especialidad de obstáculos.

«Si no me lesiono, voy a llegar en condiciones a la cita. Una medalla es un sueño», declaró hace unas semanas con motivo de su reaparición.

Con su absolución total, Marta Domínguez cierra una etapa que comenzó hace casi un año, el 9 de diciembre de 2010, cuando arrancó la 'Operación Galgo'. Después de limpiar su nombre, la atleta se está preparando a fondo para hacer lo que mejor sabe, ganar sobre la pista.



Marta Domínguez.



EL DETALLE

Bruselas aprueba el rescate del Banco de Valencia ■ La Comisión Europea aprobó ayer temporalmente el rescate por parte del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) del Banco de Valencia, pero exigió que España presente un plan de reestructuración para la entidad en un plazo de seis meses, en el que se demuestre su viabilidad.

LA CIFRA

5,19

Son los millones de turistas que recibió España el pasado octubre, lo que supuso un incremento del 8% respecto al mismo mes de 2010, con lo que superó el récord de 2007.

El mercado presiona a España

Los inversores se impacientan y obligan al Tesoro a pagar de nuevo más del 5% en una emisión de letras, por encima de lo abonado en las últimas semanas por Portugal o Grecia

• La imposición obedece, según los analistas, a la urgencia de que el nuevo Ejecutivo concrete cuanto antes el plan de reformas fiscales y estructurales que tiene previsto aplicar.

AGENCIAS / MADRID

El mercado de deuda se intranquilizó ayer con España y obligó al Tesoro, en la primera emisión tras la victoria del PP en las elecciones del domingo, a pagar de nuevo más del 5% por una emisión de letras, por encima de lo abonado en las últimas semanas por países rescatados como Portugal o Grecia.

La presión sobre Madrid obedeció, según los analistas, a la urgencia de que el nuevo Gobierno concrete cuanto antes las medidas que va a aplicar y también a la vaguedad de la respuesta de las instituciones europeas para hacer frente a la crisis de la deuda soberana de la zona del euro.

En opinión del banco británico HSBC, la nación no puede hacer frente por sí sola a la crisis de la zona del euro, que exige una solución global y la imprescindible intervención del Banco Central Europeo (BCE).

La agencia de medición de riesgos Fitch, por su parte, recomendó al nuevo Ejecutivo que ponga en marcha ya un ambicioso plan de reformas fiscales y estructurales, antes de que el impacto de la crisis de la deuda soberana en el país sea todavía bastante mayor.

En términos parecidos se mostró la calificadora Standar & Poo's, que exigió «una reforma estructural radical» para sorprender positivamente a los inversores.

Hay otros elementos intrínsecos de España, como apuntó el responsable de la mesa de deuda de Ahorro Corporación, Javier Ferrer, que señaló la desconfianza que genera el sistema financiero patrio, agravada por la intervención del Banco de Valencia.

El informe publicado ayer por Fitch advierte también del peligro de que se disparen los costes de la recapitalización de la banca.

Es preciso, insistió Ferrer, que alguien deje claro la situación concreta del sector financiero del país y tome decisiones rápidas en cuanto a los tiempos.

El estratega de Citi, José Luis Martínez Campuzano, por su parte, restó importancia a la demanda que encontró la subasta en el mercado, al tiempo que recordó que el objetivo de colocación era ya de entrada más bajo que en otras ocasiones, entre 2.000 y 3.000 millones de euros, de los que finalmente se vendieron 2.978.

La demanda de las entidades rozó los 10.500 millones, con lo que el ratio de cobertura -proporción entre la demanda y el importe adjudicado- fue de 3,5 veces.

En opinión de Campuzano, «el problema ha dejado de ser la demanda, que ha estado ajustada a la baja con respecto a otras subastas».

El tema ahora, aclaró, no es el riesgo país, sino que se puede hablar «ya abiertamente de una restricción financiera al sector privado difícil de superar, a no ser mediante una intervención en las Bolsas para cortar la especulación y facilitar liquidez».

El mercado, concluye el analista, ya no funciona, pues no asigna precios racionales.

De los 2.978 millones de euros colocados, 2.012,22 correspondieron a letras a tres meses que se adjudicaron con un interés marginal

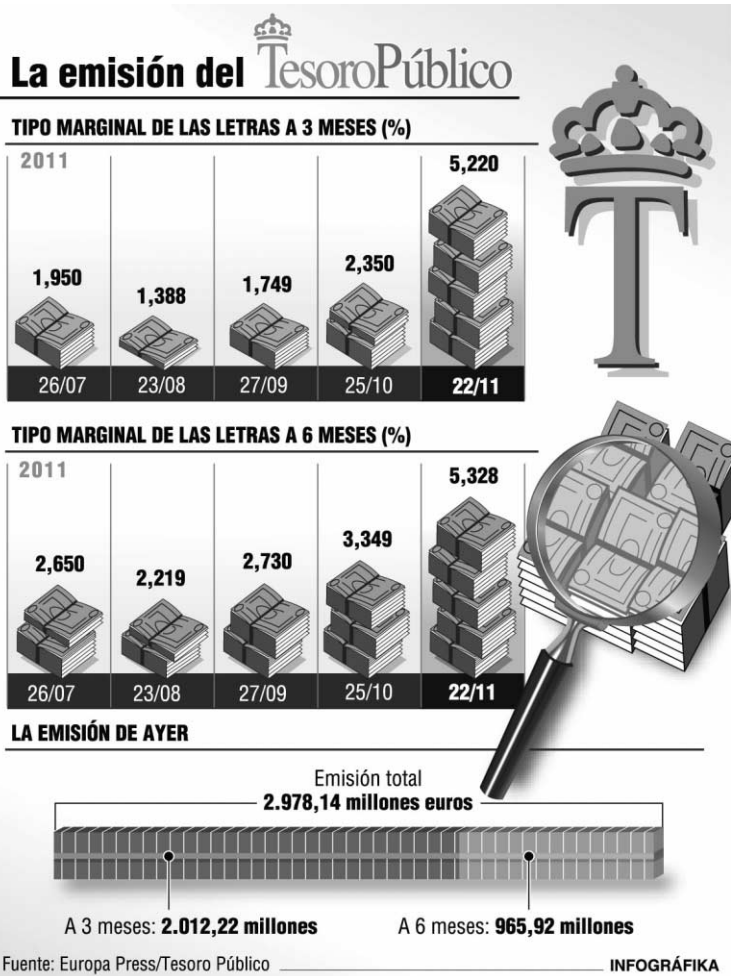
del 5,22%, el más alto desde 1993 -no hubo letras a este plazo entre los años 1994 y 2002-, que duplica el aplicado en octubre (2,35%). Los 965,18 vendidos en letras a seis meses lo hicieron al 5,33%, el interés más elevado para este plazo desde 1997 y casi el 60% más caras que en octubre, cuando alcanzaron el 3,35%.

Para el jefe del Departamento de Investigación del IEB, Lorenzo Dávila, estos intereses son «preocupantes» y a la larga podría hacer «inviable» el pago de la deuda.

En la subasta de letras celebrada el pasado 15 de noviembre España adjudicó, por primera vez desde 1997, letras a 12 y 18 meses con un interés superior al 5%.

Esa misma semana ya se vio obligado a subir el beneficio de sus obligaciones a 10 años por encima del 7%, algo que no ocurría desde 1997, lo que provocaba un repunte de la prima de riesgo país y la decisión de mantener como referencia para su cálculo el bono a 10 años antiguo, en lugar de sustituirlo por la nueva denominación.

El riesgo de Italia estuvo por encima del de España desde me-



diados de agosto, cuando los mercados comenzaron a desconfiar de la capacidad del entonces Gobierno de Silvio Berlusconi para afrontar las reformas necesarias.

SIN AYUDA EXTERNA. Por otra parte, y como nota positiva, el presidente del Bundesbank y miembro del Consejo de Gobierno del BCE, Jens Weidmann, expresó su confianza en que Madrid y Roma serán capaces de superar las dificultades que atraviesan sin la ne-

cesidad de recibir ayuda externa y confió en que sus respectivos nuevos Gabinetes aplicarán las medidas requeridas para ello.

Asimismo, Weidmann expresó su rechazo a las presiones para que el instituto emisor europeo se convierta en prestamista de último recurso de los Estados como otros bancos centrales.

«Existen razones de peso, entre otras, porque supondría forzar el límite su mandato y pondría en duda su independencia», apuntó.

LAS CIFRAS

-1,45%

469

Es lo que el Ibex 35 se dejó al cierre de la jornada de ayer, y de esta forma perdió la barrera psicológica de los 8.000 enteros (7.904 puntos), tras el encarecimiento en la subasta de letras a tres y seis meses del Tesoro. La presión sobre la deuda pública en los países periféricos del euro tiñó de rojo a la principales plazas del Viejo Continente. El selectivo madrileño se anotó la segunda mayor caída, solo superado por el MIB de Italia, que retrocedió un 1,5%.

Es lo que marcó ayer la prima de riesgo nacional, cinco puntos más que en la jornada anterior. En el mercado secundario, la rentabilidad del bono español a 10 años se situó en el 6,61% frente al 6,55% del lunes, mientras que el equivalente alemán, que es el que sirve de referencia, finalizó la jornada con un interés del 1,92%. Por su parte, la prima italiana subió 16 puntos hasta los 490, con una rentabilidad del 8,62%, y la francesa aumentó hasta los 162, con una renta del 3,53%.

BREVES

EMPRESAS

Repsol elevará un 75% su producción neta en Bolivia

■ Repsol prevé elevar su producción neta de hidrocarburos en Bolivia de siete millones de barriles en 2011 a más de 12 millones en 2014, lo que supone un incremento del 75% y refuerza su posición en un Estado que le procura unas reservas de cerca de 102 millones de barriles o equivalente. La petrolera invertirá alrededor 475 millones en el país durante tres años.

El Santander pone a la venta un 7,8% de su filial en Chile para reforzar capital

■ El Banco Santander ha puesto a la venta 14.741 millones de acciones ordinarias de su filial de Chile, un 7,8% de su capital, con el objetivo de reforzar sus activos ante las exigencias de la Autoridad Bancaria Europea. La entidad presidida por Emilio Botín se quedaría con un 67% de sus títulos tras la operación.

ESTADOS UNIDOS

El crecimiento económico del país se frena en el tercer trimestre

■ La economía de Estados Unidos registró en el tercer trimestre de 2011 un incremento del Producto Interior Bruto (PIB) del 2% anualizado, lo que supone una revisión a la baja de cinco décimas respecto a la primera previsión del 2,5%, según los datos de la segunda estimación publicada por el Departamento de Comercio.

BRUSELAS

Juncker quiere desbloquear la ayuda a Grecia antes de diciembre

■ El presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, espera que los ministros de Finanzas de la zona euro pacten el desembolso del sexto tramo de ayuda del primer rescate griego en la reunión que mantendrán el 29 de noviembre.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:30; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas	

EL SEÑOR

D. Carlos Leonor Díez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de noviembre de 2011

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Eugenia Laguna Martín; hija, Fuencisla Leonor Gutiérrez; hermanos, Francisca, Carmen y Juan; hermanos políticos, Jesús, Virginia, Agustín, Pilar, Eleuterio, Juanita, Teodora, Manuel, Socorro y Julia; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Zamarramala; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zamarramala. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Zamarramala.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María Milagros Jimeno Huertas

VIUDA DE JOSÉ LUIS LLORENTE SANZ (TALLERES J.E.P.)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de noviembre de 2011

A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José Carlos y Silvia Llorente Jimeno; hijos políticos, Ana Barroso y Juan Carlos Merino; nietos, Carla, Paula y Jairo; hermanas, Mercedes, Josefa y Fuencisla; madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Crematorio de Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Crescencia García García

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 22 de noviembre de 2011

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José Antonio, Rosa Lucía y Jesús Martín García; hijos políticos, José Manuel Adanero y María Isabel Iglesias; nietos, Jorge, Soraya, Irene, Alejandro, Aarón y Nuria; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 13:00 horas, en la Capilla del Cementerio del Santo Ángel de la Guarda; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Villacastín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA personal para cuidado de ancianos y limpieza. 905445425.

EMPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 610574779.

SE PRECISAN esteticistas. Buena presencia. Trabajo estable. Interesados lláma. 616724477.

URGE INCORPORAR personal de recepción, buena presencia 689328317

SE NECESITA promotores-as para campaña larga duración 654655417

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

SE OFRECE persona para trabajar como interna cuidado niños/ancianos. 666026967

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tlf 609850743 921493073

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 667936364.

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

JOVENCITA VICTORIA. 120 pecho. Completísima. Mulatita. Delante me encanta atrás más. 608165219

CONTACTOS

RECEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

URGEN CABALLEROS, señoras solventes gratifican. 300 hora. Compañía. 683252899. 683136367.

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

803 553 652
Estoy caliente..
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA 50% DESCUENTO

FINANCIA
caja segovia

el 100% +

Gastos, impuestos y obras de adaptación

ROBLEDO T

VENDE LOCALES COMERCIALES

JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601

338 m² y parcela 250.000 €

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

ganadores sorteos **sms** adelantado

RESTAURANTE AQUEDUCTO

- José Luis Ballesteros García
- Josefa Matesanz Velasco
- Alicia Susana Molina Velasco
- María del Rosario del Barrio Sanz
- Josefa Matesanz Velasco



Somos una librería especial...

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

7			1			6		
	1			6	8	3		
	9	6					2	5
1	2		6	8		9		
	3				2		6	
6		9	4			8		
2			8	5				3
	7				6			8
		5		3		2	1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Salud muy buena. Hoy le podría perjudicar el exceso de rigidez y autoritarismo. No sea tan cerebral en los asuntos afectivos.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud regular. La batalla difícil del día será vencer el miedo y la inseguridad. No se amargue la existencia por el amor.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Esfuerzo que repercutirá sobre su salud. Dará un salto de gigante en su vida profesional. Sentimentalmente vivirá una jornada muy positiva.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Sólo ha de preocuparle lo que tiene entre manos y no distraer su atención con lo que está por venir. Tranquilidad en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud muy buena. Tiene que hacer las cosas bien desde un principio y para ello debe prescindir de las inquietudes. Fuerte discusión familiar.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
Salud regular. Hoy podrá superar cualquier dificultad. Jornada marcada para tener un encuentro muy especial, no lo desaproveche.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Salud excelente. Es posible que se decida a poner en marcha el negocio con el que tanto ha soñado. Trate de reconquistar a su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Tensiones y preocupaciones. Aproveche la jornada para pasar revista a sus asuntos. En el amor puede que se vea inmerso en un tremendo mare magnum.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud regular. Desde el punto de vista profesional será una jornada de grandes hazañas. Bastante bien en asuntos sentimentales.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Salud muy buena. Hoy no habrá obstáculo que se interponga en su camino. Jornada favorable para el amor, disfrútela de ella.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud buena. Arrime su hombro al de los demás y participe de una vida llana y sencilla. No juegue con los sentimientos de las personas.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Rompa con los malos hábitos de salud. No puede seguir viviendo de fantasías que le mantienen completamente alejado de la realidad. Amor regular.

**CONOZCO
A A**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	G	U	A	S	3
T	A	M	B	O	R	3
B	A	C	I	L	O	3
H	O	S	T	A	L	3
C	U	B	E	R	O	3
F	I	N	E	Z	A	3

	U		O		A
--	---	--	---	--	---

VORÁGINE, REMOLINO CONCEDE										
									YODO PRON. PERS. MUJERES CON CIERTO TÍTULO	
								SIGLAS COMERCIALES CERVECERIA DESENVOL- TURA		
NOMBRE DE CONSONANTE PLANTIGRA- DOS			PROTAGONIS- TA DE UN LIBRO DE LA BIBLIA						TODAVÍA MUNICIPIO DE VALLADOLID OXÍGENO	
					DEMOSTRA- TIVO (PL) HUMOR, TALANTE ANUDAIS					
						PEDAZO PIEDRA MARRANOS DUEÑO FALTA, ESCASEZ				DISTINTOS, DIFERENTES ADJETIVO POSESIVO
							ANUDA ENLACE METALOIDE MUY ABUN- DANTE			
		MARINO ESPAÑOL EXISTE HIJO DE ISAACA					IMPARTES RÍO EUROPEO REPETIR			
PROPIO DE LA PERSUASIÓN RUMIANTE AMERICANO									ISLA DE LAS HEBRIDAS MANDATO	FORMA NATURAL DEL LENGUAJE
	AQUACEROS CON VIENTO FUERTE CINCUENTA VOCAL		BELICOSOS INTERJECCIÓN CARTEL DECORATIVO							
			ARTÍCULO (FEM Y PL) PATÉE NÚMERO					BERRIDOS CONSONANTE REPETIDA DUENA		
	VOCAL ENCASTRADO CUATRO									
		NOTA MUSICAL VOCAL		LETRA REPETIDA CIERTO GATO VOCAL						
					BODILLO (PL) PROVINCIA ESPAÑOLA EMBUSTE					

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Estado de Estados Unidos.- 2: Relativo a cierta república del África oriental.- 3: Ave de rapiña muy estimada para la caza de cetrería (Pl). Matrícula de coche.- 4: Músico que toca cierto instrumento.- 5: Reposición.- 6: Al revés, símbolo químico. Al revés, incurrir.- 7: Al revés, cierto animal. Al revés, río estadounidense, que nace en el SE de Misuri y desemboca en el White.- 8: Al revés, fustigan, espolean. Deidad local en los pueblos semitas.- 9: Al revés, cierto pariente. Al revés, alza el caballo, ya una mano, ya otra, dejándolas caer con fuerza y rapidez.- 10: Al revés, leche fermentada artificialmente y que contiene ácido láctico, alcohol y ácido carbónico. Bodega donde envejecen los vinos.- 11: Nota musical. Al revés, alargue, ponga en las manos. Existe.

VERTICALES.- 1: Famoso edificio frente a Washington.- 2: Esfera que rodea la Tierra. Al revés, del verbo ir.- 3: Al revés, herrumbre. Faraón egipcio.- 4: En Asturias, agitar, asiendo- lo por el tallo o tronco, un vegetal que está en pie. Nombre de mujer.- 5: Al revés, marisabidilla. Desgastar.- 6: Cierta flor (PI). Novelista checo.- 7: Acude. Letra repetida.- 8: Cierta vacuna.- 9: Negación. Al revés, vapulees.- 10: Al revés, ave rapaz. Acude.- 11: Al revés, restringe, limita. Envuelves.

[illegible]

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

9	7	4	3	1	2	5	6	8	9
5	1	2	9	6	8	3	4	7	
8	9	6	3	4	7	1	2	5	
1	2	7	6	8	3	9	5	4	
4	3	8	5	9	2	1	7	6	1
6	5	9	4	7	1	8	3	2	
2	6	1	8	5	9	4	7	3	
3	7	4	2	1	6	5	9	8	
9	8	5	7	3	4	2	1	6	

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:13 y se pone a las 17:53

NUEVA

25/11

CRECIENTE

02/12

LLENA

10/12

MENGUANTE

18/12

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

HOY

13° MÁX.
7° MÍN.

Nubosidad variable

Las nubes comenzarán a desaparecer el miércoles por la mañana. A medida que avance el día, buen tiempo. En el llano aparecerán algunos chubascos por la mañana. Ligera subida de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 7°C de mínima y 13°C de máxima. Vientos del noreste de intensidad moderada.

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es la temperatura global de la tierra?

La temperatura global es el promedio entre la temperatura del aire sobre la superficie terrestre y la temperatura de la superficie del mar. Durante los últimos 50 años, la tendencia al calentamiento se ha doblado.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

MAÑANA

Despejado

12° MÁX.
4° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el jueves. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 4°C a primeras horas y en torno a 12°C a mediodía.

VIERNES

Despejado

11° MÁX.
7° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado durante todo el viernes. En la Sierra de Guadarrama existencia de nubes altas por la tarde. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 11°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

hm³

Linares

58 CAPACIDAD

28 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

4 NIVEL ACTUAL

EN ESPAÑA

HOY

Lluvias intensas en Valencia y norte de Alicante, incluso torrenciales. También lloverá en las Baleares con chubascos moderados. En el resto del país, tiempo soleado con nubes y algunos chubascos en el Cantábrico.



MAÑANA

La estabilidad atmosférica volverá a dominar la península. Los cielos estarán despejados, con nieblas matinales en el interior. En Alicante, Murcia y Almería habrá chubascos débiles. Tiempo nuboso en Canarias.

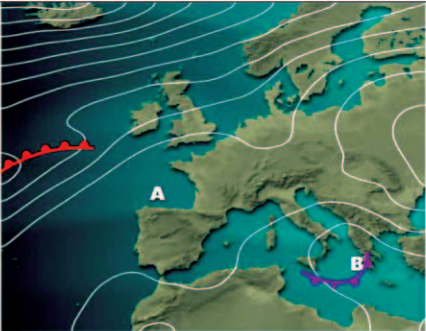
VIERNES

El anticiclón atlántico traerá la estabilidad y el buen tiempo en todo el país. Los cielos en general estarán despejados. En Galicia llegará un frente sin energía que sólo aportará nubes altas. Las temperaturas sin cambios.

EN EUROPA

HOY

El anticiclón llegará al oeste de Europa. Esta situación desplazará a las borrascas hacia el atlántico norte. Las altas presiones dominarán todo el centro del continental. Los vientos de oeste serán fuertes en Gran Bretaña.



miércoles

	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	7°
Atenas	14°	12°
Belgrado	7°	1°
Berlín	5°	1°
Berna	8°	1°
Bruselas	10°	7°
Bucarest	5°	-1°
Estocolmo	5°	3°
Londres	11°	5°
Moscú	-7°	-8°
París	12°	11°
Praga	2°	-5°
Roma	17°	13°
Varsovia	1°	0°

BONOLOTO

Lunes 21 de noviembre

4 - 15 - 19 - 26 - 34 - 35
Complem. 27 - R: 8

Martes 22 de noviembre

9 - 14 - 21 - 24 - 37 - 47
Complem. 27 - R: 7

Miércoles 16 de noviembre

1 - 8 - 22 - 33 - 41 - 45
Complem. 47 - R: 7

Viernes 18 de noviembre

20 - 31 - 35 - 36 - 45 - 48
Complem. 26 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 17 de noviembre

5 13 16 28 45 46
Complem. 43 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 19 de noviembre

9 10 13 21 24 28
Complem. 17 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de noviembre

33 36 44 48 53
Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 22 de noviembre

16 - 18 - 24 - 38 - 40
Estrellas 2 - 4

Viernes 18 de noviembre

4 - 12 - 24 - 39 - 44
Estrellas 2 - 4

EL 7/39

Jueves 17 de noviembre

10 18 22 28 32
33 38 Reintegro 5

Domingo 20 de noviembre

3 12 20 24 28
34 35 Reintegro 8

ONCE

Martes 22 de noviembre

11458

Lunes 21 de noviembre

81150

Domingo 20 de noviembre

92976

Sábado 19 de noviembre

60876

Viernes 18 de noviembre

20323

Jueves 17 de noviembre

50617

Miércoles 16 de noviembre

78648

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 22 de noviembre

1 3 4 5 9
17 18 20 23 32
47 48 50 52 54
58 59 64 66 75

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

eladelantado.com

Necesitamos
tu
Sangre



¡...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

El primer día de la semana es para Televisión Española el canal más seguido en el *ranking* de los cinco programas más vistos. En todos ellos se superaron los tres millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	6.051.000	29,6%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	4.681.000	22,4%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.357.000	18%	TVE 1
4. EL TIEMPO 1	3.238.000	22,9%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	3.130.000	21,7%	TVE 1

|DESTACADOS Y BREVES|

29,6%

ÁGUILA ROJA

Águila Roja continúa como la serie más vista de España en este momento. Más de seis millones de espectadores volvieron a ver en La 1 las aventuras del héroe enmascarado, lo que se tradujo en un 29,6 por ciento de *share*.



‘The killing’ cerca al asesino de la joven Rosie

Poco a poco, la identidad del asesino de Rosie parece que va saliendo a la luz gracias a la aparición de más pistas. Sin embargo, un contratiempo hará que se paralice la investigación. Posteriormente, el caso girará 180 grados por unas imágenes. **LA SEXTA. 00,30 HORAS**



‘Bandolera’ desvela el acercamiento entre Sara y Roberto

Sara anima a Roberto a que escuche a su corazón a la hora de tomar la decisión de escribir a Carmen y Germán, para comunicarles la muerte de Eugenia. Además, la joven se sincera y acaba confesándose con Roberto. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**

Telecinco retira ‘Enemigos íntimos’ y ‘Resistiré ¿vale?’

Telecinco ha decidido retirar de la parrilla sus programas *Enemigos íntimos* y *Resistiré, ¿vale?*, en medio de la polémica desatada tras la entrevista a la madre del *Cuco*, condenado por encubrimiento en el caso Marta del Castillo, en *La Noria*.



Obregón contacta con Fernando Martín en ‘Más allá de la vida’

Ana Obregón se sentará frente a Anne Germain en *Más allá de la vida*. El jugador de baloncesto, Fernando Martín contacta con la actriz y ella no puede evitar emocionarse al recibir un mensaje del amor de su vida. **TELECINCO. 00,00 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Entretenimiento
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	La fuerza del destino
18:10	La casa de al lado. Telenovela
19:00	+ Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Comando actualidad. Reportajes
00:15	59 segundos. Programa de debate. Con María Casado
01:45	La noche en 24 horas

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	E+I emprendedores
11:30	Los pueblos
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
14:40	Documentales culturales
15:30	La felicidad en 4 minutos
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
17:55	Documentales culturales <i>Homo sapiens</i>
18:55	Biodiario
19:00	Pequeños universos
19:30	Para todos La 2
20:00	Tres 14
20:30	Redes 2.0
21:00	Documentales culturales
22:00	El cine de La 2 <i>Apocalipsis: la Segunda Guerra Mundial</i>
23:45	La 2 Noticias
00:10	Serranía de Cuenca
01:00	Documentales culturales

5

06:30	Informativos Telecinco. Noticias
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias.
15:45	Sálvame diario. Con J. Javier Vázquez y varios colaboradores
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
22:00	Vuélveme loca esta noche
22:30	Tierra de lobos. Serie. <i>Quebrantahuesos</i>
00:00	Más allá de la vida. Talk-show
02:30	Locos por ganar

6

08:15	Éste es mi barrio
09:05	Crímenes imperfectos
10:05	Detectives de lo oculto
11:25	Crímenes imperfectos. Australia
12:25	Al rojo vivo. Con Antonio García Ferreras
13:57	La Sexta Noticias. Informativos
15:00	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:30	Bones. Serie
17:05	Navy: investigación criminal
19:55	La Sexta Noticias.
20:50	La Sexta Meteo
21:00	¿Quién vive ahí?
21:30	El intermedio
22:35	The walking dead. Estreno
23:35	Vigilados: person of interest
00:30	The Killing

intereconomía

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Teletienda
10:30	El gato al agua
12:00	Con otro enfoque
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía
16:00	+ vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
18:00	Disidentes públicos
20:00	Con otro enfoque
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30	Hoy es tu noche

tdp

08:30	Balonmano. Sarajevo-Barcelona
10:00	Tenis Masters 1.000. Finales. Tsonga-Fish
13:45	Desafío Champions
15:00	Tenis. Directo. Masters 1.000. Finales. Murray-Berdych
17:30	Objetivo 2012. Programa
18:00	Baloncesto. Euroliga. Directo. Olympiakos-Gescrap Bizkaia
19:45	Conexión Teledporte
20:45	Programa Tennis Masters 1.000. Directo. Finales. Djokovic-Ferrer (21,00 h.)
23:00	Desafío Champions. Programa
00:15	Objetivo 2012. Programa
00:45	Tenis Masters 1.000. Murray-Berdych

cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes 1
16:00	Tu tiempo con Roberto Brasero
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo!
19:45	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:35	Tu tiempo
21:40	El tiempo
21:45	El hormiguero 3.0. Con Pablo Motos
22:30	Tu cara me suena. Concurso
01:00	Maneras de vivir
02:00	Estrellas en juego

07:15	O el perro o yo
08:20	Top Gear
10:20	Alerta Cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro Informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:55	Castle. Serie
17:30	Salta a la vista. Concurso
18:30	El come cocos. Concurso
20:00	Noticias Cuatro Informativo
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Las noticias de Las 2. Entretenimiento
22:30	Millennium. La serie. Serie. Estreno
02:30	Último aviso

cyltv

07:30	CYLTV Noticias
09:00	Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
10:00	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
11:00	La fea más bella
12:00	A vivir bien
14:30	CYLTV Noticias. Con Nati Melendre
15:30	Cine. <i>Mi nombre es Shanghai Joe</i>
17:30	Castilla y León 25.
18:00	En casa con Cristina Magacín
20:00	CyLTV Noticias. Con Pilar Ruiz y A. Abad
20:20	Zona Champions. Previa partido
20:45	Champions League. Milan-Barcelona. Directo
22:30	Cine. <i>A todo gas</i>
00:30	Zona Champions
01:00	CYLTV Noticias

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	La 8 Noticias
14:30	Sal y pimienta. Con Érika Sánchez
15:00	Teleserie
15:30	Noticias 8. R.
16:00	Castilla y León Mix. Reportajes y entrevistas
18:00	Teleserie. Serie de ficción
18:50	Teleserie. Drama
19:30	Teleserie
20:25	Sal y pimienta. R.
21:00	Noticias 8. Informativo local
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8. R.
00:00	Programación de noche

clan

06:30	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
11:45	SOS cocinero
12:20	¿Qué comemos hoy?
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Jota Abril y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:40	Cifras y letras
16:15	Cine western <i>Pistolas hostiles</i>
17:50	Madrid directo
19:10	Dos de mayo. Orgullo y pasión
19:55	Telenoticias
20:30	Champions League
20:45	UEFA Champions League. Milan-Barcelona
22:40	Zona Champions
00:00	Diario de la noche
01:00	Las noches blancas

07:35	Dora la exploradora
08:00	Tara Duncan
08:25	Fanboy y Chum Chum
08:50	Bob Esponja
09:15	Los Lunnis
10:25	Los cachorros
10:50	Ya llega Noddy
11:40	Peppa Pig
12:00	Los hermanos koala
12:25	iCarly
13:15	Código Lyoko
13:40	El espectacular Spiderman
14:20	Scan2Go
14:50	Bob Esponja
16:20	Dora la exploradora
16:45	Chuggington
17:30	Sandra, detective de cuentos
18:00	iCarly
18:20	Código Lyoko
18:50	Pokémon Battle Frontier
19:10	Gormiti
20:45	Fanboy y Chum Chum
21:35	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Juego con la muerte	20:05	La Sexta 3	Acción
★	El retorno de los Yamakasi	22:00	La Sexta 3	Acción
★★★	A todo gas	22:30	CYLTV	Acción
★★	Érase una vez China	23:40	La Sexta 3	Acción

20:05 Juego con la muerte (LA SEXTA 3) ★★



Hong Kong, año 1978. 96 m. Director: Robert Clouse. Reparto: Bruce Lee, Colleen Camp, Dean Jagger, Tai Chung Kim

Estrenada tras el fallecimiento de Bruce Lee a partir de metraje incompleto, la película muestra mejor que nunca otra cinta del mayor icono de las artes marciales de todos los tiempos. En ella, Lee encarna a su alter ego Billy Lo, una superestrella del cine de acción.

22:30 A todo gas (CYLTV) ★★★

EEUU, año 2001. 109 m. Director: Rob Cohen. Reparto: Paul Walker, Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Rick Yune

Una misteriosa banda se dedica a robar camiones en marcha desde vehículos deportivos. La Policía decide infiltrar a un hombre en el mundo de las carreras ilegales para descubrir posibles sospechosos.



entretenimiento

butaca de programas

Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
El hormiguero	21:45	Antena 3
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Tu cara me suena	22:30	Antena 3
Más allá de la vida	00:00	Telecinco

21:45 El hormiguero (ANTENA 3)



El programa que presenta Pablo Motos contará hoy con dos de los actores latinos más influyentes en Hollywood: Antonio Banderas y Salma Hayek, que presentarán la película de animación *El Gato con Botas. 3D*, que se estrena este viernes. Banderas y Hayek prestan sus voces a los protagonistas de la que sin duda será una de las películas más taquilleras de las Navidades.

22:15 Comando actualidad (TVE 1)

Es un sector en el que apenas se percibe la crisis. El volumen de trabajo ha aumentado un ocho por ciento en el último año en los principales puertos españoles. Por ellos entran anualmente casi 13 millones de contenedores con todo tipo de mercancías rumbo a Europa. De Algeciras a Barcelona, pasando por Valencia o Asturias, *Comando Actualidad* retrata los principales puertos de nuestro país.



22:30 Tu cara me suena (ANTENA 3)

La penúltima gala del programa viene cargada de grandes actuaciones. Sobre el escenario, veremos a nuestros concursantes convertidos en Chayanne, Faletti, Freddie Mercury y Donna Summer, entre otros. Entretenimiento y diversión en la noche de Antena 3.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Copa Masters. Andy Murray-Thomas Berdych	15:00	Teledporte
Baloncesto. Euroliga. Olympiacos-Bilbao Basket	18:00	Teledporte
Conexión Teledporte	19:45	Teledporte
Fútbol. Liga de Campeones. Milan-Barcelona	20:45	CYL TV
Fútbol. Liga de Campeones. Valencia-Genk	20:45	Go! TV
Tenis. Copa Masters. Novak Djokovic-David Ferrer	21:00	Teledporte
Hípica. Riders Club	22:00	Eurosport

20:45 Fútbol: Milan vs Barcelona (CYLTV)

Quinta jornada de la fase de grupos de la Champions en la que el Barcelona se juega en CyLTV y ante el Milan el primer puesto de su grupo. Duelo emocionante entre dos grandes que será retransmitido por la televisión autonómica en directo y en exclusiva para toda la Comunidad. Fernando Escudero conducirá la narración, y le acompañarán Juanma Lillo, entrenador de fútbol; José Manuel Estrada, periodista; y Jofre Mateu, jugador del Real Valladolid.



21:00 Tenis: Copa Masters (TELEDEPORTE)

El español David Ferrer se medirá hoy al número uno del mundo, el serbio Novak Djokovic, en su segundo encuentro en la Copa Masters que se está disputando en Londres. El tenista de Jávea, que ya dio la sorpresa en la primera jornada de su grupo al doblegar al escocés Andy Murray, tendrá un compromiso difícil, pero no descarta lograr otra victoria y conseguir la clasificación directa para las semifinales.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Millennium	22:30	Cuatro	Suspense
★★★	Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Drama
★★★	The walking dead	22:35	La Sexta	Acción
★★	The Killing	00:30	La Sexta	Acción

22:30 Millennium (CUATRO) ★★★

La cadena estrena hoy los dos primeros capítulos correspondientes al primer libro, *Los hombres que no amaban a las mujeres*. Hace 40 años, Harriet Vanger desapareció de una reunión familiar. Su cuerpo nunca se encontró, sin embargo su tío está convencido de que fue asesinada y de que el asesino es un miembro de su propio clan.



22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★

Tras la muerte del capitán Ugarte a manos de los Bravo, el Ejército se retira del pueblo. Lobo aprovecha su influencia con el general para recuperar el poder en detrimento de César. No contento con ello, el cacique se vengará de sus vecinos exigiéndoles pagos imposibles. Desesperados, los habitantes acudirán a César y Román en busca de ayuda, pero la única solución pasará por ganar la Quebrantahuesos, una carrera clandestina a vida o muerte.



22:35 The walking dead (LA SEXTA) ★★★

Los *zombies* invaden la cadena. Y no se lo van a poner nada fácil a los supervivientes. Ahora son más, saben más y tienen más sed de sangre que nunca. Además, en el grupo cada vez quedan menos, pero no van a parar hasta conseguir su objetivo. En el primer episodio titulado *Lo que queda por delante*, Rick dirige al grupo fuera de Atlanta. En la autopista, se ven involucrados en un inesperado atasco en el que surgirán amenazas desconocidas para ellos hasta el momento. Un miembro del equipo desaparecerá y el resto hará lo posible por encontrarlo.





Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

Azulejos y pavimentos de gres





FINANCIACIÓN
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | JESÚS MARTÍNEZ CALLE. / SEGOVIA



La directora comercial Clara García, la propietaria de Castillo de Canena Rosa Baño, y el sumiller y distribuidor Paco Plaza, antes del comienzo de la cata. / JUAN MARTÍN

Un aceite de Champion

El restaurante El Cordero acogió ayer una cata de varias de las creaciones de la firma jienense Castillo de Canena, considerado como uno de los mejores aceites del mundo

A nadie le sorprende la estrecha relación que Jaén tiene con el mundo de la aceituna y los aceites. Quien haya recorrido en alguna ocasión esa provincia andaluza habrá contemplado la bonita visión de los olivares, de esos bastos campos que han hecho famosa a la tierra jienense.

Pero como ha ocurrido con otros muchos productos agroalimentarios españoles, una familia olivarera, los Vaño, decidió dar un paso al frente y buscar una calidad para su aceite que le convirtiera en una referencia mundial. Para ello contaban con una tradi-

ción documentada desde 1780, un saber hacer de su presidente Luis Vaño, muy conocido en el mundo financiero español, y la vitalidad y experiencia de sus dos hijos: Francisco y Rosa, quienes decidieron dejar sus respectivos trabajos en el banco de Santander y Coca-Cola, para poner sus conocimientos al servicio de la empresa familiar.

Fue sin duda una sabia y acertada decisión que en poco tiempo dio sus frutos. Hoy por hoy el aceite de su firma, Castillo de Canena, está considerado como uno de los mejores aceites del mundo, y es una referencia inexcusa-

ble en cualquiera de los restaurantes estrella Michelin distribuidos por los cinco continentes.

Las 1.500 hectáreas olivareras de la familia son hoy un ejemplo de explotación y modernidad, aunque solo los mejores olivos y las mejores aceitunas se destinarán al mejor aceite de la casa. Todo en Castillo de Canena está cuidado hasta el máximo detalle, desde la tierra, pasando por los árboles, la forma de cosechar, el transporte hasta la almazara y la molturación de la aceituna hasta la obtención del 'oro líquido'.

Arbequina, royal y picual son las variedades de aceituna que se

obtienen en Castillo de Canena, aunque en la explotación se investiga continuamente y se están haciendo pruebas con olivos de diversos lugares del planeta.

Ayer solo unos privilegiados tuvieron la oportunidad de asistir en el restaurante El Cordero de esta capital a una cata de los aceites de Castillo de Canena. La nueva cosecha acaba de salir al mercado hace solo unos días y se agotará antes de Semana Santa. La cata estuvo dirigida por Rosa Vaño, por la directora comercial de la casa Clara García y por el sumiller Paco Plaza, distribuidor de sus productos en Segovia.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Cursos para
alcaldes y jefes
locales en
Navacerrada*

EN LA RESIDENCIA 'JOSÉ ANTONIO' DE NAVACERRADA PROSIGUE EL CURSO PARA JEFES LOCALES Y ALCALDES DE 110 pueblos de la provincia.

La jornada de ayer finalizó con la proyección de una amplia colección de diapositivas sobre la vida y muerte de José Antonio Primo de Rivera, con explicación de cada diapositiva. Esta sesión estuvo a cargo de los Servicios de Formación e Información Juvenil de la Delegación Provincial de Juventudes.

Las sesiones de hoy se iniciaron a las nueve y media, con la charla pronunciada por don Carlos Compañé, jefe de los Servicios provinciales de Ganadería, sobre el tema 'Normas de la política ganadera'. Después, a las diez y cuarto, don Norberto Leguey, inspector provincial de Veterinaria, desarrolló su intervención sobre 'Sanidad veterinaria municipal'.

A las once y media, el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Urbano Sagredo, habló sobre el tema 'Obras Públicas' con proyección de diapositivas y películas sobre el citado tema.

Las sesiones de la mañana han finalizado con la intervención de Maximiliano Fernández, vicesecretario provincial de Obras Sindicales, que desarrolló el tema 'Cooperativismo'.

Durante la tarde se han celebrado obras sesiones a cargo de don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, secretario general del Gobierno Civil; don Raimundo Sanchidrián, jefe de la Sección Provincial del Administración Local;...

XIII
SEG OVIA

Jornadas del 22 al 27
Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey 2011

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Ctra. de Arévalo Km. 4,200
40196 SEGOVIA

AD
SUSCRIPTOR

**El Adelantado invita a sus suscriptores a las
XIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao
y Carne de Buey La Parrilla de Tejadilla**

Sorteamos 2 comidas para dos personas cada una

**Entregue o envíe este cupón con sus datos a
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ Morillo, 7. 40002 Segovia
Por email a: promociones@eladelantado.com**

Datos de la suscripción
Teléfono de contacto

*Promoción exclusiva para suscripciones de pago. El sorteo se realizará el jueves 24 de noviembre. A los ganadores se les comunicará por teléfono.